

International Pragmatics Association https://ipra.uantwerpen.be

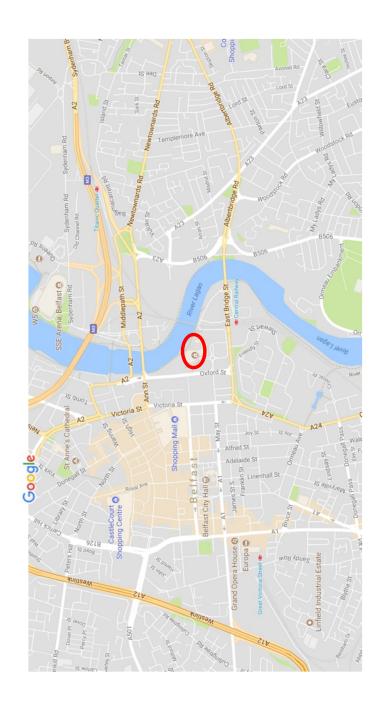




15th International Pragmatics Conference

BELFAST, NORTHERN IRELAND 16-21 July 2017

VENUE: <u>Waterfront Centre</u>, 2 Lanyon Place, Belfast



15th INTERNATIONAL PRAGMATICS CONFERENCE

SPECIAL THEME: Pragmatics in the real world

CONFERENCE CHAIR: Catrin RHYS (University of Ulster at Jordanstown)

LOCAL SITE COMMITTEE: The other members of the Local Site Committee (all at the University of Ulster at Jordanstown) are: *Anthea IRWIN, Karyn STAPLETON, John WILSON*

INTERNATIONAL CONFERENCE COMMITTEE: In addition to the members of the Local Site Committee, the International Conference Committee includes: Charles ANTAKI (Loughborough, UK), Rukmini BHAYA NAIR (New Delhi, India), Diana BOXER (Gainesville, USA), Winnie CHENG (Hong Kong, China), Jenny COOK-GUMPERZ (Santa Barbara, USA), Anita FETZER (Augsburg, Germany), Helmut GRUBER (Vienna, Austria), Janet HOLMES (Wellington, New Zealand), Sachiko IDE (Tokyo, Japan), Cornelia ILIE (Malmö, Sweden), Shoichi IWASAKI (Los Angeles, USA), Dennis KURZON (Haifa, Israel), Sophia MARMARIDOU (Athens, Greece), Rosina MARQUEZ REITER (Surrey, UK), Luisa MARTÍN ROJO (Madrid, Spain), Jacob MEY (Odense, Denmark), Melissa MOYER (Barcelona, Spain), Neal NORRICK (Saarbrücken, Germany), Jan-Ola ÖSTMAN (Helsinki, Finland), Marina SBISÀ (Trieste, Italy), Jef VERSCHUEREN (Antwerp, Belgium), Tuija VIRTANEN (Abo, Finland)

INTERNATIONAL PRAGMATICS ASSOCIATION (IPrA) https://ipra.uantwerpen.be

IPrA President: 2012-2017: *Jan-Ola Östman* (Linguistics, Helsinki) IPrA Secretary General: *Jef Verschueren* (Linguistics, Antwerp) IPrA Executive Secretary: *Ann Verhaert* (IPrA Secretariat, Antwerp)

Members of the IPrA Consultation Board (2012-2017):

Keiko Abe (Tokyo, Japan), Charles Antaki (Loughborough, UK), Josie Bernicot (Poitiers, France), Rukmini Bhaya Nair (New Delhi, India), Barbara Bokus (Warsaw, Poland), Diana Boxer (Gainesvillle, USA), Charles Briggs (Berkeley, USA), Frank Brisard (Antwerp, Belgium), Winnie Cheng (Hong Kong, China), Jenny Cook Gumperz (Santa Barbara, USA), Anita Fetzer (Würzburg, Germany), Helmut Gruber (Vienna, Austria), Yueguo Gu (Beijing, China), Susanne Günthner (Münster, Germany), Janet Holmes (Wellington, New Zealand), Sachiko Ide (Tokyo, Japan), Cornelia Ilie (Malmö, Sweden), Shoichi Iwasaki (Los Angeles, USA), Ferenc Kiefer (Budapest, Hungary), Helga Kotthoff (Freiburg, Germany), Dennis Kurzon (Haifa, Israel), Stephen Levinson (Nijmegen, The Netherlands), Sophia Marmaridou (Athens, Greece), Rosina Marquez Reiter (Surrey,UK), Luisa Martín Rojo (Madrid, Spain), Yoshiko Matsumoto (Stanford, USA), Bonnie McElhinny (Toronto, Canada), Michael Meeuwis (Ghent, Belgium), Jacob Mey (Odense, Denmark), Maj-Britt Mosegaard Hansen (Manchester, UK), Melissa Moyer (Barcelona, Spain), Neal Norrick (Saarbrücken, Germany), Jan-Ola Östman (Helsinki, Finland), Marina Sbisà (Trieste, Italy), John Searle (Berkeley, USA), Gunter Senft (Nijmegen, The Netherlands), Tuija Virtanen (Abo, Finland), John Wilson (Belfast, Northern Ireland, UK)

Editors of *Pragmatics* (2017 onwards):

Editor-in-chief: Helmut Gruber (University of Vienna)

Associate Editors: Frank Brisard (University of Antwerp), Yoko Fujii (Japan Women's University, Tokyo), Inmaculada García Sánchez (Temple University, Philadelphia), Sophia

Marmaridou (University of Athens), Rosina Márquez Reiter (University of Surrey), Catrin S.

Rhys (University of Ulster at Jordanstown), Daniel Silva (Federal University of Santa Catarina - UFSC), Elda Weizman (Bar-Ilan University)

This program was made printer-ready on Sunday 25 June 2017; later changes will be announced on site. An interactive version will be available at https://www.ulster.ac.uk/ipra

In this program, all contributions are coded as follows:

- the first digit (1, 2, 3, 4, or 5) refers to the day (1 = Sunday 16 July, etc.)
- the second digit (1, 2, 3, 4, 5) refers to the session in the day (1= 8:30 to 10:00, etc., see the program overview on the next page); papers coded 5-4 are all posters
- the third digit refers to the lecture room
 - o **all plenary sessions** will be held in Halls 1A and 1B combined (i.e. 06 and 07 in the overview below)
 - o all parallel sessions are held in rooms 01 to 22, as in the overview below

Number	Number Location (at the Waterfront)	
01	Mezzanine (Arc)	200
02	Mezzanine (Lagan)	65
03	Mezzanine (Titanic)	30
04	Mezzanine (Blackstaff)	28
05	Mezzanine (Pirrie)	28
06	1 st floor (Hall 1A)	350
07	1 st floor (Hall 1B)	350
08	1 st floor (Hall 1C)	200
09	1st floor (Hall 1D)	350
10	1st floor (Hall 2A)	300
11	1st floor (Hall 2B)	300
12	1 st floor (Bar 1)	150
13	2 nd floor (Boardroom 1	40
14	2 nd floor (Boardroom 2)	40
15	2 nd floor (Boardroom 3)	40
16	2 nd floor (Bar 2)	150
17	3 rd floor (Meeting room 1a)	100
18	3 rd floor (Meeting room 1b)	100
19	3 rd floor (Meeting room 2a)	100
20	3 rd floor (Meeting room 2b)	100
21	3 rd floor (Meeting room 3a)	100
22	3 rd floor (Meeting room 3b)	100

• the final digit (1, 2, 3, 4, exceptionally 5) refers to the order of appearance within a time slot.

This program contains four different types of events:

- Plenary lectures: 45-minute presentations; speakers may fill up the entire period or choose to leave a little time for questions.
- Lectures: individual presentations of 20 minutes each; lecture sessions typically contain 3 consecutive presentations that are followed by up to 10 minutes of discussion; for (exceptional) 'overbooked' sessions with four presentations, speakers are asked to deliver their 20-minute presentations consecutively, followed by up to 10 minutes of open discussion; for 'underbooked' sessions with only two presentations, speakers are urged to stick to the 20+10 minute format so that participants know what is happening when; in the case of further cancellations, the scheduled order of presentation should be preserved; lecture sessions are chaired by the last speaker of the session.
- **Posters**: put up on poster boards from Sunday onwards, with an exclusive poster period in the afternoon on Thursday; authors are expected to be present at their poster during that period.
- Panels: pre-organized thematic events; the program gives an order in which presentations will be made, but the format may differ greatly from panel to panel (as the number of speakers varies within given 90-minute time slots, and the organizers may give an introduction and arrange for discussion time as they see fit); participants are therefore advised not to switch between panels, as this will most probably not get them what they are looking for at any given time.

PROGRAM OVERVIEW

	Sunday 16	Monday 17	Tuesday 18	Wednesd 19	Thursday 20	Friday 21
8:00		Registration	Registration	Registration	Registration	Registration
8:30- 10:00 (session 1)		Parallel	Parallel	PLENARIES 3. Elizabeth STOKOE 4. Peter AUER	Parallel	Parallel
10:00- 10:30		Coffee/Tea	Coffee/Tea	Coffee/Tea	Coffee/Tea	Coffee/Tea
10:30- 12:00 (session 2)	Registration starts at 11:00 Conf. opening 14:00-14:30	Parallel	Parallel	Parallel	Parallel	Parallel
12:00- 13:30	1 st Plenary Deborah	Lunch	Lunch	IPrA <u>General</u> Assembly	Lunch	Lunch
13:30- 15:00 (session 3)	CAMERON 14:30-15:15 Coffee/Tea 2 nd Plenary	Parallel	Parallel	12:00-13:00	Parallel	Parallel
15:00- 15:30	<i>LI WEI</i> 15:45-16:30	Coffee/Tea	Coffee/Tea	Free afternoon	Coffee/Tea +	Coffee/Tea
15:30- 17:00 (session 4)	Lifetime achievement award cerem. 16:30-17:15 Opening	Parallel	Parallel		POSTER- SESSION	PLENARIES 5. Colleen COTTER 6. John HERITAGE
17:00- 17:15	reception at 18:00 (City	Short break	Short break			17:00-17:30
17:15- 18:45 (session 5)	Hall) – offered by <u>John</u> <u>Benjamins</u> & the City of	Parallel	Parallel		Parallel	Closing ceremony
	Belfast				20:00 Conference dinner (Titanic Center)	

The following publishers will exhibit books throughout the week:

- John Benjamins Publishing Company
- Bloomsbury
- Brill
- Cambridge University Press
- Edinburgh University Press
- Oxford University Press
- Routledge/Taylor and Francis Academic (Informa UK)
- Springer

In the following PROGRAM AT A GLANCE, panels are listed with organizer names and panel titles; for lecture sessions the general theme is indicated. A detailed program follows, as well as a full index.

SUNDAY – day 1 – see PROGRAM OVERVIEW – Plenary sessions only

MONDAY – day 2

Room	Session 1	Session 2	Session 3	Session 4	Session5
1.	Marta Zampa & Daniel Beyond the myth of journa	alistic storytelling. Wh	y a narrative	Multimodal analysis	
	approach to journalism fal			y y	
2.	Ludivine Crible & Catherine T. Bolly Functions of pragmatic markers: why should we care? Implicit vs. explicit				
3.	Conversational positioning	Code switching	Historical pragmatics	Historical pragmatics	
4.	Maria Francisca Lier-De Arantes On 'interpretation' in the acquisition and in clinical effects of speech errors an	context of language settings: under the	Ying Yang Deixis in Discourse		
5.	Korina Giaxoglou & Marjut Johansson Mediatizing affect in digital stories of global events and crises		Daria Dayter, Els Tobback & Tom Van Hout Self-presentation and self-praise: the neglected speech acts		
6.	Kobin Kendrick & Paul The recruitment of assistan		Matthew Prior & Ja Upgrading/Downgrad		
7.	Istvan Kecskes Current issues in intercultu	ral pragmatics	Gabriele Kasper Producing 'Foreigners' in T' Shows: Sequence, Categoriz Multisemiotic Practices		
8.	Scott Saft, Yoko Fujii & Emancipatory Pragmatics:		ge and Interaction from	the Perspective of Ba	
9.	Cognitive pragmatics	Pragmatics and grammar	Interpersonal relations	Language learning	L2
10.	Medical interaction	Medical interaction	Talking about death	Marco Pino & Ruth Parry Talking about dying	
11.	Storytelling	Storytelling	Storytelling	Wolfgang Imo & Jens Philipp Lanwer	
12.	СМС	СМС	Rukmini Bhaya Nai Some Are More Equa Regulative Rules in I	Stance-Taking in Interaction air & Michael Toolan ual: Constitutive and	
13.	Laura Visapää, Marja E Herlin Construal of person in inte linguistic comparison		Interactional norms	ractional Angeliki Alvanoudi	
14.	Iris Nomikou & Valentin Interactional routines in capeer interactions		Epistemics	Epistemics Aisling O'Boyle Stance-taking in educational contexts	
15.	Brendan O'Rourke & Jens Maesse Economics & Language Use: The pragmatics of economics experts' engagement with non- specialists		Framing; stories & hypertext	Marlies Whitehouse, Monika Kovarova- Simecek & Gabrielle Wanzenried Financial literacy – a key to the real world	
16.	Dennis Kurzon Pragmatics in literary texts	s and other arts		Speech act theory	
17.	Salvador Pons Borderia From models of discourse	& Kerstin Fischer units to interactional c	construction grammar		
18.	Yongping Ran & Daniel Ritual and ritualisation in		cs		
19.	Lawrence Berlin & Cristina Becker Lopes Perna Position and Stance in Politics: The Individual, the Party, and the Party Line		Teaching Formulaic Language to L2 Learners repertoir prescribe		Hadar Netz Tensions within the repertoire of prescribed, prestige, and non-prestige forms
20.	Lucien Brown & Pilar Prieto Multimodal (im)politeness			Matthew Burdelski Storytelling in adult-child and children's peer interactions	
21.	Jan Chovanec & Villy Tsakona Laughing at the 'other': Critical pragmatic insight construction of opposing groups			Ann Weatherall Stage of life categories: Morality and identity work in talk in interaction	Ikuko Nakane & Lidia Tanaka Gender, regional and generational varieties in Japan: Re-exploring negotiation of identities
22.	David Poveda & Lyn Wr Discourse, interaction, nev contemporary kinship prod	v families and	Valeria Sinkeviciute From self to culture:	e Identity construction in hun	nour-related discourses

TUESDAY – day 3

Room	Session 1	Session 2	Session 3	Session 4	Session 5	
1.	Language teaching	Language teaching	Metapragmatic	Argumentation		
2.	Pragmatics and grammar	Pragmatics and grammar	awareness Gesture	Gesture		
3.	g	Face	Face	Face		
4.	Polly Szatrowski English and Japanese assessment/evaluation of dairy and snack foods in individual sensory evaluation, focus groups, and spontaneous conversations		Leona Van Vaerenbergh, Sofie Van de Geuchte, Yvan Leanza & Betty Goguikian The interpreter's role in healthcare conversations: A multimodal analysis of a multimodal reality			
5.	Maria E. Placencia & Co Service Encounters in the World from a Variational Perspective	Spanish-Speaking	Katsutaka Shiraishi & K Exploring effective ways of for constructing a democra			
6.	Nancy Bell & Michael H Trickery, Cheating, and D Play			Rebecca Clift & Elizabeth Holt The Pragmatics-Conversation Analysis Interface		
7.	Arnulf Deppermann Early responses		Leelo Keevallik & Yael M The Emergent Grammar o		tures in Interaction	
8.	Rita Finkbeiner Pragmatics and Construct	ions	The Emergent Gramma o	Complex Chansar State	Satoko Suzuki, Language Ideologies, Race, Love, and Gender Roles in a Japanese TV Drama	
9.	Yasemin Bayyurt & Cild Address Forms across Cu Terms in Indo-European,	ltures: A Cross-Cultural		Miki Hanazaki Linguistic Expressions the Implicature of Cau	s and Devices that Yield se and Effect	
10.	Eva-Maria Graf, Claudi The Pragmatics of Change		Riikka Nissi & Anna Solin Language regulation in professional contexts			
11.	Christiane Hohenstein, Magdalène Levy-Tödter, Bernd Meyer & Kristin Bührig, Increasing mobility in health care and challenges to multilingual health care communication Melissa Moyer & Gema R Multilingualism, Mobility,					
12.	Cornelia Ilie	nations agrees contouts	and aulturas			
13.	Questioning-answering pr Peter Kosta, Nadine Thi Creating worlds from the Discourses and Worlds	la Chan 1 Pragmatics and				
14.	Kazuko Tanabe & Lala Takeda The Diachronic Aspect of Politeness: Value and Form			Minna Nevala & Ursula Lutzky Knowing me and knowing you – reference and identity markers in public discourse		
15.	Anja Stukenbrock & Karola Pitsch Mobile Eye-Tracking in Interaction		Intercultural communication	Yuko Higashiizumi, Noriko O. Onodera o Reijirou Shibasaki Sequentiality and Constructionalization of Discourse-Pragmatic Markers		
16.	Therapy	Dementia	Impairment	'Real world' processing		
17.	Tom Van Hout, Peter Be Political humor as social a late modernity		a tudes towards politicians in	Monika Kopytowska & Piotr Cap, Conflict, public sphere and mediated experience: on proximization	Kristella Montiegel & Tanya Romaniuk The Trump Factor: Analyzing Trump as Interviewee Across Broadcast Settings	
18.	Risako Ide & Kaori Hata The Pragmatics of "Bonding" in Cross-Cultural			Larissa Timofeeva-T		
19.	Daniel Silva On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics					
20.	Siobhan Chapman & Billy Clark Pragmatic Approaches to Literary Analysis			are mornions in prug	News & politics	
21.	Ulrike Schröder, Hans-Georg Wolf & Farzad Sharifian Intercultural Pragmatics and Cultural Linguistics			Catrin S. Rhys, B. Benwell, A. Irwin & K. Stapleton, Complaints in Institutional Settings: Accountability, Affect and Identity		
22.	Cornelia Gerhardt & El Activities in interaction	isabeth Reber		Luca Greco Touching-the-body in	interaction	

WEDNESDAY – day 4

Room	Session 1	Session 2	
1.		Reference and anaphora	
2.		Implicit vs. explicit	
3.		Domain-specific 'literacy'	
4.		Corpus pragmatics	
5.		Language acquisition	
6.	3 rd Plenary – Elizabeth		12:00-13:00
7.	STOKOE 4 th Plenary – Peter AUER		IPrA General Assembly
8.		Interactional identity	
9.		Gender	
10.		Conversation analysis	
11.		Indexicality	
12.		Education	
13.		Constructions	
14.		Contextualization	
15.		Interpersonal pragmatics	
16.		Migration contexts	
17.		Kaori Hata & Akira Satoh How to construct "memory": stories of the nuclear events from Hiroshima to Fukushima	
18.		Eva Codó The neoliberalization of educational systems: Englishization policies and the creation of flexible workers	
19.		Véronique Traverso & Anna CLaudia Ticca Linguistic differences, interpreting and institutional re-shaping of non-natives' talk in social encounters	
20.		Maria Sabaté Dalmau & Josep Maria Cots High hopes for mobilities? Researchers' and researchees' discursive co- constructions of expectations for mobility experiences	
21.		Toshiyuki Sadanobu & Andrej Bekeš Japanese-born "characters" meet European and American insights	
22.		Raymond F. Person Poetics, the "Wild" Side oc CA: Twenty Years after Jefferson	

THURSDAY – day 5

Room	Session 1	Session 2	Session 3	4	Session 5
1.	Indexicality	Experimental pragmatics	Intercultural communication		
2.		Mitigation	Conflict	P	
3.	Humor		Swearing & laughter		
4.	Elisabeth Zima & Geert Brône Multimodal Turn-Taking		Education	O	
5.	Magdalena Zabielska & Agnieszka Kielkiewicz- Janowiak Interpreting and representing non-English language data in discourse studies		Performativity	S	
6.	Family conversation	Conversation analysis	Sylvaine Tuncer, Pentti Haddington & Christian Licoppe Object-centered sequences: Recruiting objects and managing intersubjectivity in interaction	Т	Panel continues
7.	Sandra A. Thompson & The Pragmatics of the 'Not		: an Emergent Unit in Interaction	E	Panel continues
8.	Jan-Ola Östman Responsibility, migration, a	and integration	-	R	Panel continues
9.	Simona Pekarek Doehler Interactional competence: (language development	& Evelyne Berger	Astrid Vandendaele, Ellen Van Praet & Geert Jacobs Research versus Practice: Academia and the Real World in the Study of Institutional Discourse		Panel continues
10.	Cynthia Gordon Food for thought and social action: Constructing ideologies in food-related communication across digital and cultural contexts		Jennifer A. Dickinson Between Graphic and Grapheme: Representation in Writing	S E	Panel continues
11.	Paul McIlvenny & Mirka Rauniomaa Talk in/with the Environment and Other Life Forms		Edward Reynolds & Jessica Robles Emotion as an action oriented resource in interaction	S	Panel continues
12.	Conversation analysis	Conversation analysis	Gesture		
13.	Raluca Mihaela Levonian & Marcia Macaulay Personal and collective identities in populist discourse		Xiaoting Li & Wei Zhang Multimodality and diversity in Chinese interaction	S	Panel continues
14.	Haruko Minegishi Cook & Momoko Nakamura Exploring roles of ideology in Japanese workplace discourse		Kasper Juffermans & Kerry Taylor-Leech Postcolonial linguistic landscapes: Reading globalisation in the margins	I	Panel continues
15.	Ilona Vandergriff CMC Pragmatics of L2 Discourse		Marta Carretero, Björn Wiemer & Juana I. Marín Arrese Evidentiality: Discourse-Pragmatic Perspectives	O N	Panel continues
16.	Charles Antaki Entry and re-entry into interaction				
17.	Kristy Beers Fägersten & Sage Lambert Graham The new normal: (Im)politeness, conflict and identity in digital communication				Panel continues
18.	Brett Sherman, Elaine Chun & Anne Bezuidenhout Foreground and Background: The Conversational Tailoring of Content and Context				Panel continues
19.	Maria Marta Garcia Negroni & Silvia Ramírez Gelbes About subjectivity and otherness in language and discourse				Panel continues
20.	Vivien Heller, Martin Luginbühl & Birte Arendt Children's explaining and arguing in different conversational contexts				Panel continues
21.	Stance & alignment	Discourse analysis	Interactional affordances		
22.		Monica Cantero-Exojo & Eduardo Urios- Aparisi Going viral: The socio- pragmatics of iconic communication in a shared world	Ana Maria Relaño Pastor & Inmaculada M. García-Sánchez Critical Perspectives On Language Socialization Processes and Trajectories in (Bi-) Multilingual Contexts		Panel continues

FRIDAY – day 6

Room	Session 1	Session 2	Session 3	Session 4	17:00-17:30
1.	Carsten Levisen & Eeva S The Pragmatics of Place: C	Sippola olonial Postcolonial Per	spective		
2.	Relevance theory	Truthfulness	Negation		
3.	Clinical pragmatics	Identity	Negotiation & intersubjectivity		
4.	Ideology	Reflexivity – political and existential	Media		
5.	Asta Cekaite & Christian Touch in Social Interaction Embodied Interaction Rese	: Integrating Haptics into	Conversation analysis		
6.	Lucas Seuren & Traci Wa	alker ctions: does function follow t	form?	5 th Plenary –	Closing
7.	Alexandra Kent, Alexa H Potter Orientations to Low Entitle Contingencies During Requ	epburn & Jonathan ements and/or High uest Sequences	Graham H. Turner & Lorraine Leeson Pragmatics in the real world of signed and spoken languages	Colleen COTTER 6 th Plenary – John HERITAGE	ceremony (best student paper/poster awards + JoP awards)
8.		Matsumoto & Toshi Naka Modes, Genres and Speaker's			
9.		Repair	Classroom interaction		
10.		Medical interaction	Conversation analysis		
11.		Metaphor	Discourse analysis		
12.	Olga Zayts & Mariana La Global Transitions in Healt				
13.	Camilla Vasquez & Tuija Virtanen Analyzing Online Prosumer Discourses: Consumer Reviews, Customer Feedback, and other modes of eWOM		Connectives		
14.	Anupam Das, María Elena Placencia & Zohreh Eslami Complimenting behaviour in social media				
15.	/	nisa Desilla & Maria Pavesi s not lost: Pragmatics and Au			
16.		Hauser & Wolfgang Kessel speaking and knowledge co			
17.	Maj-Britt Mosegaard Ha Cyclicity in Semantic-Prag	nsen			
18.	Anne Barron Student mobility and pragn	natic competence			
19.	Joanne Meredith, David Giles & Wyke Stommel The micro-analysis of online data (MOOD): Using discourse and conversation analytic methods to analyse online interactions				
20.	Elda Weizman & Anita Fetzer Constructing Ordinariness across Media Genres				
21.	Susan Fitzmaurice Sincerity and Epistolarity				
22.	Carolina Figueras Bates of The Interrelation between 1	& Mario Bisiada Evidentiality, Mitigation and	Appraisal across Genres		

DAY 1 SUNDAY, 16 July 2017

11:00-17:00 Conference registration

14:00-14:30 Conference opening

14:30-15:15 PLENARY LECTURE

Chair:

1-3-06-0 - Deborah Cameron, The taming of the shrill: gender, power and political speech

15:15-15:45 Coffee/tea break

15-45-16:30 PLENARY LECTURE

Chair:

1-4-06-0 – Li Wei, Translating Karate: A Translanguaging perspective on learning

16:30-17:15 JOHN J. GUMPERZ LIFETIME ACHIEVEMENT AWARD CEREMONY

18:00-19:00 WELCOME RECEPTION at Belfast City Hall, offered by John Benjamins Publ. Comp.

DAY 2 MONDAY, 17 July 2017

8:00 Conference registration desk opens

8:30-10:00 Parallel sessions

PANEL: **Marta Zampa & Daniel Perrin,** Beyond the myth of journalistic storytelling. Why a narrative approach to journalism falls short (1 of 3)

- 2-1-01-1 Gilles Merminod & Marcel Burger, News and stories or news stories?
- 2-1-01-2 Martin Montgomery, Television news reports: narrative or commentary
- **2-1-01-3 Marta Zampa & Daniel Perrin,** Fragmentary narrative reasoning. On the enthymematic structure of journalistic storytelling

PANEL: Ludivine Crible & Catherine T. Bolly, Functions of pragmatic markers: why should we care? (1 of 3)

- **2-1-02-1 Catherine Bolly & Guillaume Duboisdindien,** "And... and... you see, sweetheart?": Verbal and gestural pragmatic markers to remain involved in the conversation at very old age
- 2-1-02-2 Farina Freigang & Stefan Kopp, An analysis of modal (pragmatic) functions of gesture
- **2-1-02-3 Sílvia Gabarró-López,** What does the use of discourse markers reveal about age and educational background? A comparative account between French Belgian Sign Language (LSFB) and Catalan Sign Language (LSC)

LECTURE SESSION: Conversational positioning (Chair: Angeliki Balantani)

- **2-1-03-1 Olga Ivanova**, Linguistic encoding of agency in naturally occurring Swahili-English discourse on social gender
- **2-1-03-2 Tomoko Nagayama**, Multimodal code-switching and interlingual mode-switching in multimodal and multilingual discourse: A case of Despicable Me

- 2-1-03-3 Angeliki Balantani, Structuring response: The role of the Greek token etsi in pursuing a response
- PANEL: Maria Francisca Lier-DeVitto & Lúcia Arantes, On 'interpretation' in the context of language acquisition and in clinical settings: under the effects of speech errors and symptoms (1 OF 2)
- 2-1-04-1 Maria Fausta Pereira de Castro, On the asymmetries in/of adult-child dialogue
- **2-1-04-2 Glória Maria M. de Carvalho,** Interpretation and children's sound games: a challenge for the language acquisition researcher
- **2-1-04-3 Rosa Attie Figueira**, On the constant movement of language: effects of divergent speech in language acquisition.
- PANEL: **Korina Giaxoglou & Marjut Johansson**, Mediatizing emotion in reactions to global events and crises (1 of 2)
- **2-1-05-1 Marcel Burger,** When world leaders react to terrorist attacks: A multimodal analysis of discursive affectivization in statements addressing multiple audiences.
- 2-1-05-2 Marjut Johansson & Veronika Laippala, Affective stances in the #jesuisCharlie Twitter discussion
- **2-1-05-3 Susanne Kopf,** The front stage and the back stage the Wikipedia community's treatment of 'Je suis Charlie'
- 2-1-05-4 Andrea Pizarro Pedraza & Barbara De Cock, What about #JeSuisAnkara? Claiming places of affect.
- PANEL: Kobin Kendrick & Paul Drew, The recruitment of assistance in interaction (1 of 2)
- 2-1-06-1 Paul Drew & Kobin Kendrick, 'The baby cried. The mommy picked it up": the role of trouble alerts in recruitments of assistance
- 2-1-06-2 Jenny Mandelbaum, Darcey Searles, Wan Wei & Kaicheng Zhan, What prompts an offer?: The trajectory of serving oneself at the family dinner table
- 2-1-06-3 Darcey Searles, Achieving Co-Participation in Family Interactions
- PANEL: Istvan Kecskes, Current issues in intercultural pragmatics (1 of 3)
- **2-1-07-1 Istvan Kecskes & Monika Kirner-Ludwig,** Combining Conversational and Discourse Analytic approaches to identify 'odd structures' and referential repair strategies in intercultural discourse segments
- 2-1-07-2 Jesus Romero-Trillo, The pragmatics of prosody in intercultural communication
- **2-1-07-3** Wei-Lin Melody Chang & Michael Haugh, Getting acquainted across cultures: Self-presentation sequences in initial interactions amongst Australians and Taiwanese
- PANEL: Scott Saft, Yoko Fujii & Sachiko Ide, Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba (1 of 5)
- 2-1-08-1 Saeko Machi, Repetition as a Device for Teaming and Teasing in Triadic Conversation in Japanese
- **2-1-08-2 Yuko Nomura,** Quotation with the verb omou (think) in Japanese conversation: A Comparative study of quotations with the verb think in English conversation
- **2-1-08-3 Mayouf Ali Mayouf,** Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba
- LECTURE SESSION: Cognitive pragmatics (Chair: Taro Okahisa)
- 2-1-09-1 Astrid De Wit & Frank Brisard, GO auxiliaries as markers of mirativity
- **2-1-09-2 Taro Okahisa,** Are gestures burdens or guideposts?: The discrepancy between speakers' and hearers' processing
- LECTURE SESSION: Medical interaction (Chair: Akin Odebunmi)
- **2-1-10-1 Alexandra Groß & Eniola Boluwaduro**, "How are you doing?" "Great!" Opening sequences in HIV consultations in Germany and Nigeria
- **2-1-10-2 Manon Van der Laaken,** Addressing psychosocial distress? A multi-perspective analysis of the effects of the Distress Thermometer and Problem List on the openings of doctor-patient interaction in follow-up oncology consultations
- 2-1-10-3 Akin Odebunmi, Discursive mechanisms in therapy preference negotiation

- LECTURE SESSION: Storytelling (Chair: Glaucia Muniz Proença Lara)
- 2-1-11-1 Loukia Lindholm, The 'good' mother: Praise and blame in parents' stories
- **2-1-11-2 Kristine Fitch**, Relationships are culturally situated pragmatic activity: A definition and data illustration
- 2-1-11-3 Glaucia Muniz Proença Lara, Life stories: The voice of refugees and immigrants
- LECTURE SESSION: CMC (Chair: Maryam Farnia)
- **2-1-12-1 María de la O Hernández López,** Rapport Enhancement in Airbnb positive reviews: How interactional wants, sociality rights and face concerns can inform about users' expectations
- 2-1-12-2 Xiaoyu Lai, Impoliteness and identity in Chinese and English computer-mediated diners' reviews and the responses
- 2-1-12-3 Maryam Farnia, Hiba Qusay Abdul Sattar & Akbar Sohrabi Renani, Digital Food Interaction: An Analysis of "My Kitchen Rules" Comments on Instagram
- PANEL: Laura Visapää, Marja Etelämäki & Ilona Herlin, Construal of person in interaction a cross-linguistic comparison (1 of 2)
- 2-1-13-1 Pekka Posio, 'Person' and 'people': noun-based referential strategies in European Portuguese
- **2-1-13-2 Marie Rasson,** How does the Spanish indefinite pronoun uno ('one') function across genres and countries?
- **2-1-13-3 Milla Uusitupa,** Construing personal experience as necessary and shared: Referentially open person constructions in border dialects of Finnish and Karelian
- 2-1-13-4 Ilona Herlin & Marja Etelämäki, The Finnish collective person
- PANEL: Iris Nomikou & Valentina Fantasia, Interactional routines in caregiver-child and peer interactions (1 of 2)
- **2-1-14-1** Carolin Demuth, Interactional routines in teacher-child and peer interactions: the case of a preschool in Northern India
- **2-1-14-2 Valentina Fantasia, Iris Nomikou, Alessandra Fasulo & Katharina J. Rohlfing,** First things First: the use of preliminaries in early mother-infant interactions
- 2-1-14-3 Fazia Khaled, Verbal and nonverbal emotional markers as part of communicational strategies
- PANEL: **Brendan O'Rourke & Jens Maesse**, Economics & Language Use: The pragmatics of economics experts' engagement with non-specialists (1 of 2)
- **2-1-15-1 Francois Claveau & Jordan Girard,** Economics generalizations as generics: implications for economic expertise
- 2-1-15-2 Angela Schrott & Soenke Siemssen, Whatever will be, will be: Communicating economic forecasts to non-experts
- **2-1-15-3 Stephan Puehringer,** Selling the "economic truth" to the public: Herbert Giersch and Hans-Werner Sinn as "public intellectuals"
- **2-1-15-4 Brendan O'Rourke & Joseph K. Fitzgerald,** Supporting the Profession, supporting themselves: Moral Evaluation and Mythopoesis in economists' legitimation in media interactions.
- PANEL: **Dennis Kurzon**, Pragmatics in literary texts and other arts (1 of 3)
- **2-1-16-1 Péter Furkó,** The role of discourse markers in literary discourse: authentication, representation and explicitation
- 2-1-16-2 Reiko Ikeo, Discourse presentation in present-tense narratives
- 2-1-16-3 David Peplow, What we talk about when we talk about books
- 2-1-16-4 Ildikó Vaskó, Translating evidentiality markers in a detective story
- PANEL: Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer, From models of discourse units to interactional construction grammar (1 of 5)
- **2-1-17-1 Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer**, Using Discourse Segmentation to Define Grammatical Constructions for Discourse Markers: The Case of Well
- **2-1-17-2 Maria Alm & Kerstin Fischer**, Using a systematic discourse segmentation model for a construction grammatical description of discourse particle functions

- **2-1-17-3 Guadalupe Espinosa-Guerra & Amparo García-Ramón,** Conversational structures and discourse genres: a contrastive study of informal conversations, sociolinguistic interviews and broadcast interviews
- **2-1-17-4 María Sol Sansiñena**, The organization of discourse units in colloquial Spanish: a study on complement insubordination, semi-insubordination and 'sociation'
- PANEL: Daniel Kádár & Yongping Ran, Ritual and ritualisation in interpersonal pragmatics (1 of 5)
- 2-1-18-1 Daniel Z. Kadar, Ritual, Pragmatics, and the Moral Order of Things An overview
- **2-1-18-2 Risako Ide,** Melting the ice: The rituals of "thin laughter" in first time cross-cultural encounters among Japanese, Koreans and Chinese
- **2-1-18-3 Peter Bull & Anita Fetzer**, Calling Mr Speaker Mr Speaker: the strategic use of references to the Speaker of the House of Commons
- PANEL: Lawrence Berlin & Cristina Becker Lopes Perna, Position and Stance in Politics: The Individual, the Party, and the Party Line (1 of 2)
- **2-1-19-1 Lawrence Berlin,** The Positionality of Post-Truth Politics: Claims and Evidence in the 2016 US Presidential Campaigns
- **2-1-19-2 Ana Maria Tramunt Ibaños, Nanashare Behle & Jorge Campos da Costa,** Forgetting netiquette: Twitter comments on Trump x Hillary debate.
- 2-1-19-3 Victoria Martin, Elena Domínguez Romero, María Pérez Blanco & Juana Marín-Arrese, Epistemic and effective control in political discourse: The European refugee crisis
- PANEL: Lucien Brown & Pilar Prieto, Multimodal (im)politeness (1 of 3)
- 2-1-20-1 Jonathan Culpeper, Daniel E. Johnson & Kevin Watson, Requests, prosody and (im)politeness
- 2-1-20-2 Cristina Sánchez Conde, Iris Hübscher, Laura Vincze, Joan Borràs-Comes & Pilar Prieto, Gestural and prosodic attenuation strategies characterize formal register in Catalan requests
- 2-1-20-3 Lucien Brown, "Doing Deference" through Nonverbal Behavior in Korean
- PANEL: **Jan Chovanec & Villy Tsakona**, Laughing at the 'other': Critical pragmatic insights into the humorous construction of opposing groups (1 of 3)
- **2-1-21-1 Anastasia Stamou & Theodora P. Saltidou,** The construction of 'cool children' and 'super seniors' in Greek family comedy sitcoms: Laughing at the youthful 'other'
- 2-1-21-2 Béatrice Priego-Valverde, "People are weird": Sharing a laugh at others in conversations between friends
- **2-1-21-3 Marianthi Georgalidou, Vasilia kazoulli & Hasan Kaili,** humor in conversations with and among bilinguals: constructing 'otherness'
- PANEL: **David Poveda & Lyn Wright Fogle,** Discourse, interaction, new families and contemporary kinship processes (1 of 2)
- **2-1-22-1 Mina Kheirkhah,** Language maintenance in a transnational immigrant family in Sweden: children as socializing agents in shaping family language policies
- **2-1-22-2 Lyn Wright Fogle,** How single parents talk about their children: "Us" vs. "them" in interviews about bilingual family language policy
- **2-1-22-3 Olga Abreu Fernandes**, Language workout in bilingual parent-toddler interaction: A case study of Russian-Swedish family talk

10:00-10:30 Coffee/tea break

10:30-12:00 Parallel sessions

- PANEL: **Marta Zampa & Daniel Perrin**, Beyond the myth of journalistic storytelling. Why a narrative approach to journalism falls short (2 of 3)
- 2-2-01-1 Wibke Weber, As time goes by: writing along the timeline
- **2-2-01-2 Changpeng Huan,** Narrating the journalistic stance through news values: Evidence from Chinese and Korean news reporting on the sinking of "Eastern Star" and "Sewol"
- 2-2-01-3 Maarten Franck, Why yesterday's story isn't today's story: exploring how shifting deictic centers

- PANEL: Ludivine Crible & Catherine T. Bolly, Functions of pragmatic markers: why should we care? (2 of 3)
- **2-2-02-1 Ludivine Crible & Elena Pascual,** How to be (dis)fluent in English, French and Spanish: discourse markers within repetitions and repairs across languages
- 2-2-02-2 Juliane House, Multi-word discourse markers in a cross-linguistic perspective
- **2-2-02-3 Kristin Roberts & Sarah Blackwell,** Discourse markers in adolescent speech: Contrasting native Spanish speakers' and L2 Spanish learners' use of reformulation markers

LECTURE SESSION: Code switching (Chair: Seiko Harumi)

- **2-2-03-1 Marie-Louise Brunner**, "Uh ... potat- uh pancake pancakish potato, [...] it's called Dibbelabbes ((chuckles))." Defining code-switches in English as a Lingua Franca Skype conversations
- 2-2-03-2 Anabella-Gloria Niculescu-Gorpin, Language change in the real world. A user-based account.
- 2-2-03-3 Seiko Harumi, The facilitative role of code-switching in Japanese EFL contexts
- PANEL: Maria Francisca Lier-DeVitto & Lúcia Arantes, On 'interpretation' in the context of language acquisition and in clinical settings: under the effects of speech errors and symptoms (2 of 2)
- 2-2-04-1 Maria Francisca Lier-DeVitto, Live interpretation in the clinical setting: facing symptomatic speech
- 2-2-04-2 Lúcia Arantes, Interpretation in the Speech Therapy clinical setting: focusing diagnostic procedures
- PANEL: **Korina Giaxoglou & Marjut Johansson**, Mediatizing emotion in reactions to global events and crises (2 of 2)
- **2-2-05-1 David Matley**, "I can't believe #Ziggy #Stardust died": reactions to celebrity death on Twitter and Instagram
- **2-2-05-2 Catherine Bouko**, Reactions to the Brexit on Facebook and Twitter: a multimodal content analysis of shared images, in search of European identities
- **2-2-05-3** Mariza Georgalou, Stranger in a strange land: Emotions in Greek neomigrants' social media discourse
- **2-2-05-4 Korina Giaxoglou & Tereza Spilioti,** Mediatizing death and suffering: stance-taking and affect in the (re)scripting of the refugee crisis
- PANEL: Kobin Kendrick & Paul Drew, The recruitment of assistance in interaction (2 of 2)
- **2-2-06-1 Lorenza Mondada,** The collective handling of art objects in a museum: joining collective action by responding to requests, offering help and giving silent assistance
- 2-2-06-2 Kobin Kendrick, The preference for self-remediation over assistance in interaction
- PANEL: Istvan Kecskes, Current issues in intercultural pragmatics (2 of 3)
- 2-2-07-1 Joan Cutting, Mandarin, German and Spanish speakers' attitudes to Vague Language compared
- 2-2-07-2 Grace Zhang, Vague language challenged: Australian customs encounters
- **2-2-07-3 Helen Spencer-Oatey**, Culture and (Im)Politeness Evaluations: Cultural Practices and the Moral Order
- PANEL: Scott Saft, Yoko Fujii & Sachiko Ide, Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba (2 of 5)
- 2-2-08-1 William Beeman, Creating Ba in Discourse through Modal Pragmemic Triggers
- **2-2-08-2 Federica Da Milano**, Self and the other across languages: a comparison between Indo-European and East-Asian languages
- **2-2-08-3 Chikako Sakurai & Masataka Yamaguchi**, A comparative study of children's narratives in English and Japanese: A ba-theoretical approach to type-zero reported speech
- LECTURE SESSION: Pragmatics and grammar (Chair: Nobumi Nakai)
- 2-2-09-1 Takeshi Tsurusaki, On Circularity Effects
- 2-2-09-2 Enikö Németh T., Implicit plural pronominal objects in Hungarian language use
- 2-2-09-3 Nobumi Nakai, Formal features and interpretation of noun phrases

- LECTURE SESSION: Medical interaction (Chair: Shuya Kushida)
- **2-2-10-1 Yoshifumi Mizukawa, Shigeru Urano & Kazuo Nakamura,** Membership categorization and sequential use of language in tojisha kenkyu (or self-directed research) sessions for mental health.
- **2-2-10-2 Amanda LeCouteur, Stefanie Lopriore, Katie Ekberg & Stuart Ekberg,** "You'll have to be my eyes and ears": Negotiating physical examination on a health helpline.
- 2-2-10-3 Shuya Kushida & Yuriko Yamakawa, Steering interaction away from complaints in psychiatric consultations
- LECTURE SESSION: Storytelling (Chair: Martina Jonas)
- 2-2-11-1 Yoshimi Miyake, A narrative analysis of the voices of Indonesian women victims
- 2-2-11-2 Kjersti Fløttum, Citizens' stories about climate change solutions
- 2-2-11-3 Martina Jonas, A Description of the Video-Recorded Spoken Near-Death Experience Narrative
- LECTURE SESSION: CMC (Chair: Maria Isabel Hernández Toribio)
- 2-2-12-1 Daniel Recktenwald & Nathalie Meyer, Participation Framework(s) on Twitch
- 2-2-12-2 Dimitra Vladimirou & Juliane House, Impoliteness and globalisation on twitter
- 2-2-12-3 Maria Isabel Hernández Toribio & Laura Mariottini, Compliments in congratulatory tweets to Spanish Olympic athletes
- PANEL: Laura Visapää, Marja Etelämäki & Ilona Herlin, Construal of person in interaction a cross-linguistic comparison (2 of 2)
- 2-2-13-1 Irina Wagner, Construal of person in Arapaho complaints
- 2-2-13-2 Laura Visapää & Tapani Möttönen, I, by contrast
- **2-2-13-3 Karita Suomalainen,** Sinä ('you') in the middle of action: second person singular and organization of experience in Finnish conversation
- PANEL: Iris Nomikou & Valentina Fantasia, Interactional routines in caregiver-child and peer interactions (2 of 2)
- 2-2-14-1 Iris Nomikou, Alicja Radkowska, Joanna Rączaszek-Leonardi & Katharina J. Rohlfing, Tuning into social routines: infants' emerging participation in early games
- **2-2-14-2 Rachel Yifat, Bracha Nir & Moria Federman,** Scaffolding Contexts: A Dialogical Perspective on Mother-Child Interactions
- PANEL: **Brendan O'Rourke & Jens Maesse**, Economics & Language Use: The pragmatics of economics experts' engagement with non-specialists (2 of 2)
- **2-2-15-1 Kate Alexander Shaw,** The narrative as prison: a theory of the life-cycle of economic policy narratives
- 2-2-15-2 Tanweer Ali & Eva Lebduskova, Primary definers in economic news reporting
- **2-2-15-3 Jens Maesse,** Economic Experts in Europe. On the discursive logic of austerity discourses within a "new Weberian universe"
- PANEL: **Dennis Kurzon**, Pragmatics in literary texts and other arts (2 of 3)
- 2-2-16-1 Dennis Kurzon, Multi-Voiced Dialogue in Opera and its Addressees
- 2-2-16-2 Neal R. Norrick & Maximiliane Frobenius, Pragmatic aspects of dramatic monologues
- 2-2-16-3 Anne Furlong, The invisible hand: The director as communicator
- PANEL: **Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer**, From models of discourse units to interactional construction grammar (2 of 5))
- **2-2-17-1** Elizabeth Traugott, 'This isn't so hard after all, is it?' Assessing the Val.Es.Co model from the perspective of the history of two expressions in final position in English
- **2-2-17-2 Ana Llopis-Cardona**, Construction grammar, interaction and discourse units: A case study of Spanish pragmatic markers coming from sentences
- **2-2-17-3 Bracha Nir**, What can patterns of usage tell us about discourse units in monologic narratives? The case of clause packages

- PANEL: Daniel Kádár & Yongping Ran, Ritual and ritualisation in interpersonal pragmatics (2 of 5)
- **2-2-18-1 Jun Ohashi,** Small talk as social ritual: A cross-cultural investigation of small talk in Australia and Japan
- 2-2-18-2 Sofia Koutlaki, Partners in joy and sorrow: Interpersonal Aspects of Tehrani Marriage and Mourning Rituals
- 2-2-18-3 Jim O'Driscoll, Goffmanian ritual in an unexpected place: a pre-trial courtroom hearing
- PANEL: Lawrence Berlin & Cristina Becker Lopes Perna, Position and Stance in Politics: The Individual, the Party, and the Party Line (2 of 2)
- 2-2-19-1 Cristina Perna, Stance Markers in Brazilian Political Discourse
- **2-2-19-2 Alejandra Prieto-Mendoza**, Positionality in the Peace Process: Stance during the Colombian Peace Dialogues
- **2-2-19-3 Alejandro Parini & Luisa Granato**, Positioning and stance in casting the identity of a new political leader: Interviews with the President of Argentina.
- PANEL: Lucien Brown & Pilar Prieto, Multimodal (im)politeness (2 of 3)
- 2-2-20-1 Iris Hübscher, Martina Garufi & Pilar Prieto, Preschoolers' multimodal production of politeness cues in requests
- **2-2-20-2 Rachel Mapson,** Cross-linguistic comparison and intercultural influences on the use of non-manual features for im/politeness in signed language
- **2-2-20-3 Ariel Kim,** "A friendly voice (~), a big smiley face (^__^), and a heart (♥)": The Role of CMC Cues in the Multimodal Perception of Impoliteness in Korean
- PANEL: **Jan Chovanec & Villy Tsakona**, Laughing at the 'other': Critical pragmatic insights into the humorous construction of opposing groups (2 of 3)
- 2-2-21-1 Villy Tsakona, Argiris Archakis & Sofia Lampropoulou, Humorous majority voices and serious immigrant ones in an anti-racist campaign
- 2-2-21-2 Liisi Laineste, The enemy within us: Self-directed laughter in the 2015 refugee crisis
- 2-2-21-3 Jan Chovanec, Humorous comments and self/other positioning in online news forums
- PANEL: **David Poveda & Lyn Wright Fogle,** Discourse, interaction, new families and contemporary kinship processes (2 of 2)
- 2-2-22-1 Jessaca Leinaweaver, Making kinship through similarity: adoption talk in Peru and Spain
- **2-2-22-2 David Poveda & María Isabel Jociles,** Metanarrative work for non-disclosure in families formed through assisted reproductive technologies involving gamete donation
- **2-2-22-3 Annabel Tremlett**, The ease of stereotypes and the unease of the ethnographer: Negative talk about 'cigányok' ['Gypsies'] in cigány families.

12:00-13:30 Lunch

13:30-15:00 Parallel sessions

- PANEL: **Marta Zampa & Daniel Perrin,** Beyond the myth of journalistic storytelling. Why a narrative approach to journalism falls short (3 of 3)
- 2-3-01-1 Diana ben-Aaron, Provided or provisional endings? Narrative closure in news
- 2-3-01-2 Daniel Perrin & Geert Jacobs, From narrative to performance
- PANEL: Ludivine Crible & Catherine T. Bolly, Functions of pragmatic markers: why should we care? (3 of 3)
- 2-3-02-1 Xinfang Li, Chinese Discourse Markers for Topic Reorientation in Clinical Interviews
- **2-3-02-2 Jennifer Ament, Carmen Pérez Vidal & Júlia Barón Páres,** The effects of English-medium instruction on the use of interpersonal and textual pragmatic markers.
- **2-3-02-3 Lieven Buysse**, 'It was a bit stressy as well actually'. The pragmatic markers "actually" and "in fact" in learner English

LECTURE SESSION: Historical pragmatics (Chair: Csilla Ilona Dér)

- **2-3-03-1 Iwona Witczak-Plisiecka & Anna Cichosz,** The Old English nu: a discourse marker or a temporal adverb?
- 2-3-03-2 Erina Iwai, The functional development of pragmatic markers: Case studies of still and then
- 2-3-03-3 Csilla Ilona Dér, Discourse markers out of the blue? The case of Hungarian szerintem 'I think; to my mind'

PANEL: Ying Yang, Deixis in Discourse

- 2-3-04-1 Mayumi Adachi, Stance-marking uses of sentence-final demonstratives in Vietnamese
- 2-3-04-2 Yi Deng, Foong Ha Yap & Winnie Oi-Wan Chor, Negative evaluative uses of demonstrative-classifier di in Wugang Xiang
- 2-3-04-3 Saori Daiju, Distal demonstrative ARE 'that' for unspecified referents in Japanese everyday talk
- **2-3-04-4 Ying Yang**, Turn-initial na 'that': The emergence of a stance marker in Mandarin Chinese conversation

PANEL: **Daria Dayter, Els Tobback & Tom Van Hout,** Self-presentation and self-praise: the neglected speech acts (1 of 2)

- 2-3-05-1 Els Tobback & Tom Van Hout, Personal branding in less than 150 words: professional success in LinkedIn terms.
- **2-3-05-2 Anna Danielewicz-Betz**, Self-presentation and self-praise in enterprise social media collaboration tools: visibility and transparency as part of corporate culture
- **2-3-05-3 Sophie Reissner-Roubicek**, The linguistic expression of (im)modesty in graduate job interviews: Culture and context in the enactment of self-praise

PANEL: Matthew Prior & Jack Bilmes, Upgrading/Downgrading in Interaction (1 of 3)

- 2-3-06-1 Matthew Prior, Scaling Emotion, Morality, and Categorial Relations in Conflict Stories
- 2-3-06-2 Eric Hauser, Upgraded self-repeated gestures in Japanese interaction
- 2-3-06-3 Josephine Lee, Scaling as an Argumentative Resource in TV Debates

PANEL: Istvan Kecskes, Current issues in intercultural pragmatics (3 of 3)

- **2-3-07-1 Fabrizio Macagno & M Grazia Rossi**, Metaphors and their misunderstanding: an analysis of doctorpatient interactions.
- 2-3-07-2 Ivana Trbojevic Milosevic, Oups! Have I skidded on the common ground?
- **2-3-07-3 Fabienne Baider & Monika Kopytowska,** Hate speech and the Youth: Intracultural beliefs, Attitudes and Affects
- 2-3-07-4 Troy McConachy, Intercultural pragmatics: Implications for language teaching and learning

PANEL: Scott Saft, Yoko Fujii & Sachiko Ide, Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba (3 of 5)

- **2-3-08-1 Yusuke Mochizuki,** Co-creation of a story in a Chinese teacher-student conversation: An interpretation of Mister O Corpus in terms of ba based thinking
- **2-3-08-2 Kuniyoshi Kataoka**, Ba-oriented management of institutional discourse: A case of a radio program recording
- **2-3-08-3 Scott Saft**, Preserving primary 'ba': Topic choice and the reinforcement of traditional identity in Hawaiian language radio

LECTURE SESSION: Interpersonal relations (Chair: Miharu Nittono)

- 2-3-09-1 Sung Do Kim, Foucault and the ethical pragmatics of listening
- **2-3-09-2 Gila Schauer**, Being (dis)agreeable: investigating pragmatic strategies for agreeing and disagreeing in English as a foreign language (EFL) in secondary general and intermediate secondary schools in Germany
- **2-3-09-3 Miharu Nittono,** Hedging as an Important Means to Enhance Intermediate/Advanced Japanese Learners' Writing Skills

LECTURE SESSION: Talking about death (Chair: Keith Allan)

2-3-10-1 - Vahid Parvaresh, Death, dying and the "pragmeme": Insight from Persian funerals

LECTURE SESSION: Storytelling (Chair: Yoonjoo Cho)

2-3-11-1 - Binh Thanh Ta, Resolving disagreement through storytelling in PhD supervisory interaction

2-3-11-2 - Mayumi Bono, Recipients' stance-taking actions during storytelling in signed interactions: An analysis of sequential position of nodding and facial expression

2-3-11-3 - Yoonjoo Cho, Questions frame answers, answers frame questions: Interviewer's second story as identity work

PANEL: Rukmini Bhaya Nair & Michael Toolan, Some Are More Equal: Constitutive and Regulative Rules in Pragmatics Revisited (1 of 2)

2-3-12-1 - Wolfgang Teubert, Constructing the inequality of nations

2-3-12-2 - Laura Hidalgo Downing, Spanish state universities as sites of inequality and social action: contested territories in times of political and educational crisis

2-3-12-3 - Michael Toolan, The discourse of tax-paying and —evasion in the London Times and Daily Mail: a reflection of shifting rules?

LECTURE SESSION: Interactional norms (Chair: Roslyn Rowen)

2-3-13-1 - Emma Valtersson, Elliott Hoey, Paul Hömke, Tayo Neumann, William Schuerman & Kobin H.

Kendrick, F-insertion: Using fuck for pursuing, escalating, and sanctioning

2-3-13-2 - Roslyn Rowen, Morality and Political correctness: An analysis of the interactional achievement of shared meaning and understanding.

LECTURE SESSION: Epistemics (Chair: Sung-Ock Sohn)

2-3-14-1 - Esmaeel Abdollahzadeh, Hedging in graduate student theses: A cross-cultural corpus study

2-3-14-2 - Ahmad Izadi, Epistemics and face in argumentation in Iranian academic discourse

2-3-14-3 - **Sung-Ock Sohn**, Discourse, Epistemics and Grammaticalization: An analysis of sentence-ending suffix canha(yo) 'you know' in Korean

LECTURE SESSION: Framing: stories & hypertext (Chair: Elena Pozdnyakova)

2-3-15-1 - Daisuke Umehara, Takuro Moriyama & Hideo Tominaga, Analyzing advertisements for Japanese hot-spring resort inns: a story-based approach

2-3-15-2 - Elena Pozdnyakova, Cognitive – pragmatic study of iconic signs and their compositionality in social networks

PANEL: **Dennis Kurzon**, Pragmatics in literary texts and other arts (3 of 3)

2-3-16-1 - Panu Heimonen, Historicized dialogue in Mozart's piano concertos KV 456 and 482

2-3-16-2 - Andreas H. Jucker, Politeness in eighteenth-century England: Literary evidence

2-3-16-3 - Elena Kirsanova, Pragmatics as a cultural filter in translating literary texts

PANEL: **Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer**, From models of discourse units to interactional construction grammar (3 of 5)

2-3-17-1 - Maria Josep Cuenca & Jacqueline Visconti, Suspended and isolated uses of Discourse Markers: Some cases in Italian, Catalan and Spanish

2-3-17-2 - Elena Pascual Aliaga & Adrián Cabedo Nebot, Taking the floor in Spanish colloquial conversations: a study of the suspended act construction

2-3-17-3 - Dagmar Barth-Weingarten, Discourse units in English interaction: a prosodic-phonetic perspective

PANEL: Daniel Kádár & Yongping Ran, Ritual and ritualisation in interpersonal pragmatics (3 of 5)

2-3-18-1 - Lynne Murphy & Rachele De Felice, "Thanks for your attention": thanking behaviour in British and American email corpora

2-3-18-2 - Yuko Iwata, Storytelling as social and cultural practice: the degree of audience participation and cotelling and collaboration in English and Japanese first-encounter conversations

2-3-18-3 - Linsen Zhao & Yongping Ran, Impoliteness and rituals of shaming in interpersonal dispute

PANEL: Oscar Bladas Marti, Teaching Formulaic Language to L2 Learners (1 of 2)

2-3-19-1 - Lizeta Demetriou, Phrasal verbs in textbooks: An in depth investigation

2-3-19-2 - Lars Fant & Rakel Osterberg, Teaching formulaic language and idiomaticity in a bidirectional (Spanish-Swedish) mediation class

2-3-19-3 - Mengying Xia, Metaphorical expressions in second language acquisition

PANEL: Lucien Brown & Pilar Prieto, Multimodal (im)politeness (3 of 3)

2-3-20-1 - Elizabeth Marsden, Business and Pleasure; a Multimodal Approach to (Im)politeness in Email Data

2-3-20-2 - Keunyoung Lee, Impoliteness and identity in a Korean TV talk show

2-3-20-3 - Jérôme Jacquin, Multimodal Politeness Resources in New Zealand English Management Meetings

PANEL: **Jan Chovanec & Villy Tsakona**, Laughing at the 'other': Critical pragmatic insights into the humorous construction of opposing groups (3 of 3)

2-3-21-1 - Noam Gal, Ironic Humor in the Context-Collapsed Web as a Social Segregation Tool

2-3-21-2 - Na Yang & Yongping Ran, "No non-serious heckling": Mock impoliteness as an argumentative account for the intended tease in television crosstalk discourse

2-3-21-3 - **Wladyslaw Chlopicki**, Strategies of humorous otherising the political opponent. The case of recent Polish political struggle

PANEL: Valeria Sinkeviciute, From self to culture: Identity construction in humour-related discourses (1 of 3)

2-3-22-1 - Pia Pichler, 'He's got Jerry curls and Tims on': Humour and indexicality in young men's talk about hair and fashion style

2-3-22-2 - Meredith Marra, They won't really shoot you, I promise!: Humour and negotiation of professional identity by workplace newcomers

2-3-22-3 - Sara Orthaber, 'My sincere thanks for your warm and most kind advice – not': Construction of virtual identity through entertaining impoliteness

15:00-15:30 Coffee/tea break

15:30-17:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Multimodal analysis (Chair: Tove Gerholm)

2-4-01-1 - **Hiromichi Hosoma**, Coordination between the phonetic structure of onomatopoeic expression and the phases of the accompanying gesture.

2-4-01-2 - Robin Sokol, The organisation of physical and digital pointings at the screen in project-based collaborative interactions at the computer.

2-4-01-3 - Tove Gerholm & David Pagmar, Correlations between multimodal patterns in Swedish parent-child interaction and first language acquisition: studies of tactile, gestural and vocal behaviors

LECTURE SESSION: Implicit vs. explicit (Chair: Akinbiyi Adetunji)

2-4-02-1 - Marianna Varga, The availability of bare linguistic meaning in the Hungarian legal proceedings

2-4-02-2 - Hiroaki Tanaka, Joint utterances: How speakers and addressees make use of egocentricity and epistemic vigilance to co-construct what they have to say

2-4-02-3 - Akinbiyi Adetunji, Anti-culture verbo-cognitive actions in Yoruba postproverbial discourse

LECTURE SESSION: Historical pragmatics (Chair: Minako Nakayusu)

2-4-03-1 - Isabella Reichl, Refusals in Early Modern English. New insights, new classification

2-4-03-2 - Minako Nakayasu, Spatio-temporal systems in Middle English letters: Discourse and interaction

PANEL: **Daria Dayter, Els Tobback & Tom Van Hout,** Self-presentation and self-praise: the neglected speech acts (2 of 2) (*Discussant: David Matley*)

2-4-05-1 - Daria Dayter & Sofia Ruediger, Killer hugs, mad skills and no one trick ponies: self-presentation on pick-up artists' online forums

- 2-4-05-2 Anna Milanowicz, Piotr Kalowski & Barbara Bokus, Irony as related to self-representation and representation of others
- PANEL: Matthew Prior & Jack Bilmes, Upgrading/Downgrading in Interaction (2 of 3)
- 2-4-06-1 Hiroaki Izumi, A Technical Analysis of Scaling in Rehabilitation Team Talk
- **2-4-06-2 Rein Sikveland & Elizabeth Stokoe**, Upgrading in pursuit of a response: Repeated and intensified efforts to prevent suicide
- 2-4-06-3 Sanna-Kaisa Tanskanen, Softening extreme case formulations in computer-mediated interaction
- PANEL: **Gabriele Kasper**, Producing 'Foreigners' in TV Entertainment Shows: Sequence, Categorization, and Multisemiotic Practices (1 of 2)
- **2-4-07-1 Gavin Furukawa,** Degrees of foreign-ness: The construction of foreign and Japanese identity in variety shows
- **2-4-07-2 Chie Fukuda**, What constitutes 'foreignness'?: 'Foreign wives' in an unmoderated roundtable talk on a Japanese TV show
- 2-4-07-3 Yang Liu, The Outside View: Constructing Cultural Differences in a Chinese Talk Show
- PANEL: Scott Saft, Yoko Fujii & Sachiko Ide, Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba (4 of 5)
- **2-4-08-1 Yasuhiro Katagiri & Yusuke Mochizuki,** Static and Dynamic manifestations of "Ba" in agreement-seeking dialogues
- **2-4-08-2 Gunter Senft**, Acquiring Kilivila Pragmatics the role of children's groups in the first 7 years in the lives of children on the Trobriand Islands
- LECTURE SESSION: Language learning (Chair: Maximiliane Frobenius)
- 2-4-09-1 Laura Portolés-Falomir & Maria Pilar Safont Jordà, Authentic and elicited requests in early third language learning settings
- 2-4-09-2 Pamela Vang, Down the Garden Path? An Exploration into the Realms of Vagueness and Ambiguity
- 2-4-09-3 Maximiliane Frobenius, Dysfluency phenomena in learner presentations
- PANEL: Marco PinoRuth Parry, Talking about dying (1 of 2) (Discussant: Paul Drew)
- 2-4-10-1 Ruth Parry, Marco Pino, Christina Faull & Luke Feathers, Talk about life expectancy in palliative medicine consultations: honesty and protection
- 2-4-10-2 Chloe Shaw, Vasiliki Chrysikou, Anne Lanceley, Chris Lo, Sarah Hales & Gary Rodin, Inviting patients to 'mentalize' in the context of end-of-life talk: A conversation analytic study of CALM therapy sessions
- **2-4-10-3 Virginia Gill,** "A cancer in your breast is not gonna kill ya": Addressing the risk of death in surgical consultations for early-stage breast cancer
- PANEL: Wolfgang Imo & Jens Philipp Lanwer, Stance-Taking in Interaction (1 of 2)
- 2-4-11-1 Catrin Norrby, Camilla Wide, Jan Lindström & Jenny Nilsson, Stance-taking in service encounters
- **2-4-11-2 Michal Marmorstein & Yael Maschler**, Hebrew ya"ani/ya"anu: Stance-(re)formulations and double-voicing via a discourse marker borrowed from Arabic
- 2-4-11-3 Matthew Ingram, Stance Attribution Through Mimetic Enactments Political Rallies
- PANEL: **Rukmini Bhaya Nair & Michael Toolan,** Some Are More Equal: Constitutive and Regulative Rules in Pragmatics Revisited (2 of 2)
- 2-4-12-1 Liliana Cabral Bastos & Liana de Andrade Biar, Narratives of inequality: felicity conditions and the telling of violence, exclusion and stigma in contemporary Brazilian contexts
- 2-4-12-2 Piotr Cap, 'A September morning': Are forced construals governed by constitutive rules?
- **2-4-12-3 Dipti Kulkarni & Rukmini Bhaya Nair,** A cross-sectional field-study of children's cognitive capabilities: exploring the constitution and regulation of 'equality' among 6, 300 students in 10 Indian states

- PANEL: Angeliki Alvanoudi, Language, Gender and Cognition (1 of 2)
- 2-4-13-1 Federica Formato, Feminine forms: friend or foe in a gender(ed) social re-ordering?
- 2-4-13-2 Angeliki Alvanoudi, Gendered noticing and speakers" cognition in Greek conversation
- **2-4-13-3 Umar Ahmed**, Conceptualizing selves in media discourse: metaphoric conceptualizations of femininity in female-authored articles in Nigerian newspapers
- PANEL: Aisling O'Boyle, Stance-taking in educational contexts (1 of 2)
- **2-4-14-1 Federica Barbieri**, Exploring stance-taking beyond the classroom in the university: student talk in study groups.
- 2-4-14-2 Duygu Candarli, Stance in asynchronous discussion forums
- **2-4-14-3 Takeshi Enomoto**, Stance-taking, scale-jumping and the dialogic emergence of learnables in an EFL classroom
- PANEL: **Marlies Whitehouse, Monika Kovarova-Simecek & Gabrielle Wanzenried,** Financial literacy a key to the real world (1 of 2)
- 2-4-15-1 Xiaoxi Wu & Veronika Koller, Balancing conflicting professional identities: Financial analysts' politeness strategies in earnings conference calls
- 2-4-15-2 Marlies Whitehouse, Do financial analysts take investors' financial literacy into account?
- **2-4-15-3 Gabrielle Wanzenried, Tatjana Aubram & Monika Kovarova-Simecek,** Financial Literacy and the Use of Information Sources in Financial Communications A Comparative Study for Austria and Switzerland
- LECTURE SESSION: Speech act theory (Chair: Jacob Mey)
- 2-4-16-1 Marina Sbisà, Slurs, insults, implicature, and speech acts
- 2-4-16-2 Etsuko Oishi, Reanalysing de se attitudes from a speech-act-theoretic perspective
- 2-4-16-3 Jacob L. Mey, Expanding Pragmatics: Values, Goals, Adaptability and Pragmemes
- PANEL: **Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer**, From models of discourse units to interactional construction grammar (4 of 5)
- **2-4-17-1 Renata Enghels**, Defining the interpersonal epistemic stance construction in Spanish: the case of sabes 'you know' and constructional variants
- **2-4-17-2 Adrià Pardo Llibrer,** What Can Discourse Segmentation Reveal about Approximative Adverbs: Expletive Usage of Spanish "Casi"
- 2-4-17-3 Swantje Westpfahl, Arnulf Deppermann, Thomas Schmidt, Jan Gorisch, Véronique Traverso, Carole Etienne, Heike Baldauf-Quiliatre & Marie Skrovec, Segmentation of Oral Corpora First findings from a cross-language study
- PANEL: Daniel Kádár & Yongping Ran, Ritual and ritualisation in interpersonal pragmatics (4 of 5)
- **2-4-18-1 Mervyn Horgan,** 'I was just minding my own business': Interpersonal Rituals and Incivilities in Urban Public Spaces
- 2-4-18-2 May Asswae & Daniel Kádár, Religious Rituals in Arabic
- **2-4-18-3 Christopher Long, Saeko Fukushima & Rosina Marquez Reiter,** Non-Japanese impressions of service encounters in Japan: Omotenashi, kikubari and ritual/convention
- PANEL: Oscar Bladas Marti, Teaching Formulaic Language to L2 Learners (2 of 2)
- 2-4-19-1 Oscar Bladas Marti, Teaching formulaic language: the case of discourse markers
- **2-4-19-2 John Campbell-Larsen,** Teaching fluency: Discourse markers, general extenders and reported speech as key L2 targets
- **2-4-19-3 Magdalena Zinkgraf & Ma. Angélica Verdú,** Teaching formulaic sequences in an advanced EFL university setting: a case for variation
- PANEL: Matthew Burdelski, Storytelling in adult-child and children's peer interactions (1 of 2)
- 2-4-20-1 Polly Björk-Willén & Asta Cekaite, Multimodality and affectivity in adults' storytelling for children
- 2-4-20-2 Anna Filipi, Capturing the interactional properties of early storytelling: An exploratory study

2-4-20-3 - Emi Morita & Matthew Burdelski, Two-year olds' storytelling in dyadic and triadic interaction

PANEL: Ann Weatherall, Stage of life categories: Morality and identity work in talk in interaction

2-4-21-1 - Anna Charalambidou, (Old) age identities in everyday conversations of Greek Cypriot women

2-4-21-2 - Shannon Clark, Negotiating Being 'Old' in Nurse Practitioner-Patient Health Assessments

2-4-21-3 - Jo Hilder, Maria Stubbe & Ann Weatherall, 'When you're 85, then I'll call you old': Age categorisation as an interactional resource in healthcare consultations

PANEL: Valeria Sinkeviciute, From self to culture: Identity construction in humour-related discourses (2 of 3)

2-4-22-1 - Solvejg Wolfers, Kieran File & Stephanie Schnurr, "Just because he's black". Identity construction and racial humour in a German U-19 football team

2-4-22-2 - Sylvia Sierra, "That's me doing a Native American thing": Cultural stereotypes, humour, and identity construction in everyday conversations among friends

2-4-22-3 - Concha Maria Höfler, Laughter, hyperbole and "funny stories" - using humour in positioning Georgia's Greek community

17:00-17:15 Short break

17:15-18-45 Parallel sessions

PANEL: **Matthew Prior & Jack Bilmes**, Upgrading/Downgrading in Interaction (3 of 3) (*Discussant: Elizabeth Couper-Kuhlen*)

2-5-06-1 - Yuka Matsutani, Time formulation in interaction: Regrading on timescale

2-5-06-2 - Takuo Hayashi & Jiali Yu, Image co-construction through talk: A categorical analysis of praising in a TV talk show

2-5-06-3 - Jack Bilmes, Regrading as a Conversational Practice

PANEL: Gabriele Kasper, Producing 'Foreigners' in TV Entertainment Shows: Sequence, Categorization, and Multisemiotic Practices (2 of 2)

2-5-07-1 - Gabriele Kasper & Rachel Jun, Fabricating foreigners: Telop as a categorization device in a Korean TV show

2-5-07-2 - Hanbyul Jung, Rejecting 'foreignness' in Korean reality TV show with multi-national participants

2-5-07-3 - Patharakorn Patharakorn & Priw-Prae Littichareonporn, Using "foreigner" voice in constructing a case for democratic agenda: An MCA analysis of an interview of a UK ambassador

PANEL: Scott Saft, Yoko Fujii & Sachiko Ide, Emancipatory Pragmatics: Approaching Language and Interaction from the Perspective of Ba (5 of 5)

2-5-08-1 - Yoko Fujii, Pragmatics of ba: A Cross-Linguistic Study of Task-based Interaction in Japanese, Korean, Thai, Chinese and American English

2-5-08-2 - Sachiko Ide, How wakimae works: An explanation in terms of ba based thinking

LECTURE SESSION: L2 (Chair: Leticia Presotto)

2-5-09-1 - EunHee Lee, Temporal Perspective Shift in Korean Heritage Speaker Narratives

2-5-09-2 - Elly Ifantidou, Metaphors, relevance and pragmatic competence in L2

2-5-09-3 - Leticia Presotto, Metaphors in Brazilian Portuguese academic discourse: An analysis of Portuguese as additional language

PANEL: Marco PinoRuth Parry, Talking about dying (2 of 2) (Discussant: Paul Drew)

2-5-10-1 - Hannah Shipman, Olga Zayts & Marc Tischkowitz, "We can talk about it. We can joke about it, you know, which is nice": Tensions surrounding (in)directness in talk about death and dying involving women with ovarian cancer

2-5-10-2 - Douglas Maynard, Dagoberto Cortez & Toby Campbell, How Is It Possible to Discuss End of Life Issues in Cancer Care?

- PANEL: Wolfgang Imo & Jens Philipp Lanwer, Stance-Taking in Interaction (2 of 2)
- 2-5-11-1 Dara Chase, Profanity in Authoritative Assessment
- 2-5-11-2 Heike Baldauf-Quilliatre, "Pf" as stance marker in French interactions
- 2-5-11-3 Katharina König, Stance taking with "laughter" particles in WhatsApp dialogues
- PANEL: Angeliki Alvanoudi, Language, Gender and Cognition (2 of 2)
- **2-5-13-1 Theresa Redl, Anita Eerland & Ted Sanders,** Everyone was packing his purse: The effect of the Dutch masculine generic zijn 'his' and gender stereotypes on the mental representation of gender
- **2-5-13-2 Yulia Esaulova, Chiara Reali, Lisa von Stockhausen & Claudia Felser,** Gender-based Agency Bias in the Processing of Thematic Roles in German and French
- PANEL: Aisling O'Boyle, Stance-taking in educational contexts (2 of 2)
- **2-5-14-1** Chaim Noy, Museum visitors' public stance-taking articulations: Findings from discourse in three heritage museums in the USA and Israel
- 2-5-14-2 Aisling O''Boyle, Stance-taking in educational contexts
- PANEL: **Marlies Whitehouse, Monika Kovarova-Simecek & Gabrielle Wanzenried,** Financial literacy a key to the real world (2 of 2)
- 2-5-15-1 Monika Kovarova-Simecek, Tatjana Aubram & Gabrielle Wanzenried, Financial Literacy,

Pension Planning, and Investment Behavior - A Comparative Study for Austria and Switzerland

- **2-5-15-2 Cedric Deschrijver,** Debates on "something called 'capitalism'": Metalinguistic strategies in online user comments on financial and economic news reporting
- PANEL: **Salvador Pons Borderia & Kerstin Fischer**, From models of discourse units to interactional construction grammar (5 of 5)
- **2-5-17-1 Sanne Tanghe & Shima Salameh Jiménez**, Do constructions exist cross-linguistically? The case of Spanish and English pragmatic markers.
- **2-5-17-2 Vassiliki Gkeka, Sophia Marmaridou & Kiki Nikiforidou,** Grammatical constructions and discourse units: Mental state verbs as markers of dialogicity
- **2-5-17-3 Maria Estellés-Arguedas & Pedro Gras Manzano,** From discourse markers to grammatical constructions: integrating grammar, prosody and discourse
- PANEL: Daniel Kádár & Yongping Ran, Ritual and ritualisation in interpersonal pragmatics (5 of 5)
- **2-5-18-1 Ryogo Yanagida & Seiko Otsuka,** "Why don't you marry first?": A classification struggle over heckling in and out of the Tokyo Metropolitan Assembly
- 2-5-18-2 Yongping Ran & Dániel Z. Kádár, Chinese rites of bystander intervention
- PANEL: Hadar Netz, Tensions within the repertoire of prescribed, prestige, and non-prestige forms
- **2-5-19-1 Julia Snell**, Beyond the status/solidarity dichotomy: A socio-pragmatic perspective on speaker selection of standard versus vernacular forms
- **2-5-19-2 Helge Daniëls,** Lebanese news broadcasts between Standard and Lebanese Arabic: Ṣawt al-Ğanūb as a case
- 2-5-19-3 Uri Mor & Ivy Sichel, The legitimisation of native born (Sabra) perspective through language
- **2-5-19-4 Hadar Netz, Dafna Yitzhaki & Adam Lefstein,** "Never in your life will you have six.f. events.m.!": Language corrections in Hebrew Language Arts classes
- PANEL: **Matthew Burdelski**, Storytelling in adult-child and children's peer interactions (2 of 2) (*Discussant: Marjorie H. Goodwin*)
- **2-5-20-1 Akira Takada & Michie Kawashima,** Caregiver"s strategies for eliciting toddlers" storytelling in Japanese caregiver–child interactions
- 2-5-20-2 Tomoyo Takagi, Young children's practices for answering through storytelling
- **2-5-20-3 Ann-Carita Evaldsson & Helen Melander,** The emotionality of character loss: Collaborative problem-solving narration and moral accountability in children's social networking

- PANEL: Ikuko Nakane & Lidia Tanaka, Gender, regional and generational varieties in Japan: Re-exploring negotiation of identities
- 2-5-21-1 Shoko Ikuta, A study of shifting in gendered speech styles in Japanese
- 2-5-21-2 Shigeko Kumagai, Media Activate Speakers of Dialects to Be Authentic Enough
- **2-5-21-3 Ikuko Nakane & Lidia Tanaka**, Discourse of working class women from western Japan: a diachronic study
- PANEL: Valeria Sinkeviciute, From self to culture: Identity construction in humour-related discourses (3 of 3)
- **2-5-22-1 Valeria Sinkeviciute**, Juggling individual and collective identities: A case of Australian and British views on jocularity
- **2-5-22-2 Milana Morozova**, Identity construction in Portuguese stand-up comedy: towards perspective of socio-discursive interactionism (SDI)

DAY 3

TUESDAY, 18 July 2017

8:00 Registration desk opens

8:30-10:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Language teaching (Chair: Areej Alawad)

- 3-1-01-1 Mutsuko Endo Hudson, Tsumori 'intention' in Japanese: The gap between its actual usage and instruction
- **3-1-01-2 Andrew Barke & Momoyo Shimazu,** Fact or Function? A Social Constructionist Approach to Improving Japanese L2 Learner Pragmatic Competence in the Use of Addressee Honorifics
- **3-1-01-3 Areej Alawad & Zhu Hua**, The Role of Authentic Videos in the Explicit Teaching of English Request Strategies in Saudi Female Students' Oral Production of Pragmalinguistically Appropriate English Requests

LECTURE SESSION: Pragmatics and grammar (Chair: Salvio Martín Menéndez)

- **3-1-02-1 Birsel Karakoç & Annette Herkenrath,** Transmerging nouniness/clausiness: Aspectual abstract nominalisers in Turkish
- 3-1-02-2 Salvio Martín Menéndez, Agentivity: Verbs classification from a discoursive point of view.
- PANEL: **Polly Szatrowski**, Food description and assessment in individual sensory evaluation, focus groups, and spontaneous face-to-face and SKYPE conversations in English, ELF, Japanese and German (1 of 2)
- **3-1-04-1 Sally Wiggins**, The management of infants' food preferences by parents during everyday weaning interactions
- **3-1-04-2 Sina Burghardt & Selina Schmidt,** Laughing about food in CASE "Little green round ones" and other delicate topics
- **3-1-04-3 Nami Fukutome & Polly Szatrowski,** Comparative study of Japanese expressions used for individual versus group sensory evaluation of dairy foods and drinks
- 3-1-04-4 Polly Szatrowski, Japanese food descriptions and evaluations at Dairy Taster Brunches
- PANEL: **Maria E. Placencia & César Félix-Brasdefer**, Service Encounters in the Spanish-Speaking World from a Variational Pragmatics Perspective (1 of 2)
- **3-1-05-1 Klaus P. Schneider**, Re-thinking pragmatic variation: The case of service encounters from a modified variational pragmatics perspective
- **3-1-05-2 Patricia Bou Franch & Pilar Garcés-Conejos Blitvich,** Spanish retailer-consumer interactions on Facebook: A variational pragmatics perspective
- **3-1-05-3 Rebeca Bataller & César Félix-Brasdefer,** Intra-Lingual Pragmatic Variation in Mexico City and Bucaramanga (Colombia): The Negotiation of Service in Small Shops

- PANEL: Nancy Bell & Michael Haugh, Trickery, Cheating, and Deceit in Language Play (1 of 2)
- 3-1-06-1 Nancy Bell, Michael Haugh & Roslyn Rowen, Jocular deception and pretence in interaction
- 3-1-06-2 Kathy Howard, Teasing as Language Socialization in a Culturally Diverse Kindergarten
- **3-1-06-3 Steve Oswald & Didier Maillat,** The incongruous, the deceptive and the humorous: types of incongruity and the revelation of deception
- PANEL: **Arnulf Deppermann**, Early responses (1 of 2)
- 3-1-07-1 Simona Pekarek Doehler, Projection in grammar and interaction: early responses to questions
- 3-1-07-2 Rasmus Persson, Tentatively designed polar questions and their responses
- 3-1-07-3 Ditte Kimps & Gerard O'Grady, Early responses during tag questions
- PANEL: Rita Finkbeiner, Pragmatics and Constructions (1 of 4)
- 3-1-08-1 Rita Finkbeiner, Pragmatics and Constructions: Approaches and Challenges
- 3-1-08-2 Mira Ariel, Constructions, cues and pragmatic inferences
- 3-1-08-3 Benoît Leclercq, Coercion: a case of saturation
- PANEL: Yasemin Bayyurt & Ciler Hatipoglu, Address Forms across Cultures: A Cross-Cultural Comparison of Address Terms in Indo-European, Uralic and Altaic Languages (1 of 3)
- **3-1-09-1 Yasemin Bayyurt,** Forms of address in e-mail communication between university instructors and students at an English medium university in Turkey
- 3-1-09-2 Bernhard Brehmer, Variability of Russian forms of address in authentic oral speech
- 3-1-09-3 Agnese Bresin, John Hajek & Heinz L. Kretzenbacher, Umbria: attitudes and practices of address
- PANEL: Eva-Maria Graf, Claudio Scarvaglieri & Thomas Spranz-Fogasy, The Pragmatics of Change in Therapy and Related Formats (1 of 3)
- 3-1-10-1 Michael B. Buchholz, Change in psychotherapy needs dyadic states of consciousness (DSC)
- 3-1-10-2 Claudio Scarvaglieri, Change and Understanding in Psychotherapy: A Linguistic Perspective
- **3-1-10-3 Thomas Spranz-Fogasy & Eva Graf,** Working with Examples to Promote Clients' Change: Elicitation and Processing Strategies across Therapeutic and Coaching Data
- PANEL: Christiane Hohenstein, Magdalène Levy-Tödter, Bernd Meyer & Kristin Bührig, Increasing mobility in health care and challenges to multilingual health care communication (1 of 3)
- **3-1-11-1 Sarah Bigi & Mariagrazia Rossi,** Collaborative deliberation and metaphors as processes for effective healthcare provision in multicultural medical settings
- **3-1-11-2 Katrijn Maryns & Antoon Cox,** The struggle for understanding in linguistically divergent consultations in the emergency department
- **3-1-11-3 Lynda Yates & Maria Dahm**, Rapport, empathy and professional identity in intercultural medical interactions: Some challenges for multilingualism
- **3-1-11-4 Christiane Hohenstein & Magdalène Lévy-Tödter,** On International medical doctors' professional identity in a multilingual environment
- PANEL: Cornelia Ilie, Questioning-answering practices across contexts and cultures (1 of 4)
- **3-1-12-1 Cornelia Ilie,** Answering questions and questioning answers: The shifting dynamics of media interviewing practices
- **3-1-12-2 Augusto Gnisci,** Pragmatic effects of question-answer sequences of politicians in Italian courtroom examinations and in TV interviews
- 3-1-12-3 Lidia Tanaka, "Questions in Japanese Political Settings"
- PANEL: **Peter Kosta, Nadine Thielemann & Nicole Richter,** Creating worlds from the inside: Turn-initial positions as Creators of Discourses and Worlds (1 of 3)
- 3-1-13-1 Martina Berrocal, Corpus-based study of turn-initiators in Czech
- **3-1-13-2 Peter Kosta,** Initiating Conversation The short, but important life of turn initiating elements in everyday conversation of literary texts (examples from Czech German-Russian-Polish-Serbo-Croatian-French and Italian parallel corpuses)
- 3-1-13-3 Martin Havlik & Lucie Jílková, The meaning and function of the words takže and hele in the turn-

- PANEL: Kazuko Tanabe & Lala Takeda, The Diachronic Aspect of Politeness: Value and Form (1 of 3)
- 3-1-14-1 Yasuko Obana, The origin of honorifics entailed in modern Japanese
- **3-1-14-2 Noriko Sugimori,** From press conference to newspaper article: Diachronic changes in verbal honorific use for the emperor in post-World War II Japan
- **3-1-14-3 Thi Minh Hue Nguyen,** The Diachronic Change of Address in Vietnamese as an Indicator of Politeness
- PANEL: Anja Stukenbrock & Karola Pitsch, Mobile Eye-Tracking in Interaction (1 of 2)
- 3-1-15-1 Martin Pfeiffer & Clarissa Weiß, On the speaker's gaze behavior during hesitations: Some initial observations
- **3-1-15-2 Geert Brône, Jelena Vranjes, Annelies Jehoul & Kurt Feyaerts,** Multimodal microphenomena. On the co-occurrence and synchronization between gaze events, speech and gesture
- 3-1-15-3 Melisa Stevanovic, Tommi Himberg, Maija Niinisalo, Anssi Peräkylä, Mikko Samsa & Riitta Hari, Eye movements during proposals and their responses in dyadic decision-making
- **3-1-15-4 Maximilian Krug,** Eye-Tracking in theatre: Coordinating multiple activities during a theatre rehearsal
- LECTURE SESSION: Therapy (Chair: Marco Pino)
- **3-1-16-1 Lynda Chubak & Peter Muntigl,** Affiliation and Compliance: Necessary Conditions to Entering Chair Work in Emotion-Focussed Therapy
- **3-1-16-2 Marco Pino,** Conflicts in small-group interaction: counter-complaints in Therapeutic Community meetings
- PANEL: **Tom Van Hout, Peter Burger & Otto Santa Ana, Political humor as social action: verbal-visual attitudes towards politicians in late modernity (1 of 3)**
- 3-1-17-1 Argyro Kantara, Laughter as rhetorical device in political interviews
- 3-1-17-2 Di Yu, 'That's the Boogie Man of Washington': Jabbing in Late Night Talk Show Interviews
- 3-1-17-3 Tom Van Hout & Peter Burger, Quote unquote. The metapragmatics of text bite journalism
- PANEL: **Risako Ide & Kaori Hata**, The Pragmatics of "Bonding" in Cross-Cultural Encounters: East Asian Perspectives (1 of 2)
- **3-1-18-1 Cade Bushnell & Risako Ide,** We laughed, we smiled: A microethnographic examination of smiling and laughter in first-time interactions between L1 and L2 speakers of Japanese
- **3-1-18-2 Masataka Yamaguchi & Makiko Takekuro,** Discerning discordance in "harmonious" interactions: The cases of cross-cultural encounters in Brisbane and Ishigaki Island, Okinawa
- **3-1-18-3 Takako Okamoto & Kaori Hata,** Confronting imbalances in interaction: A case study of interview narratives of Japanese women living in the UK in the intercultural situations
- PANEL: **Daniel Silva**, On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics (1 of 5)
- **3-1-19-1 Sarah Howard, Diana Boxer & Joseph Radice,** Finding voice in silence: A critical examination of the right to silence in American evidentiary interviews
- **3-1-19-2** Marco Jacquemet, The transidiomatic subject: credibility and intentionality in the asylum court.
- 3-1-19-3 Xochitl Marsilli-Vargas, Intentionality and Agency in Asylum Petitions Involving Minors
- 3-1-19-4 Hermine Penz, Emergent meaning in intercultural discourse
- PANEL: Siobhan Chapman & Billy Clark, Pragmatic Approaches to Literary Analysis (1 of 4)
- **3-1-20-1 Siobhan Chapman**, 'She only remembered occasionally that she was a woman': Implicature, subjectivity and gender identity in George Moore's "Albert Nobbs"
- 3-1-20-2 Saskia Brockmann, Susanne Riecker, Irene Rapp & Jonas Bozenhard, Pragmatic Enrichment in Drama
- 3-1-20-3 Sandrine Sorlin, Manipulation and (Im)politeness in House of Cards (Netflix 2013-2017)

- PANEL: Ulrike Schröder, Hans-Georg Wolf & Farzad Sharifian, Intercultural Pragmatics and Cultural Linguistics (1 of 3)
- **3-1-21-1 Brian Nolan**, The important role of common ground as an interface between culture and language in interaction
- **3-1-21-2 Elke Diedrichsen,** Linguistic expressions as cultural units: How a cultural approach to language can facilitate the description of modern means of communication and expression
- **3-1-21-3 Grit Böhme**, "He just sounded like he wanted to go home" Speech styles of radio presenters described by German and Danish listeners
- PANEL: Cornelia Gerhardt & Elisabeth Reber, Activities in interaction (1 of 3)
- **3-1-22-1 Stephen DiDomenico, Joshua Raclaw & Jessica Robles,** Bodily practices for managing mobile phone activity in ordinary conversation
- 3-1-22-2 Isabel Colon de Carvajal & Heike Baldauf-Quilliatre, Encouraging in videogame interactions
- 3-1-22-3 Elisabeth Reber, Punch and Judy politics? Embodying challenging actions in parliament

10:00-10:30 Coffee/tea break

10:30-12:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Language teaching (Chair: Gerrard Mugford)

- **3-2-01-1 Campbell McDermid & James Pope**, Translating Pragmatics: Evidence of inter-lingual enrichment and Implicature
- **3-2-01-2 Aurélia Leal Lima Lyrio,** Pragmatic intervention in the realization of the speech act of complaining by Brazilian learners of English as a foreign language
- **3-2-01-3 Gerrard Mugford,** Politeness, choice and interpersonal stance in a foreign language: Routines and conformity vs. individual polite understandings?

LECTURE SESSION: Pragmatics and grammar (Chair: Marianna Chodorowska-Pilch)

- 3-2-02-1 Keith Barrs, Examining the Functions of Loanwords: The Case of English Loanwords in Japanese
- 3-2-02-2 Gunther Kaltenboeck, "Funny that he should say that": On the use of semi-insubordinate clauses
- 3-2-02-3 Marianna Chodorowska-Pilch, Mitigation via Conditional Structures

LECTURE SESSION: Face (Chair: Narmandakh Dolgor)

- **3-2-03-1 Lucia Freitas,** The debate on an encephalic fetus abortion at the Supreme Court in Brazil: power relations and facework strategies
- **3-2-03-2 Svenja Kranich & Wera Neuhäuser,** Some effects of democraticization on the performance of face-threatening acts in expert-layman communication
- 3-2-03-3 Narmandakh Dolgor, How Mongolians Thank
- PANEL: **Polly Szatrowski**, Food description and assessment in individual sensory evaluation, focus groups, and spontaneous face-to-face and SKYPE conversations in English, ELF, Japanese and German (2 of 2)
- **3-2-04-1 Stefan Diemer & Marie-Louise Brunner**, Describing likes and dislikes regarding known and unknown food items in German Taster Lunches
- **3-2-04-2 Mariko Karatsu,** Emergence and co-construction of the identity "fresh cream lover" through stories in talk-in-interaction
- **3-2-04-3 Jonathon Coltz,** Epistemic stance markers and conditionals in the expression of dislike in focus groups on food
- PANEL: Maria E. Placencia & César Félix-Brasdefer, Service Encounters in the Spanish-Speaking World from a Variational Pragmatics Perspective (2 of 2)
- **3-2-05-1 Maria E. Placencia & Carmen García**, 'No gracias amigo' Refusals to bargaining offers in service encounters in two subsidiaries of a virtual marketplace in Ecuador and Venezuela
- **3-2-05-2 Heather Kaiser,** Schmoozing in the business domain: Small talk as a tactic for mitigating rejection in Uruguayan service encounters

- PANEL: Nancy Bell & Michael Haugh, Trickery, Cheating, and Deceit in Language Play (2 of 2)
- 3-2-06-1 Gerardine Pereira & Neal Norrick, Breaking rules, violating norms and identity in language play
- 3-2-06-2 Anne Pomerantz, Negotiating shifts between serious and playful language in tutoring sessions
- **3-2-06-3 Letícia Stallone & Michael Haugh,** A comparative investigation of joint fantasising amongst speakers of Brazilian Portuguese and speakers of (American and Australian) English
- PANEL: **Arnulf Deppermann**, Early responses (2 of 2)
- **3-2-07-1 Sofian Bouaouina & Lorenza Mondada**, Early responses to requests: the precise timing of first vs. second actions
- 3-2-07-2 Axel Schmidt & Arnulf Deppermann, Between simultaneity and sequentiality: early responses to instructions
- PANEL: Rita Finkbeiner, Pragmatics and Constructions (2 of 4)
- 3-2-08-1 Bert Cappelle & Ilse Depraetere, Short-circuited implicatures: a view from Construction Grammar
- 3-2-08-2 Laura Devlesschouwer, Cancelability vs. Conventionality: The Case of Garden-Path Puns
- 3-2-08-3 Rachel Giora, Shir Givoni, Vered Heruti, & Ofer Fein, Affirmative Sarcasm and Negative
- Sarcasm: Which is easier to process? Which is more entertaining?
- PANEL: **Yasemin Bayyurt & Ciler Hatipoglu,** Address Forms across Cultures: A Cross-Cultural Comparison of Address Terms in Indo-European, Uralic and Altaic Languages (2 of 3) (*Discussant: Jim O'Driscoll*)
- 3-2-09-1 Ciler Hatipoglu, (Im)politeness functions of SIZ in Turkish
- **3-2-09-2 Johanna Isosävi,** Perceptions of the use of address forms in Finland by the French and in France by the Finns
- 3-2-09-3 Kiri Lee, Choice of Japanese Address Terms in Cross-cultural Setting
- PANEL: Eva-Maria Graf, Claudio Scarvaglieri & Thomas Spranz-Fogasy, The Pragmatics of Change in Therapy and Related Formats (2 of 3)
- 3-2-10-1 Susanne Kabatnik & Thomas Spranz-Fogasy, Solution-oriented requests
- 3-2-10-2 Peter Muntigl & Adam O. Horvath, Change in Family Therapy
- 3-2-10-3 Sabine Jautz, The initiation of change: Evidence from coaching sessions and debriefings
- PANEL: Christiane Hohenstein, Magdalène Levy-Tödter, Bernd Meyer & Kristin Bührig, Increasing mobility in health care and challenges to multilingual health care communication (2 of 3)
- **3-2-11-1 Claire Penn & Jennifer Watermeyer,** Multilingualism and health communication in South Africa: Pragmatic challenges and solutions
- **3-2-11-2 Michaela Albl-Mikasa**, Schemata for conventional interaction forms: the influence of (interpreters') knowledge of doctor-patient encounter structure on (interpreter-mediated) medical interactions
- **3-2-11-3 Annette Herkenrath**, Child interpreters and parents of child interpreters in German-Turkish health care communication: Looking back
- **3-2-11-4 Claudio Baraldi & Laura Gavioli,** On migrant patient participation opportunities in healthcare interaction: a comparison of data with and without language mediation support
- PANEL: Cornelia Ilie, Questioning-answering practices across contexts and cultures (2 of 4)
- **3-2-12-1 Nazli Avdan,** Positioning in the Blue-card Question and Answer Sequences in the European Parliament
- **3-2-12-2 Kyu-hyun Kim & Kyung-Hee Suh,** Formulation-question in Korean TV talk shows: Mundane probe as shaping consensual grounds for upgrading assessment activities
- **3-2-12-3 Kyung-Eun Yoon,** Questions and responses in Korean entertainment shows: Shifting between polite and deferential speech styles and constructing social identities
- **3-2-12-4 Hua Gao & Zheng Fang,** So- and But-prefaced Interviewer Questions in Chinese TV News Interviews: a Conversation Analytic Approach
- PANEL: **Peter Kosta, Nadine Thielemann & Nicole Richter,** Creating worlds from the inside: Turn-initial positions as Creators of Discourses and Worlds (2 of 3)
- 3-2-13-1 Konstanze Jungbluth, Bueno doncs, a: ve(u)re 'well, then, let's see'.

- 3-2-13-2 Almut Koester, "Oh be careful!" Turn-initial positions in care home interactions
- **3-2-13-3 Nicole Richter,** Where do deictic elements point right at the beginning? Russian 'vot' and similar cases in other languages
- PANEL: Kazuko Tanabe & Lala Takeda, The Diachronic Aspect of Politeness: Value and Form (2 of 3)
- **3-2-14-1** Lala Takeda, Diachronic change in politeness through overlaps: A case study of Japanese asymmetrical interactions
- 3-2-14-2 Michi Shiina & Masato Takiura, Japanese Benefactives in Flux and their Problematics:

Grammaticalisation of "sase-te-itadaku" and its Transformation to a New Polite Form

3-2-14-3 - Cher Leng Lee, Pragmatics of First Person Pronouns in Historical Chinese Texts

PANEL: Anja Stukenbrock & Karola Pitsch, Mobile Eye-Tracking in Interaction (2 of 2) (Discussant: Peter Auer)

- 3-2-15-1 Anja Stukenbrock, Sharing attention on the move: Eye-tracking mobile participants "in the wild"
- 3-2-15-2 Karola Pitsch, Multimodal deixis: Interactional implications of the recipients' shifting gaze
- **3-2-15-3 Wolfgang Kesselheim & Kenan Hochuli,** Using mobile eye-trackers to explore the social construction of shared visual attention in interaction

LECTURE SESSION: Dementia (Chair: Elisabeth Dalby Kristiansen)

- 3-2-16-1 Elisabeth Muth Andersen, "What are we going to do now? Nothing?"
- **3-2-16-2 Noriko Tanaka**, The World of a Mother with Dementia and her Daughter: Focusing on a speech act of 'thanking'
- 3-2-16-3 Elisabeth Dalby Kristiansen, Learning and dementia: Re-mastering conversational initiative

PANEL: **Tom Van Hout, Peter Burger & Otto Santa Ana, Political humor as social action: verbal-visual attitudes towards politicians in late modernity (2 of 3)**

- 3-2-17-1 Allaina Kilby, Emotions in Humour A Study of Emotive Satirical News Reporting
- **3-2-17-2 Timothy Thurston,** Gesar's Horse Herder: The Metapragmatic Work of Twenty-First Century Tibetan Comedy in China
- 3-2-17-3 Velda Khoo, The role of Singlish humor in the rise of the opposition politician in Singapore
- 3-2-17-4 Lutgard Lams, Humor as a discursive vehicle for political and social critique in Chinese society

PANEL: **Risako Ide & Kaori Hata**, The Pragmatics of "Bonding" in Cross-Cultural Encounters: East Asian Perspectives (2 of 2)

- **3-2-18-1 Arisa Koba**, Multilayered frames and sexuality perspectives: mixed use of katakana and English pronunciation by L2 speakers of Japanese
- 3-2-18-2 Chiho Sunakawa, Visual encounters in webcam-mediated interactions
- 3-2-18-3 Jing He & Yongping Ran, Taking offence as face practice in individual livestream

PANEL: **Daniel Silva**, On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics (2 of 5)

- **3-2-19-1 Joana Plaza Pinto**, Linguistic ideologies, metapragmatics and ironical legitimacy in performative subjectivation
- **3-2-19-2 Maarten Michiel Leezenberg,** Linguistic ideologies of subjectivity, sexuality, and power: Evidence from Ancient Chinese and Medieval Persian
- **3-2-19-3 Daniel Silva**, Models of personhood in the escalation of violence: Empirical vs. idealized ideologies of the subject in Pragmatics

PANEL: Siobhan Chapman & Billy Clark, Pragmatic Approaches to Literary Analysis (2 of 4)

- 3-2-20-1 Peter Grundy, The pragmatactic properties of fiction in 'these [and other] pages'
- 3-2-20-2 Sabina Longhitano Piazza, What is said, what is implicated and what can only be imagined
- **3-2-20-3 Ana Maria Terrazas-Calero,** 'That's when I, like, seriously seriously flip?': fictionalized Irish English and the pragmatics of 'like'

- PANEL: Ulrike Schröder, Hans-Georg Wolf & Farzad Sharifian, Intercultural Pragmatics and Cultural Linguistics (2 of 3)
- **3-2-21-1 Milene Mendes de Oliveira,** Pragmatic instantiations of cultural conceptualizations in German-Brazilian business exchanges
- **3-2-21-2 Ulrike Schröder**, The cognitive-schematic anchoring of cultural styles in (self-)reflexive talk about intercultural experience
- 3-2-21-3 Karsten Senkbeil, Knowledge in intercultural pragmatics: a cognitive and functional perspective
- **3-2-21-4 suha safiyiddeen,** The gendering of metaphorical expressions in English and in Arabic on social media platforms
- PANEL: Cornelia Gerhardt & Elisabeth Reber, Activities in interaction (2 of 3)
- **3-2-22-1 Ben Clarke,** Using the body in space to re-align 'self' and 'other' relations in the production of situationally-recoverable types of ellipsis
- **3-2-22-2 Emma Greenhalgh, Ray Wilkinson & Oksana Afitska**, 'Talking about language': an investigation into language teaching as an activity in interaction
- **3-2-22-3 Cornelia Gerhardt,** 'Showing', not 'pointing': why people in embodied activities choose to pick up an object when referring to it

12:00-13:30 Lunch

13:30-15:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Metapragmatic awareness (Chair: Karen Adams)

- 3-3-01-1 Jill Murray, Overseas trained teachers and the pragmatics of the teacher-parent meeting
- **3-3-01-2** Cecilia Lazzeretti, From the press release to social media: a pragmatic perspective on museum communication
- 3-3-01-3 Karen L. Adams, Identifying Dodged Questions in US Political Debates

LECTURE SESSION: Gesture (Chair: Emilia Zotevska)

- **3-3-02-1 Lorena Pool Balam,** Pointings and other non verbal resources for requests in an oral and a sign language among mayan Yucatec families
- **3-3-02-2 Jorge Farias Jr.,** Possible intersection between anthropology and discourse analysis: A study of verbal art of Brazilian immigrants in London
- **3-3-02-3 Emilia Zotevska,** The sequential organization of 'sabotage' in sibling's conflicts: coordination of embodiment, talk and spatial positioning

LECTURE SESSION: Face (Chair: Shigeo Uematsu)

- **3-3-03-1 Erhan Aslan,** Teaching in a second language: International teaching assistants' use of politeness strategies in US university classrooms
- 3-3-03-2 Fuli Hou, Strategic Generic Reference as an Educational Speech Act
- 3-3-03-3 Shigeo Uematsu, Why don't students speak up in class?
- PANEL: Leona Van Vaerenbergh, Sofie Van de Geuchte, Yvan Leanza & Betty Goguikian, The interpreter's role in healthcare conversations: A multimodal analysis of a multimodal reality (1 of 2)
- 3-3-04-1 Antoon Cox, Shuangyu Li, Nicolas Dauby, Philippe Humblé, Luc Huygens, Yvan Leanza & Ellen Rosenberg, Linguistically diverse ad hoc mediated ED consultations (1): The dynamics of miscommunication
- 3-3-04-2 Yvan Leanza, Ellen Rosenberg, Audrey Marcoux, Paulina Gonzalez Orea, Anne-Sophie Thommeret-Carrière, Antoon Cox, Philippe Humblé & Luc Huygens, Linguistically diverse ad hoc mediated ED consultations (2): Communication patterns and medical consequences of interpreters' "inaccuracies"
- **3-3-04-3** Céline Van De Walle & Ellen Van Praet, The role of the student interpreter in healthcare: a multimodal perspective on inter-professional training sessions

- PANEL: **Katsutaka Shiraishi & Kazuyo Murata**, Exploring effective ways of group discussions for constructing a democratic society (1 of 2)
- 3-3-05-1 Keiko Hattori & Noriko Okamoto, Analysis of LINE Chat Interaction as part of Multi-Modal Communication
- **3-3-05-2 Tomone Komiya**, Some aspects of a presider"s question in group discussion
- **3-3-05-3 Ikuyo Morimoto,** Professional Judges' Formulations of Lay Judges' Opinions in Courtroom Deliberations
- PANEL: Rebecca Clift & Elizabeth Holt, The Pragmatics-Conversation Analysis Interface (1 of 3)
- 3-3-06-1 Rebecca Clift, Is that your coat on the floor? Agency and autonomy in indirection
- 3-3-06-2 Chase Wesley Raymond, The Do-Construction in English Conversation
- 3-3-06-3 Christoph Rühlemann, Speech acts and storytelling interaction
- PANEL: Leelo Keevallik & Yael Maschler, The Emergent Grammar of Complex Clausal Structures in Interaction (1 of 3)
- 3-3-07-1 Paul Hopper, The Anacrustic Coordination of Clauses in Natural Discourse
- 3-3-07-2 Andra Rumm & Kirsi Laanesoo, "Ma ei tea" ('I don't know') complex questions in everyday Estonian
- **3-3-07-3 Renate Pajusalu, Maria Reile & Piia Taremaa,** Relative clauses as a referential device: interactional evidence from an experimental study of Estonian, Finnish and Russian
- PANEL: Rita Finkbeiner, Pragmatics and Constructions (3 of 4)
- 3-3-08-1 Josep M. Fontana, A minimalist approach to constructions as inference-restricting devices
- 3-3-08-2 Jian Hu, A Constructional Approach to Clausal Modal Expressions
- 3-3-08-3 Julia Kolkmann, Nominal interpretation at the semantics/pragmatics interface
- PANEL: **Yasemin Bayyurt & Ciler Hatipoglu**, Address Forms across Cultures: A Cross-Cultural Comparison of Address Terms in Indo-European, Uralic and Altaic Languages (3 of 3) (*Discussant: Jim O'Driscoll*)
- 3-3-09-1 Aurélie Marsily, Address terms in Spanish native and non-native request interactions
- 3-3-09-2 Leyla Marti & Anna Baczkowska, Forms of address in Polish subtitled films
- PANEL: Eva-Maria Graf, Claudio Scarvaglieri & Thomas Spranz-Fogasy, The Pragmatics of Change in Therapy and Related Formats (3 of 3)
- 3-3-10-1 Agnes Kuna, The function of first person deictic elements in doctor-patient relations
- **3-3-10-2 Heike Ortner**, Back to the Future: Notions of Change in Physician-Patient-Interactions During Neurorehabilitation
- **3-3-10-3 Dian Ekawati, Nani Darmayanti, Lusi Lian Piantari & Chairunnisa,** The Pragmatics of Change in Dental Hypnosis: An empirical study in Indonesia
- PANEL: Christiane Hohenstein, Magdalène Levy-Tödter, Bernd Meyer & Kristin Bührig, Increasing mobility in health care and challenges to multilingual health care communication (3 of 3)
- 3-3-11-1 Jennifer Hartog, Refugees and public health care in Toronto: new language action patterns
- 3-3-11-2 Kristin Buehrig, Diabetes and (multilingual) communication: towards a difficult liaison
- 3-3-11-3 Jochen Rehbein, Probing questions in intercultural medical counseling
- PANEL: Cornelia Ilie, Questioning-answering practices across contexts and cultures (3 of 4)
- **3-3-12-1 Yuka Shigemitsu,** Question-answer sequences in male first meetings: A comparative study of cultural norms in Japanese and English conversations
- **3-3-12-2 Alison Johnson**, Pivot questions: Lawyer strategies in first cross-examination questions in 19th century Old Bailey criminal trials
- **3-3-12-3** Casey Guditus, "You were resisting the whole time": Assumptions of Guilt and Contrasting Frames in Police-Civilian Interactions
- PANEL: **Peter Kosta, Nadine Thielemann & Nicole Richter,** Creating worlds from the inside: Turn-initial positions as Creators of Discourses and Worlds (3 of 3)

- **3-3-13-1 Nadine Thielemann,** Foreshadowing disagreement how Russians signal disaffiliation in conversation
- **3-3-13-2 Kateřina Zäch & Florence Oloff,** Turn beginnings and turn continuations in Czech collaborative turn sequences
- **3-3-13-3 Elena Graf**, The Turn-Initial-Elements in Discourse: Vocatives, Parentheticals, Particles, and Interjections in Russian
- PANEL: **Kazuko Tanabe & Lala Takeda**, The Diachronic Aspect of Politeness: Value and Form (3 of 3) (*Discussant: Daniel Kádár*)
- 3-3-14-1 Kazuko Tanabe & Lala Takeda, Transformation of the Japanese honorific style from referenced person to listener
- **3-3-14-2** Annick Paternoster & Francesca.Saltamacchia, Honorifics in Italian conduct and etiquette books between 1800 and 1920.
- **3-3-14-3 Neus Nogué-Serrano & Lluís Payrató**, The evolution of person deixis and politeness in Catalan parliamentary debate (1932-2013)
- LECTURE SESSION: Intercultural communication (Chair: Carolin Debray)
- **3-3-15-1 Mayu Konakahara,** Securing interpersonal relationships while disagreeing: An analysis of English as a lingua franca interactions among friends
- **3-3-15-2** Marilyn Plumlee, Cultural orientation as a variable in contentious assertions during intercultural communication
- **3-3-15-3 Carolin Debray, Helen Spencer-Oatey & Daniel Dauber,** Doing taskwork and managing rapport: Challenges for team member interactions in intercultural teams
- LECTURE SESSION: Impairment (Chair: Helene Killmer)
- 3-3-16-1 Ross Smith, Schizophrenia, lateralization, and the external reflexive loop
- 3-3-16-2 Helene Killmer, Collaborative storytelling in conversations of persons with aphasia
- PANEL: **Tom Van Hout, Peter Burger & Otto Santa Ana,** Political humor as social action: verbal-visual attitudes towards politicians in late modernity (3 of 3)
- 3-3-17-1 Anna Sanina, Ready... Steady... Smile: Computer-Mediated Political Irony in Russia
- **3-3-17-2 Muireann Prendergast,** Political cartoons as carnivalesque: A multimodal discourse analysis of Argentina's Humor Registrado magazine
- 3-3-17-3 Otto Santa Ana, Humor is not language-based
- PANEL: Ryoko Sasamoto, Kate Scott & Tim Wharton, (Pragmatics) Beyond Verbal Communication
- 3-3-18-1 Kate Scott, Ostension, Expectations and Non-Encoded Meaning
- 3-3-18-2 Ryoko Sasamoto, Onomatopoeia and Synaesthesia Reenacting sensory experience in food writing
- 3-3-18-3 Claudia Strey, Non-propositional communication and affective effects: reaching for the dark matter
- 3-3-18-4 Tim Wharton, Meaning and beyond
- PANEL: **Daniel Silva**, On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics (3 of 5)
- 3-3-19-1 Helena Martins, On what it takes to take foreign mythologies seriously
- 3-3-19-2 Ana Paula Grillo El-Jaick, On Intentionality, Sincerity and the Possibility of Ethics in Discourse
- 3-3-19-3 Branca Falabella Fabricio, Communication ideologies in conflict-ridden online "conversations"
- PANEL: Siobhan Chapman & Billy Clark, Pragmatic Approaches to Literary Analysis (3 of 4
- **3-3-20-1 Maria Angeles Ruiz Moneva**, Searching for relevance theoretical proposals to cope with irony in literary texts
- **3-3-20-2 Dwi Noverini Djenar & Michael C. Ewing,** How and why reported speech is (and is not) framed: grounding in Indonesian youth conversation and literature
- 3-3-20-3 Deirdre Wilson, Relevance theory and literary interpretation

PANEL: Ulrike Schröder, Hans-Georg Wolf & Farzad Sharifian, Intercultural Pragmatics and Cultural Linguistics (3 of 3)

3-3-21-1 - Qing Yang & Yongping Ran, A Socio-cognitive Pragmatic Account for "Doing Understanding" via Disagreement in Casual ELF Talk

3-3-21-2 - Xi Chen, Perceptions and performance in evaluation speech acts by Koreans and Chinese

3-3-21-3 - **Tahmineh Tayebi**, Taking offence and the heterogeneous distribution of cultural schemas

3-3-21-4 - Mehri Bagheri, The speech act of responding to dard-e-del 'sympathy' in Persian A cultural Linguistic Perspective

PANEL: Cornelia Gerhardt & Elisabeth Reber, Activities in interaction (3 of 3)

3-3-22-1 - Xiaoting Li, Touching and Joking— The role of interpersonal touch in conversational joking in Mandarin interaction

3-3-22-2 - Patricia Mayes & Hongyin Tao, Categorizing in Everyday Interaction: Case Studies in English and Mandarin Chinese

3-3-22-3 - Harrie J. Mazeland, Position expansion in multi-person interaction

15:00-15:30 Coffee/tea break

15:30-17:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Argumentation (Chair: Thierry Herman)

3-4-01-1 - Diogo Henrique Alves da Silva, Argumentative strategies in cross-cultural comparison

3-4-01-2 - **Maria Tarantino**, Pathfinders and gatekeepers: pragma-dialectical game in pursuit of understanding nature

3-4-01-3 - Thierry Herman, Presupposition and appeal to authority

LECTURE SESSION: Gesture (Chair: Rui Sakaida)

3-4-02-1 - Fey Parrill & Kashmiri Stec, Gestures of the Abstract: Do speakers use space consistently and contrastively when gesturing about abstract concepts?

3-4-02-2 - Maria Graziano & Marianne Gullberg, Cross-linguistic differences in gesture use: Italians produce more pragmatic, Swedes more referential gestures

3-4-02-3 - Rui Sakaida & Mayumi Bono, Interactional Ground: Synchronous walking during conversation

LECTURE SESSION: Face (Chair: Ling Zhou)

3-4-03-1 - Ildephonse Horicubonye, Acquisition of multicultural competence by English majors at the University of Burundi: the case of the speech acts of requests and apology

3-4-03-2 - Roni Danziger, Compliments and compliment responses: HUJI students in interaction.

3-4-03-3 - Ling Zhou & Shaojie Zhang, A Face-based Approach to Pretending to Communicate in Chinese

PANEL: Leona Van Vaerenbergh, Sofie Van de Geuchte, Yvan Leanza & Betty Goguikian, The interpreter's role in healthcare conversations: A multimodal analysis of a multimodal reality (2 of 2)

3-4-04-1 - **Eugenia Dal Fovo**, Healthcare Interpreting Quality 2014-2015 Corpus: a corpus-based quality evaluation study

3-4-04-2 - Betty Goguikian, Building a triadic therapeutic alliance in interpreter-mediated mental health consultations : temporal patterns of verbal and nonverbal communication

3-4-04-3 - **Leona Van Vaerenbergh**, Ethics and good practice in interpreting multimodal communication in healthcare

PANEL: **Katsutaka Shiraishi & Kazuyo Murata**, Exploring effective ways of group discussions for constructing a democratic society (2 of 2)

3-4-05-1 - Kanae Nakamura, Native and nonnative Japanese speakers' collaborative practice toward constructive autonomous discussion

3-4-05-2 - Katsutaka Shiraishi & Kazuyo Murata, Multi-layered educational programmes to foster multi-stakeholder discussion

- PANEL: Rebecca Clift & Elizabeth Holt, The Pragmatics-Conversation Analysis Interface (2 of 3)
- 3-4-06-1 Steven Clayman & Chase Raymond, 'You Know" as an Adjunct to Self-Repair
- **3-4-06-2 Natalie Flint, Michael Haugh & Andrew John Merrison,** Accounting for disaffiliation in initial interactions amongst British and Australian speakers of English
- 3-4-06-3 Elizabeth Holt, Free indirect reported speech in interaction
- PANEL: Leelo Keevallik & Yael Maschler, The Emergent Grammar of Complex Clausal Structures in Interaction (2 of 3)
- 3-4-07-1 Nadine Proske & Arnulf Deppermann, Constructing causal relations in German talk-in-interaction
- **3-4-07-2** Hilla Polak, From complex clausal structure to discourse marker the case of Hebrew "azov (lit. 'let go')
- **3-4-07-3 Hongyin Tao,** From existential to conversational solicitation: The emergence of haiyou 还有 'additional-existence/what-is-more' as a linking device in Mandarin conversation
- PANEL: **Rita Finkbeiner**, Pragmatics and Constructions (4 of 4)
- 3-4-08-1 Caterina Mauri, Ilaria Fiorentini & Eugenio Goria, Constructing indexical categorization
- PANEL: **Miki Hanazaki**, Linguistic Expressions and Devices that Yield the Implicature of Cause and Effect (1 of 2)
- 3-4-09-1 Erika Bellingham, Sang-Hee Park, Juergen Bohnemeyer, Anastasia Stepanova, Kazuhiro Kawachi, Causality in discourse: crosslinguistic patterns
- 3-4-09-2 Claudia Roch, When do prepositions give rise to causal inferences
- **3-4-09-3 Miki Hanazaki & Kazuo Hanazaki,** English Lexical Items that Yield the Implicature of Cause and Effect and the Mechanism for the Interlocutors to Understand Such Implicature: Applying Theory to Practice in TESL / TESOL in Japan
- PANEL: Riikka Nissi & Anna Solin, Language regulation in professional contexts
- **3-4-10-1 Cornelia Bock**, Reaching out to everyone language use and regulation in multicultural and multilingual churches in Germany
- **3-4-10-2 Niina Hynninen,** Language regulation in the research writing practices of a multinational research group in the field of computer science
- **3-4-10-3 Luisa Martín Rojo,** Linguistic governmentality and emerging speakers' subjectivities: from reproduction to resistance
- **3-4-10-4 Riikka Nissi**, In pursuit of change: Interactional awareness and interprofessional negotiation in organizational training
- PANEL: Melissa Moyer & Gema Rubio, Multilingualism, Mobility, and Work (1 of 2)
- **3-4-11-1 Jacqueline (Jackie) Militello,** First impressions are lasting impressions: Small talk as an index of identity within elite job interviews
- **3-4-11-2 Gema Rubio Carbonero, Ann Klimava & Melissa Moyer,** English in Job Recruiting: An Added Value?
- **3-4-11-3 Britta Schneider,** Linguistic Immobility on a Global Job Market Postcolonial Language Ideologies in the Tourism Industry of Belize
- PANEL: Cornelia Ilie, Questioning-answering practices across contexts and cultures (4 of 4)
- **3-4-12-1 Elizabeth Reddington, Ignasi Clemente, Hansun Zhang Waring & Di Yu,** Doing being good listeners, experts, and peers: Participants' positioning work in Q & A sessions
- **3-4-12-2 Esther Pascual & Maria Josep Jarque**, Pragmaticalization of fictive questions to focus constructions in Catalan Sign Language
- **3-4-12-3 Mingjian Xiang & Esther Pascual,** Can rhetorical questions have matched polarity? Evidence from classical Chinese
- PANEL: Cynthia Lee & Angela Chan, The interfaces between Pragmatics and Language Education (1 of 2)
- 3-4-13-1 Angela Chan, A comparative study of questioning in Q & A sessions in academic presentations by

professionals and students

- **3-4-13-2 Xinren Chen, Jia Qiu & Mengxin Li,** Advanced L2 Chinese learners' relational work in peer tutoring
- 3-4-13-3 Yuan-shan Chen, What are Students' Thinking?: The Case of Email Requests to Faculty
- **3-4-13-4 Junko Kosaki & Lala Takeda,** Pragmatic rules as an enhancement of students' intercultural competence: A study based on a functional analysis of overlaps in task-based dialogues
- PANEL: **Minna Nevala & Ursula Lutzky**, Knowing me and knowing you reference and identity markers in public discourse (1 of 2)
- **3-4-14-1 Marina Dossena,** The Prince and the Sassenach: Construing group homogeneity through labels (and anachronisms) in Late Modern times and beyond
- 3-4-14-2 Jeremy King, Muy Ylustres Señores: Address and reference in 18th century Spanish Louisiana business letters
- **3-4-14-3 Imogen Marcus & Melanie Evans**, Conventions and Tensions: the pragmatics of gender, power and epistolary practice in sixteenth-century English
- **3-4-14-4 Jukka Tyrkkö**, "I am informed by my wife that bacon is now four shillings per pound": Possessive kinship references in the British Parliament 1803-2005
- PANEL: Yuko Higashiizumi, Noriko O. Onodera & Reijirou Shibasaki, Sequentiality and

Constructionalization of Discourse-Pragmatic Markers (1 of 2) (Discussant: Minoji Akimoto)

- **3-4-15-1 Yuko Higashiizumi**, Sequentiality and Constructionalization of Discourse-Pragmatic Markers in Modern Japanese: The case of nimokakawarazu 'even though'
- 3-4-15-2 Hiroshi Ohashi, From Concession to Topic Shift: The Case of Having Said That
- **3-4-15-3 Megumi Sato**, A historical pragmatic study of the German discourse marker Weißt du was? 'You know what?' in sermons, dramas, novels, and movies
- LECTURE SESSION: 'Real world' processing (Chair: Roberto Sileo)
- **3-4-16-1 Alexandra Peak, Patricia Cukor-Avila & Darrin Miller,** The clam and skin flute: An EEG and eye-tracking study of emotional language processing of genitalia terms
- 3-4-16-2 Stanley Donahoo, When the 'real world' isn't: Discourse effects in local pragmatic anomalies
- **3-4-16-3 Roberto B. Sileo,** Truth-value judgments and racial and ethnic language: An illusionary trap and a radical contextualist way out.
- PANEL: Monika Kopytowska & Piotr Cap, Conflict, public sphere and mediated experience: perspectives on proximization
- 3-4-17-1 Paul Chilton, Near and far, in and out: What DST is all about
- **3-4-17-2 Monika Kopytowska & Łukasz Grabowski,** In time, on-site and on alert: Media Proximization Approach and conflict
- **3-4-17-3 Vittorina Cecchetto, Magda Stroinska & Grażyna Drzazga,** The New Face of Hate Speech: Mechanisms and social effects of the discourse of hatred
- PANEL: Larissa Timofeeva-Timofeev & Leonor Ruiz-Gurillo, Exploring identities through humor (1 of 2)
- **3-4-18-1 Larissa Timofeeva-Timofeev,** Humor, butterflies, and other bugs: 12-year-olds expressing their identities in written humorous stories
- 3-4-18-2 Lovorka Zergollern-Miletic, Humour in the world of students/Students in the world of humour
- 3-4-18-3 Leonor Ruiz-Gurillo, Feminine identity in Eva Hache's humorous monologues
- PANEL: **Daniel Silva**, On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics (4 of 5)
- **3-4-19-1 Hussain Al-sharoufi, Talal Al Mutairi & Ali Dashti,** Using a Novel Triad for Analyzing Public Relations Discourse: Kuwait PR Police A Case Study
- 3-4-19-2 Izabel Magalhães, Texts and ideologies in basic health care in Brazil
- 3-4-19-3 Inger Mey, Interdependency in Human-Robot Collaboration

- PANEL: Siobhan Chapman & Billy Clark, Pragmatic Approaches to Literary Analysis (4 of 4)
- **3-4-20-1 Javier G. Monzón,** 'Have You Read Helen Oyeyemi?' The Resolution of Metonymy Clashes at the Semantics-Pragmatics Interface in Her Book of Short Stories
- **3-4-20-2 Billy Clark,** How 'lazy' reading sometimes makes sense: exploring responses to Eimear McBride's "A Girl Is A Half-formed Thing"
- PANEL: Catrin S. Rhys, B. Benwell, A. Irwin & K. Stapleton, Complaints in Institutional Settings: Accountability, Affect and Identity (1 of 2)
- 3-4-21-1 Catrin S. Rhys, Carol Stitt-Ritchie & Bethan Benwell, Temporal formulations in Complaints to the NHS
- **3-4-21-2 David Edmonds & Ann Weatherall,** Epistemics and reality construction in telephone-mediated dispute resolution.
- 3-4-21-3 Esa Lehtinen, Birte Asmuss, Helen Melander, Piia Mikkola, Johanna Ruusuvuori & Erica Sandlund, Complaints about non-present third parties in performance appraisal interviews
- PANEL: Luca Greco, Touching-the-body in interaction (1 of 2)
- 3-4-22-1 Véronique Traverso, Anna Claudia Ticca & Biagio Ursi, Touching for greeting in conversations among friends
- **3-4-22-2 Renata Galatolo,** The physical examination of amputees : manipulating and touching the patient's body
- **3-4-22-3 Anne-Sylvie Horlacher**, Self-touching practices as corrective actions in hair salons: The client's head as a locus for displaying expertise

17:00-17:15 Short break

17:15-18:45 Parallel sessions

- PANEL: Rebecca Clift & Elizabeth Holt, The Pragmatics-Conversation Analysis Interface (3 of 3)
- **3-5-06-1** Helen Attwood & Andrew John Merrison, "So let's get the doors open and have some fun!": investigating rapport management in work place briefings from a conversation analytic perspective
- **3-5-06-2 Lucía Fernández-Amaya & María de la O Hernández López,** "¿Todo bien?": Conversational Structure and Rapport in Closing Sequences at Spanish Hotels
- **3-5-06-3 Leila Kääntä**, Of necessity or not Implicature and preference organization in students' negotiation of obligation in L2 classroom interaction
- PANEL: Leelo Keevallik & Yael Maschler, The Emergent Grammar of Complex Clausal Structures in Interaction (3 of 3)
- **3-5-07-1 Simone Girard-Groeber & Ioana Stoenica,** Emergent clause-combining in French talk-in-interaction: the [main clause + relative clause] pattern
- **3-5-07-2** Camilla Wide, The emergence of syntactically non-integrated 'that'-clauses in Finland-Swedish conversations
- **3-5-07-3 Yael Maschler**, Syntactically unintegrated post-positioned she- ('that/which/who') clauses in casual spoken Hebrew talk
- PANEL: **Satoko Suzuki**, Nationalism, Courtship, Elitism, and Enemy Language: Linguistic Ideologies in the Japanese TV Show "Massan" (*Discussant: Momoko Nakamura*)
- **3-5-08-1 Neriko Doerr**, Learning an "Enemy Language" as the Heritage Language: Politicization of Language and Family in a Japanese TV Show "Massan"
- **3-5-08-2 Rika Ito,** Teach me about liberalism: Construction of a social elite through English in the Japanese TV drama, Massan
- **3-5-08-3 Satoko Suzuki,** Linguistic nationalism and feminine language normativity: How language ideologies affect the representation of Ellie Kameyama's speech
- PANEL: **Miki Hanazaki**, Linguistic Expressions and Devices that Yield the Implicature of Cause and Effect (2 of 2)

- **3-5-09-1 Takafumi Fujiwara,** A Comparison of the Perspectives of English and Japanese Speakers: A Case Study on English and Japanese Causative Expressions
- 3-5-09-2 Naohiro Tatara, A Contrastive Analysis of Sports Broadcasting Discourse in English and Japanese
- 3-5-09-3 Takashi Otsuka, The Semantic Structure of Causality and Concession
- PANEL: **Melissa Moyer & Gema Rubio**, Multilingualism, Mobility, and Work (2 of 2) (*Discussant: Jan-Ola Östman*)
- **3-5-11-1 Bal Krishna Sharma**, Regimentation of intercultural communication skills and the training tourism workers in the Himalayas
- **3-5-11-2 Inkeri Lehtimaja, Salla Kurhila, Johanna Komppa & Lari Kotilainen,** Language use at a hospital ward an ecological perspective on professional language proficiency
- PANEL: Cynthia Lee & Angela Chan, The interfaces between Pragmatics and Language Education (2 of 2)
- 3-5-13-1 Cynthia Lee, Teaching speech acts to Chinese learners of English: Design and implications
- **3-5-13-2 Ricardo Moutinho,** The (re)negotiation of identity categories through language choice and codeswitching practices in L2 classrooms
- **3-5-13-3 Santoi Wagner, Elvis Wagner & Yen-Fen Liao,** Examining the spoken texts in L2 listening texts using a conversation analytic approach
- PANEL: **Minna Nevala & Ursula Lutzky**, Knowing me and knowing you reference and identity markers in public discourse (2 of 2)
- **3-5-14-1 Barbara De Cock,** The self of caregivers and patients: co-responsibilisation in Q & A-pages concerning diabetes
- 3-5-14-2 Andrew Kehoe & Matt Gee, A corpus linguistic analysis of reference and identity in online reader comments
- **3-5-14-3 Robert Lawson**, Tough masculinity through the ages: A comparative analysis of the term 'hard man' in two British newspapers
- **3-5-14-4 Ursula Lutzky & Susanne Kopf,** From 'unitary state' to 'confederation' debating terms of reference for the EU on a Wikipedia Talk Page
- PANEL: Yuko Higashiizumi, Noriko O. Onodera & Reijirou Shibasaki, Sequentiality and Constructionalization of Discourse-Pragmatic Markers (2 of 2) (*Discussant: Minoji Akimoto*)
- **3-5-15-1 Noriko Onodera,** Uniqueness of Japanese Right Periphery: Required Concluding Form and Pragmatic Elaboration
- 3-5-15-2 Narita Mitsuko Izutsu & Katsunobu Izutsu, Regularity outside argument structure: sequential ordering in final position
- **3-5-15-3 Reijirou Shibasaki,** Clause combining and integration at right periphery of utterance: ..., is what I'm saying in American English
- PANEL: **Kristella Montiegel & Tanya Romaniuk**, The Trump Factor: Analyzing the Communicative Practices of Donald Trump Across Broadcast Settings
- **3-5-17-1 Benjamin McLean,** The best answer is no answer: On Donald Trump ignoring questions in news interviews
- 3-5-17-2 Charlie Sheese, Who's asking, anyway? Role-switching in a hybrid political interview
- 3-5-17-3 Kristella Montiegel, Challenging journalistic conduct in the political campaign debate
- PANEL: Larissa Timofeev & Leonor Ruiz-Gurillo, Exploring identities through humor (2 of 2)
- 3-5-18-1 Francisco Yus Ramos, Humour and user's identity. The case of memes on the Internet
- **3-5-18-2** Manuel Padilla Cruz, The construction and/or reinforcement of a local identity through humour: The case of Cádiz Carnival
- PANEL: **Daniel Silva**, On language users and their relations with others: Debating notions of the subject and intentions in pragmatics (5 of 5) (*Discussant: Jacob Mey*)
- 3-5-19-1 Maria José R.F. Coracini, Subject, Language and Trauma: the case of homeless people
- 3-5-19-2 Dina Maria Martins Ferreira, Jony Kellson de Castro Silva & Tiberio Caminha, For minor

pragmatives: Tensions among language, body and politicvs

3-5-19-3 - Silvana Prado & Djane Antonucci Correa, Transdisciplinary language practices and the initial education of language teachers

LECTURE SESSION: News and politics (Chair: Mia Schreiber)

3-5-20-1 - **Martin Gill,** Representing other languages in British news discourse: exoticism, authenticity and ideological positioning

3-5-20-2 - Mia Schreiber & Zohar Kampf, Intentional work: the scope of journalistic interpretation of political speech acts

PANEL: Catrin S. Rhys, B. Benwell, A. Irwin & K. Stapleton, Complaints in Institutional Settings: Accountability, Affect and Identity (2 of 2)

3-5-21-1 - Bethan Benwell & Catrin Rhys, The role of affiliation in responses to complaints to the NHS

3-5-21-2 - Karyn Stapleton & Anthea Irwin, Tracing discourse, power, and identity in NHS complaints

PANEL: Luca Greco, Touching-the-body in interaction (2 of 2)

3-5-22-1 - Luca Greco, Imagining a new gendered body: touching the face in drag king workshops

3-5-22-2 - Brandon Mells, Policing the body: The politics of touch in police encounters with the public

DAY 4

WEDNESDAY, 19 July 2017

8:00 Registration desk opens

8:30-10:00 PLENARY LECTURES

Chair:

4-1-06-1 - Elizabeth Stokoe, When conversation starts

4-1-06-2 - Peter Auer, Turn Allocation, Addressee Selection, and Gaze

10:00-10:30 Coffee/tea break

10:30-12:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Reference and anaphora (Chair: Leon Shor)

4-2-01-1 - Sarah Blackwell, "Cognitive frames and anaphoric reference in Spanish conversations and narratives: Minimization and pragmatic inference"

4-2-01-2 - **Koichi Nishida**, Two Types of Pragmatic Heuristics and Anaphoric Expressions

4-2-01-3 - **Leon Shor**, When a single mention is not enough: Expanded referent introduction in spoken Israeli Hebrew

LECTURE SESSION: Implicit vs. explicit (Chair: Mei-Ya Liang)

4-2-02-1 - Hidemitsu Takahashi, Are imperatives really "prototypical" commands?

4-2-02-2 - Ali R. Fatihi, Pragmatic Comprehension and Translation of Cross Cultural Texts

4-2-02-3 - Mei-Ya Liang, Transformative directives in intercultural communication: Embodied spatial interactions as multimodal practices

LECTURE SESSION: Domain-specific 'literacy' (Chair: Milada Hirschová)

4-2-03-1 - Lieke Verheijen, WhatsApp Got to Do with It? The Impact of Dutch Youths' Social Media Use on Written Language in Educational Settings

4-2-03-2 - Samuel Felder, Stylistic Variation as a Means for Identity Construction in WhatsApp Interactions

4-2-03-3 - Milada Hirschová, Communication at the interface of two conceptual systems

LECTURE SESSION: Corpus pragmatics (Chair: Alena Kolyaseva)

4-2-04-1 - **Vittorio Tantucci**, Textual factualization: The phenomenology of assertive reformulation and presupposition during a speech event

4-2-04-2 - Elena Vilinbakhova, Čto bylo, to bylo. A corpus study of relative clause tautologies in Russian*

4-2-04-3 - **Alena Kolyaseva & Kristin Davidse**, The prepositional and particle uses of Russian tipa and po tipu: comparison, exemplification, hedge, quotative, filler

LECTURE SESSION: Language acquisition (Chair: Yuh-Fang Chang)

4-2-05-1 - Natalia Banasik & Barbara Bokus, The development of young children's explanations of discrepancy in ironic comments

4-2-05-2 - Cheung-shing Sam Leung & Lornita Wong, Expression of refusals in child Cantonese

4-2-05-3 - Yuh-Fang Chang, The developmental patterns of pragmatic competence: Comparison between American and Chinese children

LECTURE SESSION: Interactional identity (Chair: Keith Allan)

4-2-08-1 - Jenny Cook-Gumperz, Advice seeking,advice giving in a multicultural/multilingual context:governmentality as activity and art.

4-2-08-2 - Reka Benczes, Keith Allan, Kate Burridge & Farzad Sharifian, 'Old people", "oldies", "seniors", "older people", and "the elderly": what language reveals about stereotypes of ageing in Australia

LECTURE SESSION: Gender (Chair: Zargham Ghabanchi)

4-2-09-1 - Ron Kuzar & Hadar Netz, The elusiveness of gender bias in Hebrew picture books

4-2-09-2 - Lem Lilian Atanga & Florence Tabe, Gender, Discourse, Cognition and Understandings of Gender Equality in Cameroon

4-2-09-3 - Zargham Ghabanchi, The Effect of Gender in the Translation Process of Gender Related Content

LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Stefan Norrthon)

4-2-10-1 - Anita Pomerantz & Heidi Kevoe Feldman, Inferential work by 911 dispatchers: Soliciting the missing pieces

4-2-10-2 - Hiroko Nishida & Daisuke Yokomori, Progressivity Management in String Quartet Rehearsals: Stopping/Restarting Play as Interactional Achievements

4-2-10-3 - Stefan Norrthon, To stage a quarrel: Phases in the work with a quarrel-scene in theatre rehearsals

LECTURE SESSION: Indexicality (Chair: Saila Poutiainen)

4-2-11-1 - Szilárd Tátrai & Krisztina Laczkó, "We haven't done anything else for years" – Deictic operations of construing community in computer-mediated discourses

4-2-11-2 - Agnieszka Veres-Guspiel & Szilárd Tátrai, "Why don't we close the window?" – On a specific virtual usage of WE

4-2-11-3 - Saila Poutiainen & Johanna Vaattovaara, Online commentary as a resource for studying language ideology and cultural discourse. A case of the "creaky slobbers"

LECTURE SESSION: Education (Chair: Khadija El-Wakai)

4-2-12-1 - Qi Chen, Interactional Competences in Multiparty University Student Meetings

4-2-12-2 - Khadija El-Wakai, Interactional Competence: Evidence from Topic Management in University Student Meetings. A Conversation Analytic Approach

LECTURE SESSION: Constructions (Chair: Leila Mattfolk)

4-2-13-1 - Mariko Goto, Noah Webster's View on the Progressive and its Relationship with STATIVE

4-2-13-2 - Heinz Leo Kretzenbacher, John Hajek, Robert Lagerberg & Agnese Bresin, Onikanje in

Slovene: History and remnants of a 3pl V address pronoun calque from German

4-2-13-3 - Leila Mattfolk & Jan-Ola Östman, The Proper-Name-Phrase construction: Pragmatic perspectives on establishing constructions as linguistic resources

- LECTURE SESSION: Contextualization (Chair: Eliza Kitis)
- 4-2-14-1 Károly Bibok, Co-composition of utterance meaning in a lexical pragmatic framework
- 4-2-14-2 Chi-He Elder, When implicatures fail: Miscommunication in post-Gricean pragmatics
- 4-2-14-3 Eliza Kitis & E. Dimitris Kitis, Contextualising connectives: a corpus linguistics perspective
- LECTURE SESSION: Interpersonal pragmatics (Chair: Parastou Feiz)
- **4-2-15-1 Joan O'Sullivan,** 'Herself starts towards me': Pronouns and vocatives in intimate contexts in radio advertising in Ireland.
- **4-2-15-2 Nele Pöldvere & Carita Paradis,** Dialogic resonance in the negotiation of stance: A study of spontaneous conversation in the London-Lund Corpus 2
- 4-2-15-3 Parastou Feiz, From respect to disdain: The case of Persian honorifics
- LECTURE SESSION: Migration contexts (Chair: Junko Saruhashi)
- 4-2-16-1 Thomas Rendall, The use of dialect in the Orkney Islands from a pragmatics perspective
- **4-2-16-2 Junko Saruhashi,** Ideal participants in foreign and immigrant festivals: A case study of the Irish festival in Tokyo
- PANEL: Kaori Hata & Akira Satoh, How to construct "memory": stories of the nuclear events from Hiroshima to Fukushima
- **4-2-17-1 Akira Satoh**, How Western/Japanese Media Construct "Realities": Different Stories of the Nuclear Events in Japan
- **4-2-17-2 Kaori Hata,** "Memories" in Hiroshima and Fukushima: A Case Study of Recontextualisation by the Japanese Mass Media
- **4-2-17-3 Toshiaki Furukawa**, Non-recollection and moral assessment in the public hearings of the National Diet of Japan Fukushima Nuclear Accident Independent Investigation Commission
- **4-2-17-4 Noriko Okamoto**, "Memories" from Hiroshima to Fukushima: Reconstructed New nuclear Stories by multimodal media discourse
- PANEL: Eva Codó, The neoliberalization of educational systems: Englishization policies and the creation of flexible workers
- 4-2-18-1 Ruanni Tupas & Beatriz P. Lorente, English in the K-12 education reform of the Philippines
- **4-2-18-2 BethAnne Paulsrud,** One school for all? Exploring the intended and unintended consequences of the new markets of English-medium instruction in the Swedish upper secondary school
- 4-2-18-3 Eva Codó, English and contemporary regimes of precarization: What ethnographies of CLIL reveal
- PANEL: Véronique Traverso & Anna CLaudia Ticca, Linguistic differences, interpreting and institutional reshaping of non-natives' talk in social encounters
- **4-2-19-1 Natacha Niemants & Laura Gavioli,** (Re-)Designing questions for filling out records of medical history with migrant patients: language-mediated and non-language-mediated interaction
- 4-2-19-2 Katariina Harjunpää, How does translatory talk shape participation in everyday interactions?
- 4-2-19-3 Dorien Van De Mieroop, Multimodal 'activity type'-brokering in interpreter-mediated interactions
- **4-2-19-4 Anna Claudia Ticca & Véronique Traverso,** Re-shaping non-native talk in multilingual institutional encounters in France
- PANEL: Maria Sabaté Dalmau & Josep Maria Cots, High hopes for mobilities? Researchers' and researchees' discursive co-constructions of expectations for mobility experiences
- **4-2-20-1 Josep-Maria Cots,** Measuring' students' imaginaries of study abroad before and after the stay: beyond culture, language, and personal growth?
- **4-2-20-2 Esther Nieto Moreno de Diezmas,** Multiculturalism and multilingualism ideologies. A case study into the expectations and conceptions future teachers have of Erasmus+ stays abroad.
- **4-2-20-3 Martina Zimmermann,** Coping with student mobility: Competing theories, ideologies and expectations in researcher's and participants' encounters
- **4-2-20-4 Lidia Gallego-Balsà & Maria Sabaté-Dalmau,** 'It is much better here': Students" expectations concerning disciplinary knowledge as shaped by former Erasmus students and researchers

- PANEL: Toshiyuki Sadanobu & Andrej Bekeš, Japanese-born "characters" meet European and American insights
- 4-2-21-1 Toshiyuki Sadanobu, "Characters" in Japanese society
- 4-2-21-2 Andrej Bekeš, Japanese "characters" meet 'habitus'
- 4-2-21-3 Irena Srdanovic, The notion of kyara(kuta) as reflected in corpora
- 4-2-21-4 Shunsuke Nozawa, Characterization and ludic translation: the culture of citationality in Japanese
- PANEL: Raymond F. Person, Poetics, the "Wild" Side of CA: Twenty Years after Jefferson
- 4-2-22-1 Raymond F. Person, The Poetics of Talk as the Basis of Poetics in Oral Tradition and Literature
- 4-2-22-2 John Rae, On doing things through topical puns and near synonyms in conversation
- 4-2-22-3 Robin Wooffitt, Poetic features of an ostensibly telepathic experience

12:00-13:00 IPrA GENERAL ASSEMBLY

Free afternoon

DAY 5

THURSDAY, 20 July 2017

8:00 Registration desk opens

8:30-10:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Indexicality (Chair: Keiko Tsuchiya)

- **5-1-01-1 Yuri Hosoda & David Aline,** Amazing! (stop, rotate, look, point): Constructing Mutual Orientation to Objects During Mobile Interaction
- **5-1-01-2 Keiko Tsuchiya,** Questioning the epistemics of female workers: organisation of other-assessments in parliamentary debates between Japanese female politicians
- PANEL: Elisabeth Zima & Geert Brône, Multimodal Turn-Taking (1 of 2)
- 5-1-04-1 Clarissa Weiß, Gaze-selected next Speakers who don't get the Turn.
- 5-1-04-2 Margaret Zellers, David House & Simon Alexanderson, Investigating cooccurring gestural and prosodic cues at turn boundaries
- **5-1-04-3 Annelies Jehoul, Kurt Feyaerts & Geert Brône,** Fillers and their interactional function. On the contribution of speakers' eye gaze and gesture to the turn management function of fillers.
- PANEL: **Magdalena Zabielska & Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak,** Interpreting and representing non-English language data in discourse studies (1 of 2)
- 5-1-05-1 Magdalena Zabielska & Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak, Issues in representing non-English language data in discourse studies
- **5-1-05-2 Malgorzata Machowska-Kosciak,** Representing and interpreting Polish data in the longitudinal Language Socialisation study of Polish adolescents living in Ireland
- **5-1-05-3 Renata A. Seredynska-Abou Eid,** Translating Cultures, Adapting Lives: Reflections on the Challenges of Bilingual Data Collection and Presentation

LECTURE SESSION: Family conversation (Chair: Alexa Hepburn)

- 5-1-06-1 Song Hee Park, Resisting being taught in informal interaction
- **5-1-06-2 Kana Suzuki, Kiyomi Oshima, Takashi Nishimura & Shinji Tano,** Does a mother "cut in" on father-child interaction?
- **5-1-06-3 Alexa Hepburn & Jenny Mandelbaum,** The preference for atoning for behavioural transgressions in family mealtime interactions: The case of burping

- PANEL: **Sandra Thompson & Tsuyoshi Ono,** The Pragmatics of the 'Noun Phrase' across Languages: an Emergent Unit in Interaction (1 of 4)
- 5-1-07-1 Michael Ewing, The interactional efficacy of unattached NPs in Colloquial Indonesian
- 5-1-07-2 Ryoko Suzuki, Predicate-centered view of NPs: A case study in Japanese conversation
- 5-1-07-3 Bradley McDonnell, The pragmatics of 'light nouns' in Besemah: An interactional perspective
- PANEL: Jan-Ola Östman, Responsibility, migration, and integration (1 of 4)
- **5-1-08-1 Jan-Ola Östman,** The semantics and pragmatics of being responsible: Integration in a dialect of a minority language in a rural area
- 5-1-08-2 Bertie Kaal, Whose Crisis? Intentionality in European Attitudes on the refugee crisis
- **5-1-08-3 Maija Stenvall,** The construction of roles and responsibility in "Europe's" migrant crisis a study on news agency reports
- PANEL: Simona Pekarek Doehler & Evelyne Berger, Interactional competence: CA perspectives on second language development (1 of 2)
- **5-1-09-1 Olcay Sert,** The Interplay between Collaborative Sequences and Active Listenership: Implications for L2 Interactional Competence
- **5-1-09-2 Carmen Konzett-Firth,** Some evidence of the mutual interdependence of L2 interactional competence and lexico-grammatical development
- **5-1-09-3 John K. Hellermann & Steve Thorne,** Interactional competence seen in the experienced practice of augmented reality game players 'in the wild'
- **5-1-09-4 Eunseok Ro, Alfred Rue Burch & Gabriele Kasper**, Development of recipient practices in a second language book club setting
- PANEL: **Cynthia Gordon**, Food for thought and social action: Constructing ideologies in food-related communication across digital and cultural contexts (1 of 2)
- **5-1-10-1 Hanwool Choe**, Eating Together Multimodally: Co-constructed action in mukbang, a Korean livestream of eating food
- 5-1-10-2 Didem Ikizoglu & Cynthia Gordon, "Vegetables as a chore": Constructing a "picky eater" identity online
- 5-1-10-3 Isabel Schul & Cornelia Gerhardt, The construction of veganism in vegan food blogs
- **5-1-10-4 Gwynne Mapes**, Constructing the fashionable eater: Elitist stancetaking in "throwback Thursday" Instagram posts
- PANEL: Paul McIlvenny & Mirka Rauniomaa, Talk in/with the Environment and Other Life Forms (1 of 2)
- 5-1-11-1 Mika Simonen, Responding to directives: Caretakers are instructed to walk with their dogs
- **5-1-11-2** Chloe Mondeme, Walking together and avoiding obstacles: the resources for shared intelligibility in interaction between visually-impaired-persons and guide-dogs
- **5-1-11-3 Samu Pehkonen,** Scenting the nature: preparation talk and ongoing accomplishment in search dog training
- 5-1-11-4 Paul McIlvenny, 'Brake', «Bark», Go! Learning to Talk Like a Dog Sled Musher
- LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Beatrice Szczepek Reed
- 5-1-12-1 Rod Gardner & Ilana Mushin, Epistemic management practices in the first year of schooling.
- **5-1-12-2 Yu-Han Lin,** Extending Learning Participation with Unspecified Corrective Feedback in IRF (Initiation-Response-Feedback)
- 5-1-12-3 Beatrice Szczepek Reed, Fatma Said & Ian Davies, Arabic as a heritage language: the case of supplementary schools in the UK
- PANEL: Raluca Mihaela Levonian & Marcia Macaulay, Personal and collective identities in populist discourse (1 of 2)
- **5-1-13-1 Ruth Breeze,** The politics of anti-politics: three populist parties in the transition to mainstream politics
- **5-1-13-2 Jan Zienkowski,** Populist discourse across the political spectrum in Belgium: towards a scaled understanding of populist varieties

- **5-1-13-3 Liudmila Arcimaviciene,** 'Self' and 'Other' Metaphors as the Strategy of Persuasion in Populism Discourse: a case study of Obama and Putin's speeches
- PANEL: **Haruko Minegishi Cook & Momoko Nakamura**, Exploring roles of ideology in Japanese workplace discourse (1 of 2)
- **5-1-14-1 Kyoko Satoh**, "I tentatively work as if" (Toriaezu hataraku mitaina): The link between microlinguistic analysis and macro accounts
- **5-1-14-2 Haruko Minegishi Cook**, Gaining membership in the business community: Socialization of new employees in Japanese companies
- **5-1-14-3 Kazuyo Murata**, Is a CEO a teacher and a meeting a classroom? Examining the Japanese ideology of hierarchical relationships in Japanese workplaces
- **5-1-14-4 Stephen Moody,** Stereotypes of gaijin in intercultural workplace interaction in Japan: Marginalizing or empowering?
- PANEL: Ilona Vandergriff, CMC Pragmatics of L2 Discourse (1 of 2)
- **5-1-15-1 Ayodele James Akinola,** Crisis-Motivated Humour in Computer Mediated Platforms in Nigeria: A Pragmatic Study
- **5-1-15-2 Jennie Dailey-O'Cain,** The sociopragmatic functions of English-origin transidiomatic practices in Dutch social media discourse
- **5-1-15-3** Caroline Elisabeth Collet & Stefan Diemer, "Mhm, ... okay so u:h, maybe we should start" The use of 'so' and 'okay' in English as a Lingua Franca Skype conversations
- **5-1-15-4 Marta González-Lloret,** Closing sequences in L2 computer-mediated interactions: A Conversation Analysis
- 5-1-15-5 Ramona Kreis, The Multilingual Online Discourse of the European Refugee Crisis on Twitter
- PANEL: Charles Antaki, Entry and re-entry into interaction (1 of 3)
- 5-1-16-1 Younhee Kim, Managing transition between self-talk and conversation in children's peer talk
- 5-1-16-2 Jenny Nilsson, Catrin Norrby, Jan Lindström, Stefan Norrthon & Camilla Wide, Approaching the counter: opening an exchange at the box office
- **5-1-16-3 Kimmo Svinhufvud, Katariina Harjunpää & Lorenza Mondada,** Entering a shop: establishing an interactional space and projecting the imminent service encounter
- PANEL: Kristy Beers Fägersten & Sage Lambert Graham, The new normal: (Im)politeness, conflict and identity in digital communication (1 of 4)
- **5-1-17-1** Nadine Rentel, Impoliteness and verbal aggression in the digital sphere: the example of critical user comments concerning Nicolas Sarkozy's intention to run for the 2017 presidential election in France
- **5-1-17-2 Rachel Thompson & Jerry John Nutor,** Invective in political comments on GhanaWeb: Ethnopragmatic perspectives
- 5-1-17-3 Ljiljana Saric, Impoliteness in Online Comments in Croatian and Serbian Newspapers
- PANEL: **Brett Sherman, Elaine Chun & Anne Bezuidenhout,** Foreground and Background: The Conversational Tailoring of Content and Context (1 of 4)
- 5-1-18-1 Manon Lelandais & Gaëlle Ferré, Subordinate clauses and background information
- **5-1-18-2 Jacques Moeschler**, Foreground and background in negative utterances: how common ground is used and changed under negation
- 5-1-18-3 Martina Faller, Backgrounding and foregrounding of reportatives
- PANEL: Maria Marta Garcia Negroni & Silvia Ramírez Gelbes, About subjectivity and otherness in language and discourse (1 of 4)
- 5-1-19-1 Alfredo M. Lescano, ¿Qué es un "actor" en un conflicto social? Una propuesta semántica
- **5-1-19-2 Zoé Camus,** Les tensions présuppositionnelles comme élément du processus de formation des identités dans les interactions orales conflictuelles
- 5-1-19-3 M Amparo Soler Bonafont, La expresión de la subjetividad en el predicado doxástico creo

- PANEL: Vivien Heller, Martin Luginbühl & Birte Arendt, Children's explaining and arguing in different conversational contexts (1 of 4)
- **5-1-20-1 Antonio Bova & Francesco Arcidiacono**, Children's acquisition of argumentative and explanatory discourse competence: Examining the contribution of family interactions at mealtime
- **5-1-20-2 Rebecca G. Schär & Sara Greco,** Breaking the rules? Small children's argumentation during board games in a family setting
- 5-1-20-3 Sara Zadunaisky Ehrlich, Literate indicators in argumentative events in preschool peer talk

LECTURE SESSION: Stance and alignment (Chair: Ryosaku Makino)

5-1-21-1 - Mirjam Elisabeth Eiswirth, The Role of Interactional Alignment in Communication Accommodation Theory

5-1-21-2 - Ryosaku Makino & Mayumi Bono, Using relationships as an interactional resource in multiparty Japanese conversation involving children

10:00-10-30 Coffee/tea break

10:30-12:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Experimental pragmatics (Chair: Marina Terkourafi)

5-2-01-1 - Yoko Mizuta, The interpretation of the reference of "now" in written messages: An experimental view

5-2-01-2 - Marina Terkourafi & Benjamin Weissman, Investigating the role of politeness in the interpretation of scalar terms: Does 'some people loved your poem' mean the rest of them hated it?

LECTURE SESSION: Mitigation (Chair: Liisa Kääntä)

5-2-02-1 - Anthony Fisher & Peter Petrucci, Fit to Fly: A Multimodal Analysis of Voice, Audience and Mitigation in Airline Safety Briefings

5-2-02-2 - Liisa Kääntä, Pragmatics of conciliatory communication in organizational multimodal interaction

LECTURE SESSION: Humor (Chair: Galia Hirsch)

5-2-03-1 - Çağla Baştürk Karatepe & Hale Işık-Güler, Impoliteness, humour, and multimodality

5-2-03-2 - Zsofia Demjen, The emergence and decline of a running joke: tracing the trajectory of a humorous lemma in an online cancer support community

5-2-03-3 - Galia Hirsch, Hitler's out of Dope: A cross-cultural examination of humorous pseudo-translations

PANEL: Elisabeth Zima & Geert Brône, Multimodal Turn-Taking (2 of 2)

5-2-04-1 - Aurélie Goujon, Roxane Bertrand & Marion Tellier, A MapTask dialogue: Are eyebrow movements a trigger of disalignment?

5-2-04-2 - Elisabeth Zima, Multimodal resources for turn allocation in three-party collaborative storytelling

5-2-04-3 - **Jelena Vranjes**, Multimodal resources for the management of turn-taking in interpreter-mediated dialogue: an eye-tracking study

5-2-04-4 - Lesley Stirling, Joe Blythe, Rod Gardner & Ilana Mushin, Tools of engagement: eliciting participation in multiparty Australian Aboriginal conversations

PANEL: **Magdalena Zabielska & Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak,** Interpreting and representing non-English language data in discourse studies (2 of 2)

5-2-05-1 - Svetlana Kurtes, (Mediated) public communication in post-conflict societies: towards a better understanding of the culture-specificity of the Balkans

5-2-05-2 - Eniola Boluwaduro, Translating Yoruba Medical Interactions to English: Problems and Prospects for a Conversation Analysis Based Research

LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Michael Smith)

5-2-06-1 - Inga-Lill Grahn & Martina Huhtamäki, Phrasal expressions as instructing actions in health-promoting activities in Sweden Swedish and Finland Swedish

5-2-06-2 - Marika Helisten, Participants' use of multimodal resources for managing the initiation of intervening

courses of action

5-2-06-3 - Michael Smith & Saul Albert, Noticings as a Means for Invoking and Coordinating Activity in Copresent Interaction.

PANEL: **Sandra Thompson & Tsuyoshi Ono**, The Pragmatics of the 'Noun Phrase' across Languages: an Emergent Unit in Interaction (2 of 4)

5-2-07-1 - Daisy Rosenblum, Nouns, Noun Phrases, and other Referential Resources in Kwakwala

5-2-07-2 - Toshihide Nakayama, Fluctuating robustness of nominal phrases in Nuuchahnulth

5-2-07-3 - **Tsuyoshi Ono & Sandra A. Thompson**, What can Japanese conversation tell us about 'NP' and 'noun'?

PANEL: Jan-Ola Östman, Responsibility, migration, and integration (2 of 4)

5-2-08-1 - **Natalia Filatkina**, Responsible and Irresponsible Ways to Talk about Migration in German Mass Media

5-2-08-2 - **Marion Kwiatkowski**, Pragmatic Particles among Adolescent Speakers with a Migrant Background in Rural Areas: The Case of Som in Swedish-Language Ostrobothnia, Finland

5-2-08-3 - Maria Rieder, Pragmatics and prosody of communication in the integration of minorities: Irish Travellers and settled Irish people in urban and rural spaces in Co. Limerick, Ireland.

PANEL: Simona Pekarek Doehler & Evelyne Berger, Interactional competence: CA perspectives on second language development (2 of 2)

5-2-09-1 - Evelyne Berger & Simona Pekarek Doehler, A longitudinal study of L2 interactional competence: practices for self-initiating other-repair in French talk-in-interaction

5-2-09-2 - Tim Greer, Initiating and delivering news of the day: Interactional competence as joint-development

5-2-09-3 - **Midori Ishida**, Managing topics in L2 Japanese: Identifying 'development' of interactional competences

PANEL: **Cynthia Gordon**, Food for thought and social action: Constructing ideologies in food-related communication across digital and cultural contexts (2 of 2)

5-2-10-1 - Alla Tovares, Parmesan and Patriotism on YouTube: Food as Ideology in Today's Russia

5-2-10-2 - Najma Al Zidjaly, Transforming Food from a Political Action on Twitter to a Health Action on WhatsApp: An Example from Oman

5-2-10-3 - Jana Declercq & Sarah Van Leuven, Entextualizing Health: Social media uptake of health messages from a Belgian infotainment TV show on food and nutrition

PANEL: Paul McIlvenny & Mirka Rauniomaa, Talk in/with the Environment and Other Life Forms (2 of 2)

5-2-11-1 - Arnulf Deppermann, On the integration of natural order into social order: the case of bird of prey demonstrations

5-2-11-2 - Mirka Rauniomaa, Tiina Keisanen & Pauliina Siitonen, Crossing paths with small wildlife and insects: Opportunities for interaction and mobility

5-2-11-3 - Pirkko Raudaskoski & Paul McIlvenny, Encountering Grasses, Flowers and Horses: Interaction in and with the 'Natural World' on Guided Nature Tours

5-2-11-4 - Charlotte Lundgren, The role of touch in horse-rider-trainer interaction

LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Cécile Petitjean)

5-2-12-1 - Piia Mikkola & Esa Lehtinen, Addressing knowledge and experiences in presenters' questions in new employee orientation

5-2-12-2 - Teresa Castineira Benitez, Elizabeth Flores Salgado & Michael Witten, Mexican Spanish politeness strategies through WhatsApp

5-2-12-3 - Cécile Petitjean & Etienne Morel, "Hahaha": How and why to produce laughter in WhatsApp conversations

PANEL: Raluca Mihaela Levonian & Marcia Macaulay, Personal and collective identities in populist discourse (2 of 2)

5-2-13-1 - Marcia Macaulay, Populist Leader as "Unmet Need": The case of Donald Trump

- **5-2-13-2 Marie Reetz,** Of "think-gooders" and "good-people"/ les bienpensants and die Gutmenschen: Ironical disqualification and identity strategies in populist discourse in France and Germany
- **5-2-13-3 Kelsey Campolong & Agnes Bolonyai,** Right-Wing Populism and Women: A Comparative Discursive Analysis of Collective Identity Construction
- **5-2-13-4 Raluca Mihaela Levonian,** Nationalism and national identity in populist discourse: a comparative study of two Romanian parties
- PANEL: **Haruko Minegishi Cook & Momoko Nakamura**, Exploring roles of ideology in Japanese workplace discourse (2 of 2)
- 5-2-14-1 Momoko Nakamura, Denying kanrishoku (managerial position): Women's use of cultural ideology in interview narrative
- **5-2-14-2 Junko Saito,** "I wish they were more kawaii": Sarariiman's construction of heterosexuality in workplaces in Japan
- **5-2-14-3 Naomi Geyer**, "Is it OK?": Discussion on Women Subordinates' Non-Use of Honorifics in Japanese Workplace Discourse
- PANEL: **Ilona Vandergriff**, CMC Pragmatics of L2 Discourse (2 of 2)
- 5-2-15-1 Ilona Vandergriff, Multilingual Hashtagging in Digital Practice
- 5-2-15-2 Jonathan White, Functions of Ellipsis in L2 CMC Classroom Discourse
- 5-2-15-3 Yang Xiao-Desai, The Development of Epistemic Stance in Heritage Language Blogs
- PANEL: Charles Antaki, Entry and re-entry into interaction (2 of 3)
- **5-2-16-1 Sylvaine Tuncer & Christian Licoppe**, The doorway as a resource to initiate encounters in offices: recognition, availability and entitlement.
- 5-2-16-2 Elliott Hoey, Restarting talk: Resources for lapse resolution
- 5-2-16-3 Charles Antaki, Rebecca J Crompton, Chris Walton & W M L Finlay, Ambiguities of initiation in adults with a profound intellectual disability
- PANEL: Kristy Beers Fägersten & Sage Lambert Graham, The new normal: (Im)politeness, conflict and identity in digital communication (2 of 4)
- 5-2-17-1 Qian Chen, The Pragmatic Mechanism of Offence in Online Polylogue
- 5-2-17-2 Kathy-Ann Drayton, Impoliteness and conflict in an online football fandom
- 5-2-17-3 Edward Dutt Jr, "wtf!": Disagreement and CMC Cues in Live-stream Gaming Communities
- 5-2-17-4 Sage Lambert Graham, Breaking 'Da Rulez': Impoliteness as a construct in online gaming
- PANEL: **Brett Sherman, Elaine Chun & Anne Bezuidenhout,** Foreground and Background: The Conversational Tailoring of Content and Context (2 of 4)
- **5-2-18-1 Christoph Unger**, Social meanings conveyed by discourse particles: between background and foreground
- 5-2-18-2 Mitchell Green, Non-Truth-Conditional Meanings and Conversational Common Ground
- **5-2-18-3 Reiko Hayashi,** Speakers' Manipulation of Emergent Conceptual Structures to Achieve Semantic Foregrounding: Multiple Orientations to List, Category, and Foreground in Conversation
- PANEL: Maria Marta Garcia Negroni & Silvia Ramírez Gelbes, About subjectivity and otherness in language and discourse (2 of 4)
- **5-2-19-1 Maria Marta Garcia Negroni,** El enfoque dialógico de la argumentación y la polifonía enunciativa. Acerca de los puntos de vista alusivos.
- **5-2-19-2 Maria Alejandra Vitale**, Ethos y memoria discursiva en la Dirección de Inteligencia de la Policía de la Provincia de Buenos Aires
- **5-2-19-3 Adriana Caldiz**, Prosody and evidentiality: about how some intonational features pertain the roots of discourse in the Spanish of Buenos Aires
- PANEL: Vivien Heller, Martin Luginbühl & Birte Arendt, Children's explaining and arguing in different conversational contexts (2 of 4)
- 5-2-20-1 Birte Arendt, Kindergartner"s arguing in peer-talk and its acquisition supporting effects

5-2-20-2 - Kati Hannken-Illjes & Ines Bose, Methodological issues in researching child-child argumentation

5-2-20-3 - **Martin Luginbühl & Judith Kreuz**, Elementary School Children's Oral Argumentation Competencies

LECTURE SESSION: Discourse analysis (Chair: Meizhen Liao)

5-2-21-1 - Thomas Jacobs & Jan Orbie, Topic modelling for Discourse Theory

5-2-21-2 - Xinren Chen & Xingchen Shen, Mediators' expertise and their identity construction in Chinese RTV mediation

5-2-21-3 - Meizhen Liao, Courtroom Interruption and Gender

PANEL: Monica Cantero-Exojo & Eduardo Urios-Aparisi, Going viral: The socio-pragmatics of iconic communication in a shared world

5-2-22-1 - **Monica Cantero-Exojo**, From Image to Word: The Transcendent Abjection of the Zombie or How the Zombie Metaphor Entered the Lexicon.

5-2-22-2 - Charles Forceville, The affordances and constraints of genre: words and images in unusual "traffic signs."

5-2-22-3 - Eduardo Urios-Aparisi, One image is better than 1000 twits!: Communicative creativity and Community creation in interactions in Twitter

5-2-22-4 - Ruth Zenaida Yuste Alonso, Like A Woman: A Feminist Analysis of Representation of Sportswomen in Nike's "Da Da Ding" campaign

12:00-13:30 Lunch

13:30-15:00 Parallel sessions

LECTURE SESSION: Intercultural communication (Chair: Margarita Németh)

5-3-01-1 - Maria Tsimpiri & Carlos de Pablos – Ortega, Politeness and Cross-Linguistic Influence: Requests in English and Greek.

5-3-01-2 - Chih-Ying Lin, A cross-cultural comparison of talent shows: Exploring judges' compliments and criticisms in English and Chinese

5-3-01-3 - Margarita Németh, Pragmatic Transfer in the Apologizing Strategies of Hungarian EFL learners

LECTURE SESSION: Conflict (Chair: Anastassia Zabrodskaja)

5-3-02-1 - Sonja Kuosmanen, Boots to the ground: Reporting practices of three American newspapers in wartime and after on the United States, Iraq, and Kuwait in the Persian Gulf War in 1991

5-3-02-2 - Anastassia Zabrodskaja & Natalya Kosmarskaya, Perception of Russia in Kyrgyzstan, Kazakhstan and the Baltic states: Memory, Identity, and Conflict

LECTURE SESSION: Swearing and laughter (Chair: Selina Schmidt)

5-3-03-1 - Bin Li & Yingting Cui, Use and function of swearwords by the young Chinese in social media

5-3-03-2 - Mozhgan Soleimani Aghchay & Zia Tajeddin, Swearing in Iranian urban contexts

5-3-03-3 - **Selina Schmidt**, The pragmatics of laughter in conversations between unacquainted international students

LECTURE SESSION: Education (Chair: Xiaoming Deng)

5-3-04-1 - Lennie Jones, Intercultural Pragmatics & Diversity in University Classroom Discourse

5-3-04-2 - Alena Vasilyeva, Shaping Interactivity in Group Discussions

5-3-04-3 - Xiaoming Deng, An Intertexual Comparative Investigation on the Enactment of Criticality in English Research Article Introductions Written by Chinese and Native Scholars

LECTURE SESSION: Performativity (Chair: Makoto Imura)

5-3-05-1 - Artur Czapiga, Self-praise from the Pragmalinguistic Perspective – a Comparative English-Polish Study

5-3-05-2 - Negar Ahmad Khosravi & Zhu Hua, "Welcome, you stepped on my eye": Pragmatic judgements on compliments by Persian-English bilinguals and Persian speakers

5-3-05-3 - Makoto Imura & William Figoni, Deception: The art of saying one thing but meaning another

PANEL: Sylvaine Tuncer, Pentti Haddington & Christian Licoppe, Object-centered sequences: Recruiting objects and managing intersubjectivity in interaction (1 of 2)

5-3-06-1 - Charles Goodwin & Michael Smith, Mobilizing co-participants' sensory experience of co-present objects in scientific practice

5-3-06-2 - Christian Licoppe & Sylvaine Tuncer, Viewing objects together at a distance. The organization of showings in video-mediated communication

5-3-06-3 - Kristian Mortensen & Johannes Wagner, Inspecting unfamiliar objects through touch and vision

PANEL: **Sandra Thompson & Tsuyoshi Ono**, The Pragmatics of the 'Noun Phrase' across Languages: an Emergent Unit in Interaction (3 of 4)

5-3-07-1 - Jan Lindström & Martina Huhtamaki, The basics of participation: noun phrases in next-turn repeats in Swedish

5-3-07-2 - Sandra Thompson & Patricica Mayes, NPs and Other-Initiated Repair in Atypical Interaction

5-3-07-3 - **Jörg Zinken & Henrike Helmer,** Formulating troublesome referents: A comparison of German and Polish

5-3-07-4 - Barbara Kelly, Noun-phrase and gesture use in Murrinhpatha

PANEL: Jan-Ola Östman, Responsibility, migration, and integration (3 of 4)

5-3-08-1 - Rosina Marquez Reiter & Daniel Kadar, Leveraging relational practices in diaspora. The case of Chinese and Latin American migrants in London

5-3-08-2 - Jennifer F. Reynolds, Casting Communicable Cartographies within Native and Foreign Born Cultural Brokers' Accounts of New Immigrant Livelihoods in a Modern Company Town

5-3-08-3 - Florian Hiss, Questions about Diversity — Responding Responsibly

PANEL: **Astrid Vandendaele, Ellen Van Praet & Geert Jacobs,** Research versus Practice: Towards a Stronger Partnership between Academia and the Real World in the Study of Institutional Discourse (1 of 2) (*Discussant: Camilla Vasquez*)

5-3-09-1 - Leon Barkho & Vin Ray, How to bridge the chasm between institutional discourse theory and practice in the newsroom?

5-3-09-2 - Astrid Vandendaele, Maxim Vandendaele & Lennart Van den Bossche, From colleague to double agent to ... partner? - Reflections on having the dual identity of academic and practitioner in the newsroom

5-3-09-3 - Ellen Van Praet & July De Wilde, Researching m-health in practice.

5-3-09-4 - Sofie Decock, Bernard De Clerck & Rebecca Van Herck, Refusing complaints in CMC: From theory to practice and back

PANEL: Jennifer A. Dickinson, Between Graphic and Grapheme: Representation in Writing (1 of 2)

5-3-10-1 - Isabel McKay, Lol to ทิศิกิ: A cross-linguistic corpus analysis of written laughter on Twitter

5-3-10-2 - **Seung Hye Hong & Sung Do Kim**, From Hearing To Seeing : Visualization of Para-languages on Korean Social Media

5-3-10-3 - Michal Ephratt, "M ND TH G P": The forms and functions of graphic silences

PANEL: Edward Reynolds & Jessica Robles, Emotion as an action oriented resource in interaction (1 of 2)

5-3-11-1 - Ann Weatherall, Emotion in calls for support by sexual assault victims

5-3-11-2 - Hansun Zhang Waring & Di Yu, Crying as an Action-oriented Resource in Parent-child Interaction

5-3-11-3 - Amanda McArthur, Displaying pain in response to a doctor's touch: One resource for delivering unsolicited pain information in primary care physical exams

5-3-11-4 - Alan Zemel & Bryanna Hebenstreit, "Once more unto the breach": Affective action, responsibility and the moral order

LECTURE SESSION: Gesture (Chair: Ayami Joh)

5-3-12-1 - Hideyuki Sugiura, Pointing while expressing a candidate name or item during an activity of searching

- 5-3-12-2 David Monteiro, Lorenza Mondada & Burak Tekin, Collaboratively video-ing mobile activities
- **5-3-12-3 Ayami Joh,** How care workers manipulate levels of gestural granularity in reporting talk: Analyzing care meetings at group homes for the elderly with dementia
- PANEL: Xiaoting Li & Wei Zhang, Multimodality and diversity in Chinese interaction (1 of 2)
- **5-3-13-1 Yaqiong Liu & Xiaoting Li,** "V/ADJ (de) lai" Construction, Stance-Taking and Affiliation in Shanghai Dialect Conversation
- 5-3-13-2 Mei Fang & Xinyang Xie, A Multimodal Study on Declarative Questions in Beijing Mandarin
- 5-3-13-3 Kawai Chui, Entity Metaphor and Object Gesture in Taiwan Mandarin Discourse
- 5-3-13-4 Liang Tao, Multimodality in negative responses and self-initiated self-repair in Beijing Mandarin
- PANEL: **Kasper Juffermans & Kerry Taylor-Leech,** Postcolonial linguistic landscapes: Reading globalisation in the margins (1 of 2)
- **5-3-14-1 Kerry Taylor-Leech,** Timorese talking back: The linguistic landscape of protest in the Timor Sea Dispute
- **5-3-14-2 E. Dimitris Kitis,** The Linguistic Landscape as conceptualization? Bringing corpus linguistics and cognitive linguistics to bear on LL studies
- 5-3-14-3 Milan Ferencik, Im/politeness on the move: a case study in the sociolinguistics of globalization
- PANEL: Marta Carretero, Björn Wiemer & Juana I. Marín Arrese, Evidentiality: Discourse-Pragmatic Perspectives (1 of 2)
- **5-3-15-1 Marta Carretero,** Evidentiality, epistentiality, manner and stance: The case of English clearly and Spanish claramente
- 5-3-15-2 Anna Ruskan, Cross-linguistic equivalence and differences of visual perception-based adverbials
- 5-3-15-3 María Pérez, "Evidential adjectives in English and Spanish journalistic opinion discourse"
- PANEL: Charles Antaki, Entry and re-entry into interaction (3 of 3)
- 5-3-16-2 Danielle Pillet-Shore, Making the Sensory Social: Registering in Copresent Interaction
- **5-3-16-3 Leelo Keevallik,** The Herculean task of re-entry into conversation while shovelling (and noticing) dung
- PANEL: Kristy Beers Fägersten & Sage Lambert Graham, The new normal: (Im)politeness, conflict and identity in digital communication (3 of 4)
- **5-3-17-1** Celia Schneebeli, "Haters gonna hate": impoliteness and aggression as a normalized practice on Youtube
- **5-3-17-2 Maria Vasilaki,** "How do you put up with such beasts governing you?": Impoliteness in the comments of Greek political posts on YouTube and Facebook
- **5-3-17-3 Constanze Tress,** "Vegan drama" group-specific genres, repertoires and functions of vitriolic expression in the vegan YouTube community
- PANEL: **Brett Sherman, Elaine Chun & Anne Bezuidenhout,** Foreground and Background: The Conversational Tailoring of Content and Context (3 of 4)
- **5-3-18-1 Daniel Gutzmann,** What's the issue? Two notions of (non-)at-issueness and their relation to other pragmatic issues
- 5-3-18-2 Todor Koev, At-issueness Does Not Predict Projection
- 5-3-18-3 Brett Sherman, Hopefully: Evaluatives and At-Issueness
- PANEL: Maria Marta Garcia Negroni & Silvia Ramírez Gelbes, About subjectivity and otherness in language and discourse (3 of 4)
- 5-3-19-1 Silvia Ramirez Gelbes, La interpretación de las construcciones desagentivadas: el se del lector
- 5-3-19-2 Sixian Hah, The self and others as seen in academic researchers' positioning practices
- **5-3-19-3 Ana Lúcia Tinoco Cabral,** Subjectivity and polyphony in legal discourse: Negatives in civil procedures

- PANEL: Vivien Heller, Martin Luginbühl & Birte Arendt, Children's explaining and arguing in different conversational contexts (3 of 4)
- **5-3-20-1 Daniel H. Rellstab,** <<pp> t'es SÛ:R.> Clandestine management of epistemic authority among peers in L2 classrooms
- **5-3-20-2 Annerose Willemsen,** Explaining and arguing in upper primary school: How students react to teachers' 'pass-on questions'
- 5-3-20-3 Elke Grundler, Argumentative competencies of teachers in classroom interaction
- LECTURE SESSION: Interactional affordances (Chair: Oi Wan Chor)
- 5-3-21-1 Sue Widdicombe, The Delicate Business of Identity
- 5-3-21-2 Donald Favareau & Emi Morita, Linguistic Particles as Interactional Affordances
- **5-3-21-3 Oi Wan Chor & Foong Ha Yap,** Cantonese interrogative particles as (inter)subjective stance markers: a discourse-pragmatic perspective
- PANEL: Ana Maria Relaño Pastor & Inmaculada M. García-Sánchez, Critical Perspectives On Language Socialization Processes and Trajectories in (Bi-) Multilingual Contexts (1 of 2) (Discussant: Patricia Baquedano-Lopez)
- **5-3-22-1 Maria Sabaté Dalmau,** Exploring minority local language socialization among the undocumented: Migrants' linguistic practices and ideologies around Catalan in Spanish-speaking urban peripheries
- **5-3-22-2 Inmaculada Garcia Sanchez & Kristina Nazimova,** Rethinking Communicative Competence: Intersectionality and Social Fields of Inequality in Interactional Assessments of Competence
- **5-3-22-3 Wendy Klein**, Bilingual Socialization on the Autism Spectrum: Language Use and Recipient Design in Family Interactions

15:00-17-15 Coffee/tea break, followed by POSTER SESSION

- 5-4 Jeffrey Aguinaldo, The interactional organisation of 'coming out of the closet'
- 5-4 Zain AL Qurashi, To Feed or Not to Feed the Trolls: A Sociopragmatic Study of Trolling in Arabic
- **5-4 Wesam Almehmadi, Thora Tenbrink & Eirini Sanoudaki,** Pragmatic and Conversational Features of Arabic-Speaking Adolescents with Autism Spectrum Disorder (ASD)
- **5-4 Bandar Alshammari & Michael Haugh,** (Im)Politeness in Intercultural Complaints and Troubles-Talk: A Sequential Analysis
- **5-4 Katharina Beuter,** Intercultural pragmatics in educational contexts: ELF interactions between German and Tanzanian students
- **5-4 Mariko Boku,** Higher-order Inference-oriented Schema Transfer and Higher-order Inference Transmission in Interlanguage Moral Judgment: An Asian EFL Context
- **5-4 Ramona Bongelli, Andrzej Zuczkowski, Ilaria Riccioni & Laura Vincze,** Questions and epistemic stance in Italian naturally occurring conversations
- 5-4 Mariya Chankova, Challenging and rejecting illocutionary acts: extending the analysis
- 5-4 Hortensia Curell & Carme Sanahuges, The verbal expression of empathy in Catalan and British English
- **5-4 Gerald Delahunty,** Language use in the enactment of human rights ideology: How Amnesty International (AI) motivates its members and persuades the powerful
- **5-4 Ágnes Domonkosi**, V forms of address in Hungarian: their roles and metapragmatic evaluation Strategies of address in everyday and doctor-patient communication
- 5-4 Inke Du Bois, "It's already been rented" the role of foreign names and accents in urban apartment search
- **5-4 Victoria Ogunnike Faleke & Solomon Abraham Oreoluwa,** A pragmatic analysis of selected political cartoons in Nigerians newpapers
- **5-4 Gaelle Ferre,** Crime infotainment: reality or fiction?
- **5-4 Kayo Fujimura-Wilson**, Compliments and Criticism in Academic Book Reviews in English and Japanese Sociolinguistic Journals
- **5-4 Savitri Gadavanij & Varisa Osatananda**, Making sense of gay-sounding speech in Thai by non-Thai speakers: voice cues in gender identification
- **5-4 Maria-Isabel Gonzalez-Cruz**, Exploring the socio-pragmatic functions of hispanicisms in a corpus of English romance fiction novels
- 5-4 Mathilde Guardiola, Marie Massot & Maud Martinez, From description to prescription: effect of

advices to families on pragmatic troubles due to head trauma

- **5-4 Carla Gutzeit-Thisse**, The Use of Syntactic Structures and Question Functions in Aviation English Non-Standard Phraseology
- **5-4 Kyoungmi Ha,** Therapist's Knowledge Expressed with the Use of Sentence-ending Suffixes in Psychological Counselling Sessions in Korean
- 5-4 Axel Harting, Using Facebook to improve students' L2 German skills in socio-pragmatics
- **5-4 Raquel Hidalgo & María Jesús Nieto y Otero**, Negation as Opposition: Negative affective strategies in Spanish political discourse
- **5-4 Linda Hoag & Janice Bedrosian**, Interpretation Accuracy and Certainty in Responses to Conversational Rule Violations
- **5-4 Thorsten Huth,** Conceptualizing, integrating, and assessing interactional learning targets in the L2 curriculum
- 5-4 Anna Inbar, Conjunctive relations in co-speech gestures
- **5-4 Danguolė Kalinauskaite,** Textual Features of Abstracts in "Pragmatics" as Compared to Their Research Papers
- 5-4 Antti Kamunen, Body torque as an intersubjective practice for structuring multiactivity situations
- **5-4 Anastasia Karlsson & David House,** The role of edges in prosodic articulation of discourse in phrase languages
- **5-4 Mizuki Koda**, Rethinking participation framework in interaction: unratified participants as a trigger of changing the framework
- **5-4 Naomi Koda & Satoshi Tsuda**, An investigation of Japanese causal conjunctions over time and space: studies on sojasakai, dahande, dasuke, dakara
- **5-4 Kyoko Kosaka**, Remarks on the Use of English Articles from Pragmatic Perspectives: Differences between Native Speakers of English and Japanese EFL Learners
- 5-4 Anna Lazuka, Interpreting political cartoons in a communist press. A case of visual metaphor.
- **5-4 Doina Lecca,** Between a Tug-of-War and Emotional Bricolage dynamics of intergenerational language use in first-generation immigrant families.
- **5-4 Andrea Lengyelová & Carmen Pérez-Sabater,** English-Slovak code-switching in online workplace communication among colleagues
- 5-4 Stephanie Lerat, Performative verbs and verb tense: Looking beyond the Simple Present
- **5-4 Pei-Ci Li,** The Influence of Conventional Gender Metaphors on the Conceptualization of Gender in French and Chinese
- **5-4 Ginette Maguelouk Moffo & Carmen Pérez-Sabater,** Multilingual communities on Facebook: A cross-cultural analysis of commentaries posted to Cameroonian and Spanish football clubs
- **5-4 Hiroyuki Matsumoto & Neil Heffernan,** Toward the Validity of Studying EFL Reading as an Ecological System in Social Contexts
- **5-4 Shoichi Matsumura & Julian Chapple,** Examining pragmatic impact of study abroad on Japanese EFL learner strategy choice in offering advice
- **5-4 Fumiko Nazikian,** Deshoo and yone as a marker of claiming and displaying "affiliation" with the speaker's stance
- 5-4 Paulo Oliveira, (Philosophical) Pragmatics and translating/interpreting
- **5-4 Naomi Orton & Liana de Andrade Biar,** "I want to go back to why I do think it's important to create an association": narrative and power structures in contemporary social movements
- 5-4 David Pagmar, Features of illocutionary speech acts in Swedish parent-child interaction
- **5-4 Yang Pang, Yuchen Yang & Simin Zhou**, The Interpretation of Lexical Synonymy in Context: A Lexical Pragmatic Perspective
- **5-4 Ruta Petrauskaite, Darius Amilevičius & Gintarė Grigonytė,** Bird's eye view: Chronological Analyses of Topics in Pragmatics
- **5-4 Agathe Pierson & Louise-Amélie Cougnon**, « Une zone inflammatoire séquellaire d'''oesophagite peptique » : Functional analysis of the expression of cause/effect patterns in medical records
- **5-4 Ilaria Riccioni, Ramona Bongelli & Andrzej Zuczkowski,** Knowing, Unknowing, Believing (KUB): epistemic stance in dialogue
- **5-4 Reika Sakurada,** A comparative study of ways to communicate the ideas in TED Talks in American English and Japanese
- 5-4 Rich Sandoval, Arapaho Sign-Speech Bimodalism in Spontaneous Narratives and the Social Structuring of

Space

- **5-4 Ester Scarpa, Angelina Vasconcelos & Christelle Dodane,** Prosody and repetitive hesitation in adult and child language
- **5-4 Kim Schoofs**, Exploring the dialectic relation between narrative and context through the analysis of pronominal usage in repeated World War II-testimonies
- **5-4 Andreas Schramm, Mike Mensink & Jonas Reifenrath,** Cognitive processing of time in language by non-native readers: can explicit teaching promote adult interlanguage development?
- 5-4 Annariina Seppänen, Republican Primary Election Debates The Conservative Battleground
- **5-4 Shweta Sharma & Rukmini Bhaya Nair,** Involuntary Tears: Why conversational analysis can help diagnose dissociation in patients with Non-epileptic seizures
- **5-4 Janice H. Silva de Resende Chaves Marinho & Valéria Schmid Queiroz,** Text Relation Markers and writing in Portuguese as a foreign language
- 5-4 Miki Sugisaki, The Pragmatic Meaning of "Nanka" in Japanese Discourse
- 5-4 Lisa Tyson, The use of "oh" as a distancer in third-person constructed dialogue
- **5-4 Teruko Ueda**, A Study of Meta-Communication in the Clinical Setting in Japan:
- **5-4 Riko Umeki & Seiji Fukazawa**, The Speech Act Realization of Complaints in L1 and L2 by Japanese Learners of English
- **5-4 Giancarla Unser-Schutz,** Who am I telling me to wait? Interpreting representations of inner speech and self-directed imperative expressions in Japanese comics
- 5-4 Yasuyuki Usuda, Imitation in conversation: From the viewpoint of conversation analysis
- **5-4 Johanna Vanhatapio,** Compensatory strategies in aphasic interaction: using iconic gestures to achieve intersubjectivity
- **5-4 Avril Verhelst,** Ingroup/outgroup creation across activity types in interaction with elders: a case study in a Flemish nursing home
- **5-4 Xinyue Xu, Susan Bridges & Olga Zayts**, Exploring Professional Communication from Intercultural Perspectives: A Study of Local and Non-Local Clinician-Patient Interactions in Dentistry
- **5-4 Tomo Yanagimachi,** Progressivity of conversation and coordination of participation: Micro-analysis of interaction among a person with brain paralysis, train station staff and wheelchair helper
- 5-4 Shoko Yohena, Okazaki, Power, race and communicative styles in cross-ethnic narrative therapy
- 5-4 Lena Zipp, 'Direction-giving' in collaborative map task experiments

17:15-18:45 Parallel sessions

- PANEL: Sylvaine Tuncer, Pentti Haddington & Christian Licoppe, Object-centered sequences: Recruiting objects and managing intersubjectivity in interaction (2 of 2)
- **5-5-06-1 Trine Heinemann & Barbara Fox**, Dropping off or picking up? Objects as a resource for determining the purpose of a customer encounter.
- **5-5-06-2 Tiina Keisanen & Mirka Rauniomaa**, Identifying and assessing edible objects: sharing finds in foraging activities
- **5-5-06-3 Pentti Haddington & Sylvaine Tuncer,** Object transfers in the car and in the lab: knowing and transforming objects in interaction
- PANEL: **Sandra Thompson & Tsuyoshi Ono,** The Pragmatics of the 'Noun Phrase' across Languages: an Emergent Unit in Interaction (4 of 4)
- 5-5-07-1 Ilana Mushin, Nominal deployment in Garrwa conversation: Building reference.
- **5-5-07-2 Ioana-Maria Stoenica, Anne-Sylvie Horlacher & Simona Pekarek Doehler,** Emergent Noun Phrases in French Talk-in-interaction
- **5-5-07-3 Anna Vatanen, Ritva Laury & Karita Suomalainen,** The Finnish se että construction: complement clauses as never-ending NPs?
- PANEL: Jan-Ola Östman, Responsibility, migration, and integration (4 of 4) (Discussant: Jef Verschueren)
- 5-5-08-1 Makiko Takekuro & M. Yamaguchi, Influences from outside and forces inside an insular community: Linguistic practices and regional identity on Ishigaki
- 5-5-08-2 Esther Schely-Newman, WhatsApp with tradition? Language, technology and ethnicity in Israel

- PANEL: **Astrid Vandendaele, Ellen Van Praet & Geert Jacobs,** Research versus Practice: Towards a Stronger Partnership between Academia and the Real World in the Study of Institutional Discourse (2 of 2) (*Discussant: Olga Zayts*)
- **5-5-09-1 Elena Semino, Deborah Padfield & Joanna Zakrzewska,** Exploring the role of visual images in pain consultations: linguistic analysis in collaboration with practitioners
- **5-5-09-2 Geert Jacobs, Jana Declercq & Tim De Kegel,** Giving back to professionals: Formulating recommendations as a venue for co-creation
- **5-5-09-3** Colleen Cotter & Diana ben-Aaron, Unpacking university-workplace partnerships in the big city and the county town: understanding variation in communication and context
- PANEL: Jennifer A. Dickinson, Between Graphic and Grapheme: Representation in Writing (2 of 2)
- **5-5-10-1 Jennifer A. Dickinson,** [thumbs up][laughing Meep][Pusheen heart]: Ukrainian Deaf Expression and Alignment in Pictorial and Text Comments on Facebook Posts
- 5-5-10-2 Judith Pine, Writing Lahu in Thai: Orthographic choices and intersectional identities
- 5-5-10-3 Gabriella Modan, Word, Image, Structure: The Architecture of the New American City
- PANEL: Edward Reynolds & Jessica Robles, Emotion as an action oriented resource in interaction (2 of 2)
- **5-5-11-1 Edward Reynolds & Michael Deland,** Emotional intensity as collective involvement in basketball and power lifting
- **5-5-11-2 Maria Eleonora Sciubba,** F-words in client-lawyer consultations. Can profanity be treated as a laughable?
- 5-5-11-3 Jessica Robles, Joshua Raclaw & Stephen M. DiDomenico, Doing being an ordinary social media user
- PANEL: Xiaoting Li & Wei Zhang, Multimodality and diversity in Chinese interaction (2 OF 2)
- 5-5-13-1 Xuehua Xiang, Chinese Marketplace Transactions as Multimodal Talk-in-Interaction
- 5-5-13-2 Wei Zhang & Xin Peng, Enlisting participation in reenactment in Mandarin and Cantonese conversation
- 5-5-13-3 Xin Peng & Angela Chan, Doing coaching in business meetings in Cantonese: A multimodal analysis
- PANEL: **Kasper Juffermans & Kerry Taylor-Leech,** Postcolonial linguistic landscapes: Reading globalisation in the margins (2 of 2) (*Discussant: Beatriz Lorente*)
- **5-5-14-1 Bernardino Cardoso Tavares & Kasper Juffermans,** Transnationalism in Cape Verdean linguistic landscapes: South-North trajectories, expectations and contestations
- 5-5-14-2 Sjaak Kroon & Jef Van der Aa, English in Asmara as a changing reflection of globalization
- PANEL: Marta Carretero, Björn Wiemer & Juana I. Marín Arrese, Evidentiality: Discourse-Pragmatic Perspectives (2 of 2)
- 5-5-15-1 Juana I. Marin-Arrese, Evidentiality, Stance and Representation: Terrorism and the Press.
- **5-5-15-2 Elena Dominguez-Romero & Victoria Martin de la Rosa**, Evidentiality and Epistemic Modality in United Nations Security Council Resolutions on Post-Syrian Conflict Terrorism
- **5-5-15-3 Fátima López & Laura Hidalgo-Downing,** Evidential and epistemic strategies, stance and mindstyle: The case of the police interview to Kipland Kinkel
- PANEL: Kristy Beers Fägersten & Sage Lambert Graham, The new normal: (Im)politeness, conflict and identity in digital communication (4 of 4)
- **5-5-17-1 Lili Gong,** "Who is to Blame for the Missing Cat?": Identity Deconstruction in Conflictive Digital Communication
- **5-5-17-2 Elizabeth Peterson,** "New norms" of swearing behavior in on-line Finnish discourse: the use and function of English pragmatic borrowings
- 5-5-17-3 Kristy Beers Fägersten, The role of swearing in creating an online persona: The case of YouTuber PewDiePie

PANEL: **Brett Sherman, Elaine Chun & Anne Bezuidenhout,** Foreground and Background: The Conversational Tailoring of Content and Context (4 of 4)

5-5-18-1 - Anne Bezuidenhout, The Direct Challenge Test of "At-Issue" Content

PANEL: Maria Marta Garcia Negroni & Silvia Ramírez Gelbes, About subjectivity and otherness in language and discourse (4 of 4)

- 5-5-19-1 Mónica Graciela Zoppi Fontana, Argu(mème)ntation: discours numérique, ironie et féminisme
- 5-5-19-2 Annette Myre Jorgensen, Subjectivity and otherness in teenage talk from Madrid
- 5-5-19-3 Muzna Awayed-Bishara, EFL Narratives: Creating agents or interpellating subjects?

PANEL: Vivien Heller, Martin Luginbühl & Birte Arendt, Children's explaining and arguing in different conversational contexts (4 of 4)

- 5-5-20-1 Miriam Morek, On the market-value of explaining and arguing in different social contexts
- 5-5-20-2 Friederike Kern, Interactional and multimodal resources in children"s game explanations
- 5-5-20-3 Vivien Heller, Displaying and understanding epistemic stances in explaining and arguing

PANEL: Ana Maria Relaño Pastor & Inmaculada M. García-Sánchez, Critical Perspectives On Language Socialization Processes and Trajectories in (Bi-) Multilingual Contexts (2 of 2) (*Discussant: Patricia Baquedano-Lopez*)

- **5-5-22-1 Ana Maria Relaño Pastor,** A Language Socialization Perspective to Team Teaching in CLIL-type Bilingual Education Programs in Castilla-La Mancha
- 5-5-22-2 Marjorie Orellana, Sarah Jean Johnson, Andrea Rodriguez-Menkoff, Lilia Rodriguez & Janelle Franco, Playing with Language and the Language of Play: Learning to Teach in An AfterSchool Program
- **5-5-22-3 Noriko Ishihara,** Negotiating agency in educational sites: A narrative study of multilingual socialization of a language teacher

20:00 Conference Dinner at the Titanic Center (welcome from 19:30)

DAY 6

FRIDAY, 21 July 2017

8:00 Registration desk opens

8:30-10:00 Parallel sessions

PANEL: Carsten Levisen & Eeva Sippola, The Pragmatics of Place: Colonial and Postcolonial Perspective (1 of 3)

- 6-1-01-1 Carsten Levisen, Pragmatics in Paradise: Keywords of Place in Postcolonial Vanuatu
- 6-1-01-2 Eeva Sippola, Home in the Utopia Finnish migrants' discourses of place in South America
- **6-1-01-3 Rita Vallentin**, Somos todos de aquí "We all are from here": Place as a co-constructed category in identification practices

LECTURE SESSION: Relevance theory (Chair: Christine Paul)

- 6-1-02-1 Unaisa Khir Eldeen, But in Imperatives: A Relevance Theoretic Account
- 6-1-02-2 Yuji Nishiyama & Koji Mineshima, Explicature and the predication/specification distinction
- 6-1-02-3 Christine Paul, Free enrichment in conversation

LECTURE SESSION: Clinical pragmatics (Chair: Lucie Broc)

- 6-1-03-1 Charlotte Marie Bisgaard Klemmensen, Integrating emotion in the case of aphasia
- **6-1-03-2 Rosalice Pinto**, Health Empowerment within medical domain: a discourse-pragmatic analytical approach
- 6-1-03-3 Lucie Broc, T. Olive & J. Bernicot, Pragmatics and evaluation of oral linguistic skills: why

syntactic performance of participants with Specific Language Impairment (SLI) are unsuccessful in sentence repetition task?

- LECTURE SESSION: Ideology (Chair: David Oliveira)
- **6-1-04-1 Tazanfal Tehseem,** Transitivity in Pakistani English: A lexicogrammatical approach towards discourse analysis
- **6-1-04-2 Sachiko Takagi**, Communication strategies in public relations on the Internet: Analyzing business policy through a corporation's website
- 6-1-04-3 David Oliveira & Izabel Magalhães, Juridical discourses about political amnesty and social change in Brazil
- PANEL: **Asta Cekaite & Christian Meyer**, Touch in Social Interaction: Integrating Haptics into Embodied Interaction Research (1 of 2)
- **6-1-05-1 Matthew Burdelski,** Embodied socialization in preschool: Preparation for a graduation ceremony in a Japanese as a heritage language classroom
- 6-1-05-2 Liisa Tainio & Sara Routarinne, Teasing and touching with objects in classroom interaction
- **6-1-05-3 Asta Cekaite & Disa Bergnehr,** Social touch and 'carnal intersubjectivity': Lamination of affection and control in embodied social interaction
- 6-1-05-4 Marjorie Harness Goodwin, The Intertwining of Touch, Prosody, and Voice
- PANEL: Lucas Seuren & Traci Walker, Linguistic structures and actions: does function follow form? (1 of 3)
- **6-1-06-1 Traci Walker,** The differential design of other-repetition in repair initiation: does form follow function, or function follow form?
- 6-1-06-2 Giovanni Rossi, Elizabeth Couper-Kuhlen, Auli Hakulinen, Martina Huhtamäki, Jan Lindström, Anne-Marie Londen, Rasmus Persson, Melisa Stevanovic & Anna Vatanen, Prosody and action formation in next-turn repetitions across five languages
- 6-1-06-3 Carla Cristina Munhoz Xavier, When the same form does not mean the same function
- PANEL: Alexandra Kent, Alexa Hepburn & Jonathan Potter, Orientations to Low Entitlements and/or High Contingencies During Request Sequences (1 of 2)
- **6-1-07-1 Rebecca O'Brien, Alison Pilnick, Suzanne Beeke, Sarah Goldberg & Rowan Harwood,** Just saying 'No': the negotiation of overt patient refusal following low entitlement requests in the acute hospital, dementia-care context.
- 6-1-07-2 Galina Bolden, Beth Angell & Alexa Hepburn, Requesting medication changes in psychiatry
- **6-1-07-3 Bogdana Huma, Elizabeth Stokoe & Rein Sikveland,** Low-entitlement in appointment solicitations in business-to-business prospecting calls
- PANEL: Shoichi Iwasaki, Yoshiko Matsumoto & Toshi Nakayama, Multiplicity in Grammar: Modes, Genres and Speaker's Knowledge (1 of 3)
- 6-1-08-1 Tomoko Endo, The Benefactive -te ageru Construction in Japanese Child-caregiver Interaction
- 6-1-08-2 Hiroko Takanashi, Multiplicity of Playful Stance Markers in Japanese: A Dialogic Syntax Approach
- **6-1-08-3 Fumino Horiuchi & Toshihide Nakayama,** Systematicity in variation within a grammar: a look into "broken" structure and "deviant" semantics in Japanese conversation
- PANEL: Olga Zayts & Mariana Lazzaro-Salazar, Global Transitions in Health Care (1 of 3)
- **6-1-12-1 Mariana Lazzaro-Salazar & Olga Zayts,** Does pragmatics matter? Migrant doctors''' perceptions of conflict talk: The case of Chile and Hong Kong
- **6-1-12-2 Beatriz Lorente & Sebastian Muth,** The profit of flexibilization: the management of the linguistic resources of Swiss health care workers
- **6-1-12-3 Janet Holmes & Meredith Marra,** Before and after: The professional identity of nurses employed as caregivers
- PANEL: Camilla Vasquez & Tuija Virtanen, Analyzing Online Prosumer Discourses: Consumer Reviews, Customer Feedback, and other modes of eWOM (1 of 2)
- 6-1-13-1 Tuija Virtanen, Responsibility and Accountability in Online Consumer Reviews

- 6-1-13-2 Michael Barlow, Gender and Identity in TripAdvisor Posts
- 6-1-13-3 Irene Cenni, The representation of tourist-staff encounters in negative reviews in TripAdvisor.
- PANEL: Anupam Das, María Elena Placencia & Zohreh Eslami, Complimenting behaviour in social media (1 of 2)
- 6-1-14-1 Zohreh Eslami & Lu Yang, Chinese compliment responses on Renren
- **6-1-14-2 Christian Hoffmann**, "Trump never says 'God Bless You' like Obama does" Invoked Compliments in Partisan Facebook Comments
- **6-1-14-3 Carmen Maiz-Arevalo,** "But... how do you add the little faces?": Age effects on Facebook complimenting behaviour
- PANEL: **Marie-Noelle Guillot, Louisa Desilla & Maria Pavesi,** Films in Translation all is not lost: Pragmatics and Audiovisual Translation as Cross-cultural Mediation (1 of 3)
- **6-1-15-1 Marie-Noelle Guillot,** Audiovisual Translation as Cross-cultural Mediation Context, Developments, Wav Forward
- 6-1-15-2 Maicol Formentelli & Maria Pavesi, Dubbing insults as cross-cultural mediation
- 6-1-15-3 Louisa Desilla, Understanding Implicature in Films: All is Not Lost in Subtitling
- PANEL: Stefan Hauser & Wolfgang Kesselheim, Empractical speaking and knowledge construction (1 of 3)
- **6-1-16-1 Jan Gerwinski,** The role of spatial environment, shared institutional knowledge and empractical speech at the workplace
- 6-1-16-2 Sören Ohlhus, The changing role of language in longitudinal learning processes
- 6-1-16-3 Simon Borchmann, Topics of empractical communication
- PANEL: Maj-Britt Mosegaard Hansen, Cyclicity in Semantic-Pragmatic Change (1 of 3)
- **6-1-17-1** Chiara Ghezzi & Piera Molinelli, Temporal adverbs and cyclicity: from Latin temporal adverb ILLA HORA to Italian discourse marker allora
- 6-1-17-2 Jacqueline Visconti, From space to contrast: between Latin ante and Italian anzi
- 6-1-17-3 Giulio Scivoletto, Semasiological cyclicity in pragmaticalization: a case from Sicilian
- 6-1-17-4 Hannah Rosén, Nearly Cyclic from Gaelic and Sardic
- PANEL: Anne Barron, Student mobility and pragmatic competence (1 of 3)
- 6-1-18-1 Anne Barron, Developing pragmatic competence in a study abroad context
- **6-1-18-2 Cesar Felix-Brasdefer,** Responding to Rudeness in L2 English Study Abroad Contexts:
- Methodological Issues and Pragmatic Competence
- **6-1-18-3 Friederike Sell, Katrin Renkwitz & Klaus P. Schneider,** Using the functional and lexical levels of requests to measure pragmatic competence: The case of German school students in Canada
- **6-1-18-4 Karen Glaser,** The pragmatics of lingua franca vs. native language settings through the learner lens: Students' perceptions during study abroad
- PANEL: Joanne Meredith, David Giles, Wyke Stommel & Emma Richardson, The micro-analysis of online data (MOOD): Using discourse and conversation analytic methods to analyse online interactions (1 of 3)
- **6-1-19-1 Bingjuan Xiong**, 'Rational Thinkers' or 'Internet Mobs'? Categorizing "Netizens" in Chinese Online Discourse
- **6-1-19-2 Jeanette Landgrebe, Elisabeth Muth Andersen & Marianne Rathje,** Age and stage of life categorizations used in accounting practices in social conflict online
- **6-1-19-3 Joanne Meredith & Emma Richardson,** Brexiters and Bremainers: Categorization of individuals in online newspaper comment threads
- PANEL: Elda Weizman & Anita Fetzer, Constructing Ordinariness across Media Genres (1 of 3)
- 6-1-20-1 Anita Fetzer & Peter Bull, Quoting ordinary people in Prime Minister's Questions
- **6-1-20-2 Zohar Livnat,** Pretending ordinariness: Political speeches in a cultural context of conflicting demands
- 6-1-20-3 Rukmini Bhaya Nair, Famous politicians, infamous progeny: being ordinary onscreen when you are

- PANEL: Susan Fitzmaurice, Graham Williams & Helen Newsome, Sincerity and Epistolarity (1 of 2)
- **6-1-21-1 Helen Newsome**, 'I am playn to you my lord': Meta-communicative markers, sincerity and the negotiation of linguistic prejudice in early modern women's letters.
- **6-1-21-2 Susan Fitzmaurice,** Performing epistolary sincerity for the public: an eighteenth century English literary correspondence
- 6-1-21-3 Graham Williams, Affective Utterances in Anglo-Norman and Middle English Letters
- **6-1-21-4 Jenelle Thomas**, Sincere or heart-felt?: Sincerity, convention, and language competence in French and Spanish letters
- PANEL: Carolina Figueras Bates & Montse Gonzalez, The Interrelation between Evidentiality, Mitigation and Appraisal across Genres (1 of 3)
- 6-1-22-1 Marta Albelda & Maria Estellés, Using evidentials indirectly. Strategy, mitigation and objectivity
- **6-1-22-2 Adrián Cabedo & Gloria Uclés Ramada**, Mitigating/Appraising mechanisms in Spanish. Inventory of forms and prosodic description in a corpus of conversations and interviews
- 6-1-22-3 Cristina Villalba & Dorota Kotwica, Evidentiality and attenuation in oral trials

10:00-10:30 Coffee/tea break

10:30-12:00 Parallel sessions

PANEL: Carsten Levisen & Eeva Sippola, The Pragmatics of Place: Colonial and Postcolonial Perspective (2 of 3)

- **6-2-01-1 Nicholas Faraclas & Research Group on Marginalized Peoples and Creolization,** Indigenous Peoples and Discourses of 'Land Rights': The Pragmatics of Place in an Era of Post-/Neo-Colonialism
- **6-2-01-2 Cliff Goddard,** 'Country', 'land', 'nation': Key Anglo English words for talking and thinking about people in places
- 6-2-01-3 Jan Hein, Porteño Discourses of Identity: An Ethnopragmatic Approach
- 6-2-02-0 LECTURE SESSION: Truthfulness (Chair: Chris Heffer)
- **6-2-02-1 Benjamin Weissman & Marina Terkourafi,** False Implicatures and the Lying/Misleading Distinction
- 6-2-02-2 Alison Hall, Pragmatic enrichment, what is said and the lying-misleading distinction
- 6-2-02-3 Chris Heffer, Lying, Bullshit and the Untruthfulness Framework

LECTURE SESSION: Identity (Chair: Anthea Irwin)

- **6-2-03-1 Nancy E. Avila-Ledesma,** "I still call it home yet although I have lived longer here than in old Ireland": A corpus-based pragmatic analysis of home in nineteenth-century Irish correspondence.
- 6-2-03-2 Luis Bagué Quílez & Susana Rodriguez Rosique, Topic (r)evolution: Locus amoenus in poetic discourse
- **6-2-03-3 Anthea Irwin**, Confirming two cultures: discursive and narrative negotiation of identity by adult learners of Irish in post conflict Northern Ireland.

LECTURE SESSION: Reflexivity – political and existential (Chair: Zohar Kampf)

- **6-2-04-1 Caroline L. Rieger,** Racism, lies, and narcissism: ignorance or program? A critical analysis of Donald Trump's interaction with media and voters
- 6-2-04-2 Alicja Dziedzic-Rawska, Talking about dying in American prison slang
- **6-2-04-3 Zohar Kampf & Roni Danziger**, "You dribble faster than Messi and jump higher than Jordan": The Art of Complimenting and Praising in Political Discourse
- PANEL: **Asta Cekaite & Christian Meyer**, Touch in Social Interaction: Integrating Haptics into Embodied Interaction Research (2 of 2) (*Discussant: Charles Goodwin*)
- 6-2-05-1 Sara Keel & Lorenza Mondada, Palpating cheese: a form of 'professional touch'
- 6-2-05-2 Aug Nishizaka, Kinesthesis and Vision in Interaction: Direct Multi-Sensory Perceptions

PANEL: Lucas Seuren & Traci Walker, Linguistic structures and actions: does function follow form? (2 of 3)

6-2-06-1 - Elizabeth Couper-Kuhlen & Sandra A. Thompson, Linguistic formats for suggesting and advising in everyday talk

6-2-06-2 - Barbara Fox & Trine Heinemann, Variation in action formation

6-2-06-3 - Michael Haugh, Revisiting po-faced responses to teases

PANEL: Alexandra Kent, Alexa Hepburn & Jonathan Potter, Orientations to Low Entitlements and/or High Contingencies During Request Sequences (2 of 2)

6-2-07-1 - **Alexa Bolaños-Carpio**, "Could you be so kind and help this man?": Entitlement and contingency in requests for help to the 9-1-1

6-2-07-2 - Alexandra Kent & Alexa Hepburn, Wondering and Hoping: Indexing specific contingencies during request sequences

6-2-07-3 - Jonathan Potter, Galina Bolden & Alexa Hepburn, The use of "I wonder" action formats in ordinary conversation

PANEL: **Shoichi Iwasaki, Yoshiko Matsumoto & Toshi Nakayama**, Multiplicity in Grammar: Modes, Genres and Speaker's Knowledge (2 of 3)

6-2-08-1 - Yoshiko Matsumoto, Creating a micro-context in a genre: A function of grammatical constructions

6-2-08-2 - **Seiko Fujii**, An innovative use of the quotative TO construction in Japanese: Context-driven constructional variation

6-2-08-3 - **Kiki Nikiforidou**, Grammatical variability and the grammar of genre: Conventionality and functional motivation in 'stage directions'

LECTURE SESSION: Repair (Chair: Kaori Doi)

6-2-09-1 - Yusuke Arano, Rule-formulation and assessment in instruction sequence in ordinary second language interaction

6-2-09-2 - **George O'Neal**, What Kinds of Segmental Repair are Most Frequent in English as a Lingua Franca Interactions in Japan?

6-2-09-3 - **Kaori Doi**, An analysis of repair in Japanese learners' conversational interactions: From the perspective of second language acquisition

LECTURE SESSION: Medical interaction (Chair: Yukako Nozawa)

6-2-10-1 - Wan Wei, Patient-initiated Updates in TCM Visits

6-2-10-2 - Lisa Mikesell, Alethea Marti, Jennifer R. Guzmán & Bonnie Zima, 'I don't know what to say' : Scaffolding Children's Reporting of Medication Experiences during ADHD Medication Titration Clinic Visits

6-2-10-3 - Yukako Nozawa, Kazuyo Yamauchi & Daniel Salcedo, The role of repetition in history taking: primary care medical consultations between medical students and simulated patients in English as a Lingua Franca

LECTURE SESSION: Metaphor (Chair: Magda Stroinska)

6-2-11-1 - Grigore-Dan Iordachescu, A Corpus-Based Approach to the TEACHER Metaphor in Pre-service Teacher Trainees' Accounts

6-2-11-2 - **Teodora Popescu**, A Corpus-Based Approach to Business Metaphors in British and Romanian Journalese

6-2-11-3 - Magda Stroinska & Kate Szymanski, The bumpy road to recovery: The use of deliberate versus non-deliberate metaphors in trauma narratives

PANEL: Olga Zayts & Mariana Lazzaro-Salazar, Global Transitions in Health Care (2 of 3)

6-2-12-1 - Susan Bridges, Gloria HM Wong, Cynthia KY Yiu, Colman McGrath, Terry KF Au, Olga Zayts & Paul Drew, Diasporic healthcare providers: An analysis of multilingual healthcare interactions in Hong Kong

6-2-12-2 - Kieran File & Mariana Lazzaro, Facilitating global transitions in health care: the role of genre analysis

- 6-2-12-3 Zhengpeng Luo, Language and literacy practices in personal genetic testing in Hong Kong
- PANEL: Camilla Vasquez & Tuija Virtanen, Analyzing Online Prosumer Discourses: Consumer Reviews, Customer Feedback, and other modes of eWOM (2 of 2)
- 6-2-13-1 Maria Rosaria Compagnone, Discourse practices of denial on TripAdvisor
- **6-2-13-2 Giuliana Fiorentino,** E-Word-of-Mouth vs. online reputation management on TripAdvisor: 'Who are you speaking to?'
- 6-2-13-3 Camilla Vasquez, Mixed Messages? Restaurants Respond to Complaints in Online Reviews
- PANEL: Anupam Das, María Elena Placencia & Zohreh Eslami, Complimenting behaviour in social media (2 of 2)
- **6-2-14-1 Anupam Das,** Appealing Images and Patterns of Complimenting Behavior: The Case of Young Indians on Facebook
- **6-2-14-2 Amanda Lower**, A comparison of compliment responses on Facebook by Ecuadorian and Spanish men
- 6-2-14-3 Anna Baczkowska, Losing weight, bodybuilding and compliments in the context of social media
- PANEL: **Marie-Noelle Guillot, Louisa Desilla & Maria Pavesi,** Films in Translation all is not lost: Pragmatics and Audiovisual Translation as Cross-cultural Mediation (2 of 3)
- **6-2-15-1 Silvia Bruti & Serenella Zanotti,** "Don't talk out loud, you lower the IQ of the whole street": representation of impoliteness strategies in Sherlock across AVT modes and languages
- 6-2-15-2 Irene Ranzato, The function of dialects in original and translated audiovisual dialogue
- **6-2-15-3 Thomas Messerli**, Subtitles and cinematic meaning-making: The participation framework of the subtitled film
- PANEL: Stefan Hauser & Wolfgang Kesselheim, Empractical speaking and knowledge construction (2 of 3)
- **6-2-16-1 Ellen Fricke & Jana Bressem,** Gestures and technological innovation: Metaphorical concepts and empractical speaking as basis for constructing human-machine interfaces
- **6-2-16-2 Ingmar Rothe,** An interactive tabletop in the museum: how visitors jointly create an understanding of a game
- 6-2-16-3 Florence Oloff, Turn progressivity and joint formulations in settings of mundane multiactivity
- PANEL: Maj-Britt Mosegaard Hansen, Cyclicity in Semantic-Pragmatic Change (2 of 3)
- **6-2-17-1 Pedro Gras,** From clause to discourse and back: cyclicity phenomena in Spanish a ver siconstructions
- 6-2-17-2 Richard Waltereit, Cyclicity in French wh-question marking
- **6-2-17-3 Chiara Fedriani & Piera Molinelli,** At the origin of a pragmatic cycle: Latin temporal expressions tum, tune, and dune
- **6-2-17-4 Maj-Britt Mosegaard Hansen,** Onomasiological cyclicity in semantic/pragmatic change: the case of Lat. "nunc", Old French "or", and Modern French "maintenant"
- PANEL: Anne Barron, Student mobility and pragmatic competence (2 of 3)
- 6-2-18-1 Rachel Shively, L2 humor development in study abroad
- **6-2-18-2 Annarita Magliacane & Martin Howard,** On the role of learner status in the acquisition of second language pragmatic markers during study abroad
- **6-2-18-3 Emmanuella Bafua Annan, Cyrille Granget & Catherine Collin,** The effect of nature of interaction during stay in France on the use of the tu and vous forms of address
- PANEL: Joanne Meredith, David Giles, Wyke Stommel & Emma Richardson, The micro-analysis of online data (MOOD): Using discourse and conversation analytic methods to analyse online interactions (2 of 3)
- **6-2-19-1 Judith Horne,** The use of emoji to construct distance-learning student identities on a Facebook Forum
- 6-2-19-2 Hannah Ditchfield, Pre-post editing on Facebook: the defensive and protective orientations to 'Face'
- 6-2-19-3 Rahul Sambaraju & Conor Bonfil, 'RT if you agree': An interactionist perspective on digital

PANEL: Elda Weizman & Anita Fetzer, Constructing Ordinariness across Media Genres (2 of 3)

6-2-20-1 - Hassan Atifi & Michel Marcoccia, The Fabrication of ordinary people in French media discourse: when ordinary people are not only ordinary

6-2-20-2 - Pnina shukrun-Nagar, Ordinariness as a value and an anti-value in politicians" Facebook posts

6-2-20-3 - Helmut Gruber, Candidates' self presentations as "ordinary people" on Twitter during the 2016 Austrian presidential election campaign

6-2-20-4 - Luisa Granato de Grasso & Alejandro Parini, The discursive construction of 'an ordinary nation' in TV interviews with the President of Argentina.

PANEL: Susan Fitzmaurice, Graham Williams & Helen Newsome, Sincerity and Epistolarity (2 of 2)

6-2-21-1 - Aurelija Tamosiunaite, 'Sincerity' in Lithuanian correspondence: diachronic perspective

6-2-21-2 - Polina Shvanyukova, "In haste, but sincerely": Sincerity and truthfulness in nineteenth-century business interactions

6-2-21-3 - Francesco De Toni, The sincerity of friendship: a historical-pragmatic analysis of sincerity, politeness and emotional self-disclosure in the correspondence of a 19th-century monastic network

PANEL: Carolina Figueras Bates & Montse Gonzalez, The Interrelation between Evidentiality, Mitigation and Appraisal across Genres (2 of 3)

6-2-22-1 - Carolina Figueras Bates & Natividad Braceras, The interplay between evaluation, evidentiality and argumentation: Stancetaking strategies in the National Court's decision for the Madrid bombings of 2004

6-2-22-2 - Amparo Garcia-Ramon, Mitigating informativeness and claiming previous access: formal signs of disagreement in agreement sequences

6-2-22-3 - Carla Rodrigues de Almeida, Mitigation and intensification devices in Portuguese radio phone-in programmes

12:00-13:30 Lunch

13:30-15:00 Parallel sessions

PANEL: Carsten Levisen & Eeva Sippola, The Pragmatics of Place: Colonial and Postcolonial Perspective (3 of 3)

6-3-01-1 - Liora Bigon & Yossi Katz, De-colonising place-name historiographies: (Urban) Africa via Europe and Israel/Palestine

6-3-01-2 - Anne Storch, The place inside - spatial discourse in spirit possession.

6-3-01-3 - Danae M. Perez, Place suffixes in the Afro-Iberian world

6-3-01-4 - Torun Reite, Out of place? Social orders of linguistic code usage associated with people in places in Mozambique

LECTURE SESSION: Negation (Chair: Luana Santos de Lima)

6-3-02-1 - Misumi Sadler, Formulaic tendencies and intersubjective nature of Japanese suffix NAI in conversation

6-3-02-2 - Olli Silvennoinen, Construction(s) of intersubjectivity: contrastive and metalinguistic negation in English and Finnish

6-3-02-3 - Luana Santos de Lima & Luana Lambert Nunes, Double Negation in Brazilian and European Portuguese

LECTURE SESSION: Negotiation and intersubjectivity (Chair: Sanna Vehviläinen)

6-3-03-1 - Ming-Yu Tseng, Cultural references and lexical cohesion: towards a multi-layer framing analysis of creative product descriptions in an intercultural context

6-3-03-2 - Hatime Ciftci, Relational Practices at University Office Hours between International Instructors and their Students in Turkey

6-3-03-3 - Sanna Vehviläinen, Problems of understanding and misalignment in academic supervision

LECTURE SESSION: Media (Chair: Emel Kökpinar Kaya)

6-3-04-1 - Huei-ling Lai, Refining Newsworthiness through Collocation Analysis in News Discourse

6-3-04-2 - Emel Kökpınar Kaya & Emre Yağlı, Arguments of 'innocence' and 'corruption' in Turkish

football: A football team's legacy through its resistance towards 'match-fixing' and 'civil coup'

LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Elena Becker)

6-3-05-1 - Makoto Hayashi, Yuri Hosoda & Ikuyo Morimoto, 'Tte yuu ka" as a repair preface in Japanese

6-3-05-2 - Zsuzsanna Németh, Repair operations as self-repair strategies in Hungarian conversations

6-3-05-3 - Elena Becker, Closing telephone conversations: The role of prosody

PANEL: Lucas Seuren & Traci Walker, Linguistic structures and actions: does function follow form? (3 of 3)

6-3-06-1 - Richard Ogden, The actions of peripheral linguistic objects: clicks

6-3-06-2 - Susanne Reinhardt, Tying next turns to question-answer sequences: How links between linguistic forms contextualize different kinds of sequence continuation

6-3-06-3 - Lucas Seuren, Mike Huiskes & Tom Koole, Designing topic-initiating sequences

PANEL: Graham H. Turner & Lorraine Leeson, Pragmatics in the real world of signed and spoken languages

6-3-07-1 - Vicky Crawley, "And now this is me": how the interpreter marks "self" and "other" in British Sign Language / English interpreted discourse

6-3-07-2 - George Major & Rachel Mapson, Interpreters, rapport, and the role of familiarity

6-3-07-3 - Elizabeth Winston, Effective Tracking of Teaching and Learning: Cognitive Reporting Activities in Interpreting Education

PANEL: Shoichi Iwasaki, Yoshiko Matsumoto & Toshi Nakayama, Multiplicity in Grammar: Modes, Genres and Speaker's Knowledge (3 of 3)

6-3-08-1 - Etsuko Yoshida & Jim Miller, The multiple uses of conditionals as insubordinate clauses in discourse organization: a cross-linguistic analysis

6-3-08-2 - Shoichi Iwasaki, Construction Transportability Across Modes and Genres

6-3-08-3 - Kerstin Fischer, Relationships between (Construction) Grammar, Grammars and Genre: Evidence from an Analysis of Instagram Strategies

LECTURE SESSION: Classroom interaction (Chair: David Aline)

6-3-09-1 - Sanchita Verma & Rukmini Bhaya Nair, Silence: A Discourse Marker in Multilingual Indian Classrooms

6-3-09-2 - Christina Davidson & Christine Edwards-Groves, Student-student talk in school classrooms: Changing the interaction order in whole-class lessons

6-3-09-3 - David Aline & Yuri Hosoda, Practices for closing argument sequences deployed by language learners in classroom discussion tasks

LECTURE SESSION: Conversation analysis (Chair: Nynke van Schepen)

6-3-10-1 - Burak Tekin, Choral practices in Kinect video gaming interactions

6-3-10-2 - Veronica Gonzalez Temer, "This reminds me of..." Accounting for taste in Chilean Spanish Interaction

6-3-10-3 - Nynke van Schepen, "Est-ce que ça va pas poser quelques questions sur sa fréquentation?": Displaying knowledge through negative yes/no interrogatives requesting confirmation

LECTURE SESSION: Discourse analysis (Chair: Begoña Núñez-Perucha)

6-3-11-1 - Johannes Angermuller, Discursive capitalism. Academic research as a discursive positioning practice

6-3-11-2 - Winnie Cheng, Stephen Evans & Lin Ling, The construction of evaluative stance: A cross-sectional study of reporting verbs in research articles

6-3-11-3 - Begoña Núñez-Perucha, Going global: the representation of universities and academic actors in the advertising discourse of higher education

- PANEL: Olga Zayts & Mariana Lazzaro-Salazar, Global Transitions in Health Care (3 of 3)
- **6-3-12-1 Eva-Maria Graf,** From Face-to-Face Coaching to Online Coaching: Exploring Virtual Psycho-Hygiene for Clients from a (Multimodal) Discourse Analytic Perspective
- 6-3-12-2 Stephanie Schnurr, Olga Zayts, Hannah Shipman, Lucy A. Lord & Angela Chan, The "Mind HK" online resource: Multiple transitions in information delivery in mental health care in Hong Kong

LECTURE SESSION: Connectives (Chair: Elena Borisova)

- 6-3-13-1 Takahiro Otsu, Complex Procedures Encoded by the Combination of Discourse Markers and Fillers
- 6-3-13-2 Bruce Fraser & Elizabeth Traugott, A Study of Metatexual Marker Sequences
- 6-3-13-3 Elena Borisova, Modal Particles, Conjunctions and other Means of Governing Understanding
- PANEL: **Marie-Noelle Guillot, Louisa Desilla & Maria Pavesi,** Films in Translation all is not lost: Pragmatics and Audiovisual Translation as Cross-cultural Mediation (3 of 3)
- **6-3-15-1** Elisa Ghia, Pragmatic questions as alignment and disalignment strategies in original and dubbed film dialogue
- **6-3-15-2 Tom Bossuyt,** "Tute mir Leite, ich verstehe Ihre Akzente nicht" English and ethnolectal accents in the U.S. original and German dubbed versions of "South Park"
- **6-3-15-3 Gianmarco Vignozzi, Silvia Bruti & Silvia Masi,** "I'm having a relationship with my pizza": The interactional role of food in AVT
- PANEL: Stefan Hauser & Wolfgang Kesselheim, Empractical speaking and knowledge construction (3 of 3)
- 6-3-16-1 Mark Dang-Anh, Empractical Communication in Synthetic Situations of Street Protest
- **6-3-16-2 Christine Domke & Heike Baldauf Quilliatre**, Empractical speech: from Bühler to multimodal approaches
- 6-3-16-3 Nathalie Meyer, Digitally-Mediated Empractical Speaking in a Multi-party Online Video Game
- PANEL: Maj-Britt Mosegaard Hansen, Cyclicity in Semantic-Pragmatic Change (3 of 3)
- **6-3-17-1 Samuel Zakowski,** The evolution of the Ancient Greek deverbal pragmatic markers áge, íthi and phére: pragmaticalization and cyclicity
- **6-3-17-2 Ana Llopis-Cardona & Salvador Pons Borderia,** Cyclicity in the grammaticalizations of the Spanish DMs lo mismo and igual
- 6-3-17-3 Ulrich Detges, Tense, Aspect, Argumentation, or: What drives the anterior cycle?
- PANEL: Anne Barron, Student mobility and pragmatic competence (3 of 3)
- **6-3-18-1 Anne Marie Devlin,** The interaction between duration of study abroad, diversity of loci of learning and sociopragmatic variation patterns: A comparative study.
- 6-3-18-2 Ariadna Sanchez-Hernandez & Eva Alcón Soler, Student mobility and pragmatic competence
- **6-3-18-3 Wei Ren,** Pragmatic development of Chinese in study abroad contexts: A cross-sectional study of learner requests
- PANEL: Joanne Meredith, David Giles, Wyke Stommel & Emma Richardson, The micro-analysis of online data (MOOD): Using discourse and conversation analytic methods to analyse online interactions (3 of 3)
- **6-3-19-1 Eva Gredel,** Wikipedia as multimodal environment: The role of (multimodal) metaphors in constructing realities on Wikipedia
- 6-3-19-2 Amber Warren & Trena Paulus, Storytelling in Formal Online Learning Environments
- **6-3-19-3 Julien Morel & Christian Licoppe,** Some aspects of the multimodal organization of interaction in multimodal Periscope-based video streams.
- PANEL: Elda Weizman & Anita Fetzer, Constructing Ordinariness across Media Genres (3 of 3) (Discussant: Anita Fetzer)
- 6-3-20-1 Chaoqun Xie, Doing "being ordinary" on Weibo: The case of Jack Ma
- **6-3-20-2 Gonen Dori-Hacohen,** "I can do math, but I'm not that smart. I'm not brilliant": stressing ordinariness in USA radiophonic financial mentoring
- 6-3-20-3 Elda Weizman & Marjut Johansson, Constructing ordinariness in on-line commenting in French,

Finnish and Hebrew

PANEL: Carolina Figueras Bates & Montse Gonzalez, The Interrelation between Evidentiality, Mitigation and Appraisal across Genres (3 of 3)

6-3-22-1 - Dámaso Izquierdo-Alegría, Shedding light on the relationship between indirect evidentiality and mitigation: a reanalysis of the so-called markers of general or unspecified indirect evidence

6-3-22-2 - Susana Rodríguez Rosique, Upside down: From informational status to attenuation in Spanish "aunque sea"

15:00-15:30 Coffee/tea break

15:30-17:00 PLENARY LECTURES

Chair:

6-4-06-1 - Colleen Cotter, News as we know it: Exploring the fake news dynamic **6-4-06-2** - John Heritage, The Expression of Authority in Primary Care Medicine

17:00-17:30 Closing ceremony, including

- IPrA's best student paper and best student poster awards
- Journal of Pragmatics awards

INDEX

For the codes, see the very beginning of this program booklet.

All papers (panel contributions, lectures) are referred to with four-digit codes; four-digit codes ending in 0 are either plenaries or complete panel sessions; all two-digit codes are posters.

Abdollahzadeh, Esmaeel: 2-3-14-1 Baider, Fabienne: 2-3-07-3 Boluwaduro, Eniola: 2-1-10-1, 5-2-Abdul Sattar, Hiba Qusay: 2-1-12-3 Balantani, Angeliki: 2-1-03-3 Abreu Fernandes, Olga: 2-1-22-3 Baldauf-Quilliatre, Heike: 2-4-17-3, Bolonvai, Agnes: 5-2-13-3 **Bonfil, Conor**: 6-2-19-3 Adachi, Mayumi: 2-3-04-1 2-5-11-2, 3-1-22-2, 6-3-16-2 **Adams, Karen L.**: 3-3-01-3 Banasik, Natalia: 4-2-05-1 Bongelli, Ramona: 5-4 Adetunji, Akinbiyi: 2-4-02-3 Baquedano-Lopez, Patricia: (Disc.) Bono, Mayumi: 2-3-11-2, 3-4-02-3, 5-Afitska, Oksana: 3-2-22-2 5-3-22-0, (Disc.) 5-5-22-0 1-21-2 Borchmann, Simon: 6-1-16-3 Aguinaldo, Jeffrey: 5-4 Baraldi, Claudio: 3-2-11-4 Ahmad Khosravi, Negar: 5-3-05-2 Barbieri, Federica: 2-4-14-1 Borisova, Elena: 6-3-13-3 Ahmed, Umar: 2-4-13-3 Barke, Andrew: 3-1-01-2 Borràs-Comes, Joan: 2-1-20-2 Akimoto, Minoji: (Disc.) 3-4-15-0, Barkho, Leon: 5-3-09-1 Bose, Ines: 5-2-20-2 Bossuyt, Tom: 6-3-15-2 (Disc.) 3-5-15-0 Barlow, Michael: 6-1-13-2 Akinola, Ayodele James: 5-1-15-1 Barron, Anne: 6-1-18-0, 6-1-18-1, 6-Bou Franch, Patricia: 3-1-05-2 AL Qurashi, Zain: 5-4 2-18-0, 6-3-18-0 Bouaouina, Sofian: 3-2-07-1 Al Zidjaly, Najma: 5-2-10-2 Barón, Páres, Julia: 2-3-02-2 Bouko, Catherine: 2-2-05-2 Alawad, Areej: 3-1-01-3 Barrs, Keith: 3-2-02-1 Bova, Antonio: 5-1-20-1 Albelda, Marta: 6-1-22-1 Boxer, Diana: 3-1-19-1 Barth-Weingarten, Dagmar: 2-3-17-3 Albert, Saul: 5-2-06-3 Baştürk Karatepe, Çağla: 5-2-03-1 Bozenhard, Jonas: 3-1-20-2 Alcón Soler, Eva: 6-3-18-2 Bataller, Rebeca: 3-1-05-3 Braceras, Natividad: 6-2-22-1 Albl-Mikasa, Michaela: 3-2-11-2 Bayyurt, Yasemin: 3-1-09-0, 3-1-09-Breeze, Ruth: 5-1-13-1 Alexander Shaw, Kate: 2-2-15-1 1, 3-2-09-0, 3-3-09-0 Brehmer, Bernhard: 3-1-09-2 Bresin, Agnese: 3-1-09-3, 4-2-13-2 Alexanderson, Simon: 5-1-04-2 Becker, Elena: 6-3-05-3 Ali, Tanweer: 2-2-15-2 Bedrosian, Janice: 5-4 **Bressem, Jana**: 6-2-16-1 Aline, David: 5-1-01-1, 6-3-09-3 Beeke, Suzanne: 6-1-07-1 Bridges, Susan: 5-4, 6-2-12-1 Allan, Keith: 2-3-10-2, 4-2-08-2 Beeman, William: 2-2-08-1 Brisard, Frank: 2-1-09-1 Alm, Maria: 2-1-17-2 Beers Fägersten, Kristy: 5-1-17-0, 5-Broc, Lucie: 6-1-03-3 Almehmadi, Wesam: 5-4 2-17-0, 5-3-17-0, 5-5-17-0, 5-5-17-3 Brockmann, Saskia: 3-1-20-2 Al Mutairi, Talal: 3-4-19-1 Behle, Nanashare: 2-1-19-2 Brône, Geert: 3-1-15-2, 5-1-04-0, 5-1-Alshammari, Bandar: 5-4 Bekeš, Andrej: 4-2-21-0, 4-2-21-2 04-3 5-2-04-0 Al-sharoufi, Hussain: 3-4-19-1 Bell, Nancy: 3-1-06-0, 3-1-06-1, 3-2-Brown, Lucien: 2-1-20-0, 2-1-20-3, 2-Alvanoudi, Angeliki: 2-4-13-0, 2-4-2-20-0, 2-3-20-0 Brunner, Marie-Louise: 2-2-03-1, 3-13-2, 2-5-13-0 Bellingham, Erika: 3-4-09-1 ben-Aaron, Diana: 2-3-01-1, 5-5-09-3 2-04-1 Alves da Silva, Diogo Henrique: 3-4-Benczes, Reka: 4-2-08-2 Bruti, Silvia: 6-2-15-1, 6-3-15-3 Ament, Jennifer: 2-3-02-2 Benwell, Bethan: 3-4-21-0, 3-4-21-1, Buchholz, Michael B.: 3-1-10-1 Amilevičius, Darius : 5-4 3-5-21-0, 3-5-21-1 Buehrig, Kristin: 3-1-11-0, 3-2-11-0, Andersen, Elisabeth Muth: 3-2-16-1 Berger, Evelyne: 5-1-09-0, 5-2-09-0, 3-3-11-0, 3-3-11-2 Angell, Beth: 6-1-07-2 5-2-09-1 Bull, Peter: 2-1-18-3, 6-1-20-1 Angermuller, Johannes: 6-3-11-1 Bergnehr, Disa: 6-1-05-3 Burch, Rue Alfred: 5-1-09-4 Annan, Emmanuella Bafua: 6-2-18-3 Burdelski, Matthew: 2-4-20-0, 2-4-Berlin, Lawrence: 2-1-19-0, 2-1-19-1, 20-3, 2-5-20-0, 6-1-05-1 Antaki, Charles: 5-1-16-0, 5-2-16-0, 2-2-19-0 Burger, Marcel: 2-1-01-1, 2-1-05-1 5-2-16-3, 5-3-16-0 Bernicot, J.: 6-1-03-3 Arano, Yusuke: 6-2-09-1 Berrocal, Martina: 3-1-13-1 Burger, Peter: 3-1-17-0, 3-1-17-3, 3-Arantes, Lúcia: 2-1-04-0, 2-2-04-0, 2-Bertrand, Roxane: 5-2-04-1 2-17-0, 3-3-17-0 Beuter, Katharina: 5-4 Burghardt, Sina: 3-1-04-2 2-04-2 Archakis, Argiris: 2-2-21-1 Bezuidenhout, Anne: 5-1-18-0, 5-2-Burridge, Kate: 4-2-08-2 Arcidiacono, Francesco: 5-1-20-1 18-0. 5-3-18-0. 5-5-18-0. 5-5-18-1. Bushnell, Cade: 3-1-18-1 Arcimaviciene, Liudmila: 5-1-13-3 Bhaya Nair, Rukmini: 2-3-12-0, 2-4-Buysse, Lieven: 2-3-02-3 Arendt, Birte: 5-1-20-0, 5-2-20-0, 5-2-12-0, 2-4-12-3, 5-4, 6-1-20-3, 6-3-09-1 Cabedo, Adrián: 2-3-17-2, 6-1-22-2 20-1, 5-3-20-0, 5-5-20-0 Bibok, Károly: 4-2-14-1 Cabral Bastos, Liliana: 2-4-12-1 Ariel, Mira: 3-1-08-2 **Bigi, Sarah**: 3-1-11-1 Caldiz, Adriana: 5-2-19-3 Aslan, Erhan: 3-3-03-1 Bigon, Liora: 6-3-01-1 Cameron, Deborah: 1-3-06-0 Bilmes, Jack: 2-3-06-0, 2-4-06-0, 2-5-**Asmuss, Birte**: 3-4-21-3 Caminha, Tiberio: 3-5-19-2 Asswae, May: 2-4-18-2 06-0, 2-5-06-3 Campbell, Toby: 2-5-10-2 Björk-Willén, Polly: 2-4-20-1 Atanga, Lem Lilian: 4-2-09-2 Campbell-Larsen, John: 2-4-19-2 Atifi, Hassan: 6-2-20-1 Blackwell, Sarah: 2-2-02-3, 4-2-01-1 Campolong, Kelsey: 5-2-13-3 Attie Figueira, Rosa: 2-1-04-3 Bladas Marti, Oscar: 2-3-19-0, 2-4-Campos da Costa, Jorge: 2-1-19-2 Attwood, Helen: 3-5-06-1 19-0, 2-4-19-1 Camus, Zoé: 5-1-19-2 Auer, Peter: (Disc.) 3-2-15-0, 4-1-06-Blythe, Joe: 5-2-04-4 Candarli, Duygu: 2-4-14-2 Bock, Cornelia: 3-4-10-1 Cantero-Exojo, Monica: 5-2-22-0, 5-Böhme, Grit: 3-1-21-3 Aubram, Tatjana: 2-4-15-3, 2-5-15-1 Cap, Piotr: 2-4-12-2, 3-4-17-0 Avdan, Nazli: 3-2-12-1 Boku, Mariko: 5-4 Avila-Ledesma, Nancy E.: 6-2-03-1 Bokus, Barbara: 2-4-05-2, 4-2-05-1 Cappelle, Bert: 3-2-08-1 Awayed-Bishara, Muzna: 5-5-19-3 Bolaños-Carpio, Alexa: 6-2-07-1 Cardoso Tavares, Bernardino: 5-5-Baczkowska, Anna: 3-3-09-2, 6-2-14-Bolden, Galina: 6-1-07-2, 6-2-07-3 14-1 Bolly, Catherine: 2-1-02-0, 2-1-02-1, Carretero, Marta: 5-3-15-0, 5-3-15-1, Bagheri, Mehri: 3-3-21-4 2-2-02-0, 2-3-02-0 5-5-15-0

Bohnemeyer, Juergen: 3-4-09-1

Castineira Benitez, Teresa: 5-2-12-2

Bagué Quílez, Luis: 6-2-03-2

Cecchetto, Vittorina: 3-4-17-3 Dalby Kristiansen, Elisabeth: 3-2-16-Edwards-Groves, Christine: 6-3-09-2 Cekaite, Asta: 2-4-20-1, 6-1-05-0, 6-1-Eerland, Anita: 2-5-13-1 05-3, 6-2-05-0 Dang-Anh, Mark: 6-3-16-1 Eiswirth, Mirjam Elisabeth: 5-1-21-1 Cenni, Irene: 6-1-13-3 Danielewicz-Betz, Anna: 2-3-05-2 Ekawati, Dian: 3-3-10-3 Chairunnisa: 3-3-10-3 Daniëls, Helge: 2-5-19-2 Ekberg, Katie: 2-2-10-2 Chan, Angela: 3-4-13-0, 3-4-13-1, 3-Danziger, Roni: 3-4-03-2, 6-2-04-3 Ekberg, Stuart: 2-2-10-2 5-13-0, 5-5-13-3, 6-3-12-2 Elder, Chi-He: 4-2-14-2 Darmayanti, Nani: 3-3-10-3 Chang, Wei-Lin Melody: 2-1-07-3 Das, Anupam: 6-1-14-0, 6-2-14-0, 6-El-Wakai, Khadija: 4-2-12-2 Chang, Yuh-Fang: 4-2-05-3 2-14-1 Endo, Tomoko: 6-1-08-1 Dashti, Ali: 3-4-19-1 Enghels, Renata: 2-4-17-1 Chankova, Mariya: 5-4 Chapman, Siobhan: 3-1-20-0, 3-1-20-**Dauber, Daniel**: 3-3-15-3 Enomoto, Takeshi: 2-4-14-3 1, 3-2-20-0, 3-3-20-0, 3-4-20-0 **Dauby, Nicolas**: 3-3-04-1 Ephratt, Michal: 5-3-10-3 Chapple, Julian: 5-4 Davidse, Kristin: 4-2-04-3 Esaulova, Yulia: 2-5-13-2 Charalambidou, Anna: 2-4-21-1 Davies, Ian: 5-1-12-3 Eslami, Zohreh: 6-1-14-0, 6-1-14-1, Chase, Dara: 2-5-11-1 Davidson, Christina: 6-3-09-2 6-2-14-0 Chen, Qi: 4-2-12-1 Dayter, Daria: 2-3-05-0, 2-4-05-0, 2-Espinosa-Guerra, Guadalupe: 2-1-Chen, Qian: 5-2-17-1 4-05-1 Chen, Xi: 3-3-21-2 de Andrade Biar, Liana: 2-4-12-1, 5-Estellés-Arguedas, Maria: 2-5-17-3, Chen, Xinren: 3-4-13-2, 5-2-21-2 6-1-22-1 Chen, Yuan-shan: 3-4-13-3 de Carvalho, Glória Maria M.: 2-1-Etelämáki, Marja: 2-1-13-0, 2-1-13-Cheng, Winnie: 6-3-11-2 4 2-2-13-0 Chilton, Paul: 3-4-17-1 De Cock, Barbara: 2-1-05-4, 3-5-14-1 Etienne, Carole: 2-4-17-3 Chlopicki, Wladyslaw: 2-3-21-3 Debray, Carolin: 3-3-15-3 Evaldsson, Ann-Carita: 2-5-20-3 Cho, Yoonjoo: 2-3-11-3 Declercq, Jana: 5-2-10-3, 5-5-09-2 **Evans, Melanie**: 3-4-14-3 Chodorowska-Pilch, Marianna: 3-2-Evans, Stephen: 6-3-11-2 De Clerck, Bernard: 5-3-09-4 Decock, Sofie: 5-3-09-4 Ewing, Michael: 3-3-20-2, 5-1-07-1 Choe, Hanwool: 5-1-10-1 De Felice, Rachele: 2-3-18-1 Falabella Fabricio, Branca: 3-3-19-3 De Kegel, Tim: 5-5-09-2 Faleke, Victoria Ogunnike: 5-4 Chor, Oi Wan: 2-3-04-2, 5-3-21-3 Deland, Michael: 5-5-11-1 Chovanec, Jan: 2-1-21-0, 2-2-21-0, 2-Faller, Martina: 5-1-18-3 2-21-3, 2-3-21-0 Delahunty, Gerald: 5-4 Fang, Mei: 5-3-13-2 Fang, Zheng: 3-2-12-4 Fant, Lars: 2-3-19-2 Chrysikou, Vasiliki: 2-4-10-2 Demetriou, Lizeta: 2-3-19-1 Demjen, Zsofia: 5-2-03-2 Chubak, Lynda: 3-1-16-2 Chui, Kawai: 5-3-13-3 Demuth, Carolin: 2-1-14-1 Fantasia, Valentina: 2-1-14-0, 2-1-14-Chun, Elaine: 5-1-18-0, 5-2-18-0, 5-3-Deng, Xiaoming: 5-3-04-3 2, 2-2-14-0 18-0, 5-5-18-0 Deng, Yi: 2-3-04-2 Faraclas, Nicholas: 6-2-01-1 Cichosz, Anna: 2-3-03-1 de Pablos-Ortega, Carlos: 5-3-01-1 Farias Jr., Jorge: 3-3-02-2 Ciftci, Hatime: 6-3-03-2 Deppermann, Arnulf: 2-4-17-3, 3-2-Farnia, Maryam: 2-1-12-3 Clark, Billy: 3-1-20-0, 3-2-20-0, 3-3-07-2, 3-1-07-0, 3-2-07-0, 3-4-07-1, 5-Fasulo, Alessandra: 2-1-14-2 20-0, 3-4-20-0, 3-4-20-2 Fatihi, Ali R.: 4-2-02-2 2-11-1. Clark, Shannon: 2-4-21-2 Depraetere, Ilse: 3-2-08-1 Faull, Christina: 2-4-10-1 Clarke, Ben: 3-2-22-1 Dér, Csilla Ilona: 2-3-03-3 Favareau, Donald: 5-3-21-2 Deschrijver, Cedric: 2-5-15-2 Feathers, Luke: 2-4-10-1 Claveau, François: 2-1-15-1 Clayman, Steven: 3-4-06-1 Desilla, Louisa: 6-1-15-0, 6-1-15-3, 6-Federman, Maria: 2-2-14-2 Clemente, Ignasi: 3-4-12-1 2-15-0, 6-3-15-0 Fedriani, Chiara: 6-2-17-3 Clift, Rebecca: 3-3-06-0, 3-3-06-1, 3-Detges, Ulrich: 6-3-17-3 Fein, Ofer: 3-2-08-3 4-06-0, 3-5-06-0 Feiz, Parastou: 4-2-15-3 De Toni, Francesco: 6-2-21-3 Codó, Eva: 4-2-18-0, 4-2-18-3 Felder, Samuel: 4-2-03-2 Devlesschouwer, Laura: 3-2-08-2 Collet, Caroline Elisabeth: 5-1-15-3 Devlin, Anne Marie: 6-3-18-1 Felix-Brasdefer, Cesar: 3-1-05-0, 3-1-05-3, 3-2-05-0, 6-1-18-2 Collin, Catherine: 6-2-18-3 De Wilde, July: 5-3-09-3 Felser, Claudia: 2-5-13-2 Colon de Carvajal, Isabel: 3-1-22-2 De Wit, Astrid: 2-1-09-1 Coltz, Jonathon: 3-2-04-3 Dickinson, Jennifer A.: 5-3-10-0, 5-5-Ferencik, Milan: 5-3-14-3 Compagnone, Maria Rosaria: 6-2-13-10-0, 5-5-10-1 Fernández-Amaya, Lucía: 3-5-06-2 Ferre, Gaelle: 5-1-18-1, 5-4 DiDomenico, Stephen: 3-1-22-1, 5-5-Cook-Gumperz, Jenny: 4-2-08-1 Fetzer, Anita: 2-1-18-3, 6-1-20-0, 6-1-Coracini, Maria José R.F.: 3-5-19-1 Diedrichsen, Elke: 3-1-21-2 20-1, 6-2-20-0, 6-3-20-0, (Disc.) 6-3-Correa, Djane Antonucci: 3-5-19-3 Diemer, Stefan: 3-2-04-1, 5-1-15-3 20-0 Ditchfield, Hannah: 6-2-19-2 Cortez, Dagoberto: 2-5-10-2 Feyaerts, Kurt: 3-1-15-2, 5-1-04-3 Cots, Josep-Maria: 4-2-20-0, 4-2-20-1 Djenar, Dwi Noverini: 3-3-20-2 Figueras Bates, Carolina: 6-1-22-0, 6-Cotter, Colleen: 5-5-09-3, 6-4-06-1 Dodane, Christelle: 5-4 2-22-0, 6-2-22-1, 6-3-22-0 Figoni, William: 5-3-05-3 Cougnon, Louise-Amélie: 5-4 Doerr, Neriko: 3-5-08-1 Couper-Kuhlen, Elizabeth: (Disc.) 2-Doi, Kaori: 6-2-09-3 Filatkina, Natalia: 5-2-08-1 5-06-0, 6-1-06-2, 6-2-06-1 Dolgor, Narmandakh: 3-2-03-3 File, Kieran: 2-4-22-1, 6-2-12-2 Filipi, Anna: 2-4-20-2 Cox, Antoon: 3-1-11-2, 3-3-04-1, 3-3-Dominguez-Romero, Elena: 2-1-19-3, 04 - 25-5-15-2 Finkbeiner, Rita: 3-1-08-0, 3-1-08-1, Crawley, Vicky: 6-3-07-1 Domke, Christine: 6-3-16-2 3-2-08-0, 3-3-08-0, 3-4-08-0 Crible, Ludivine: 2-1-02-0, 2-2-02-0, Domonkosi, Ágnes: 5-4 Finley, W.M.L.: 5-2-16-3 2-2-02-1, 2-3-02-0 Donahoo, Stanley: 3-4-16-2 Fiorentino, Ilaria: 3-4-08-1 Crompton, Rebecca J.: 5-2-16-3 Dori-Hacohen, Gonen: 6-3-20-2 Fiorentino, Giuliana: 6-2-13-2 Cui, Yingting: 5-3-03-1 Dossena, Marina: 3-4-14-1 Fischer, Kerstin: 2-1-17-0, 2-1-17-1, Cukor-Avila, Patricia: 3-4-16-1 2-1-17-2, 2-2-17-0, 2-3-17-0, 2-4-17-0, Drayton, Kathy-Ann: 5-2-17-2 Culpeper, Jonathan: 2-1-20-1 Drew, Paul: 2-1-06-0, 2-1-06-1, 2-2-2-5-17-0, 6-3-08-3 06-0, (Disc.) 2-4-10-0, (Disc.) 2-5-10-Fisher, Anthony: 5-2-02-1 Curell, Hortensia: 5-4 Cutting, Joan: 2-2-07-1 0, 6-2-12-1 Fitch, Kristine: 2-1-11-2 Czapiga, Artur: 5-3-05-1 Drzazga, Grażyna: 3-4-17-3 Fitzgerald, Joseph K.: 2-1-15-4 Du Bois, Inke: 5-4 Da Milano, Federica: 2-2-08-2 Fitzmaurice, Susan: 6-1-21-0, 6-1-21-Dahm, Maria: 3-1-11-3 Duboisdiendien, Guillaume: 2-1-02-1 2, 6-2-21-0 Daiju, Saori: 2-3-04-3 **Dutt Jr, Edward**: 5-2-17-3 Flint, Natalie: 3-4-06-2 Dziedzic-Rawska, Alicja: 6-2-04-2 Dailey-O"Cain, Jennie: 5-1-15-2 Flores Salgado, Elizabeth: 5-2-12-2

Edmonds, David: 3-4-21-2

Fløttum, Kjersti: 2-2-11-2

Dal Fovo, Eugenia: 3-4-04-1

Fogle, Lyn Wright: 2-1-22-0, 2-1-22-Gonzalez Temer, Veronica: 6-3-10-2 Havlik, Martin: 3-1-13-3 2, 2-2-22-0 Gonzalez-Cruz, Maria-Isabel: 5-4 Hayashi, Makoto: 6-3-05-1 Fontana, Josep M.: 3-3-08-1 González-Lloret, Marta: 5-1-15-4 Hayashi, Reiko: 5-2-18-3 Forceville, Charles: 5-2-22-2 Gonzalez Orea, Paulina: 3-3-04-2 Hayashi, Takuo: 2-5-06-2 Formato, Federica: 2-4-13-1 Goodwin, Charles: 5-3-06-1, (Disc.) He, Jing: 3-2-18-3 Formentelli, Maicol: 6-1-15-2 6-2-05-0 Hebenstreit, Bryanna: 5-3-11-4 Fox, Barbara: 5-5-06-1, 6-2-06-2 Heffer, Chris: 6-2-02-3 Goodwin, Marjorie Harness: (Disc.) Franck, Maarten: 2-2-01-3 2-5-20-0, 6-1-05-4 Hefferman, Neil: 5-4 Franco, Janelle: 5-5-22-2 Gordon, Cynthia: 5-1-10-0, 5-1-10-2, Heimonen, Panu: 2-3-16-1 Fraser, Bruce: 6-3-13-2 5-2-10-0 Hein, Jan: 6-2-01-3 Goria, Eugenio: 3-4-08-1 Heinemann, Trine: 5-5-06-1, 6-2-06-2 Freigang, Farina: 2-1-02-2 Freitas, Lucia: 3-2-03-1 Gorisch, Jan: 2-4-17-3 Helisten, Marika: 5-2-06-2 Heller, Vivien: 5-1-20-0, 5-2-20-0, 5-Fricke, Ellen: 6-2-16-1 Goto, Mariko: 4-2-13-1 Frobenius, Maximiliane: 2-2-16-2, 2-Goujon, Aurélie: 5-2-04-1 3-20-0, 5-5-20-0, 5-5-20-3 4-09-3 Grabowski, Lukasz: 3-4-17-2 Hellermann, John K.: 5-1-09-3 Fujii, Seiko: 6-2-08-2 Graf, Elena: 3-3-13-3 Helmer, Henrike: 5-03-07-3 Fuiii. Yoko: 2-1-08-0, 2-2-08-0, 2-3-Graf. Eva-Maria: 3-1-10-0, 3-1-10-3. Hepburn, Alexa: 5-1-06-3, 6-1-07-0, 08-0, 2-4-08-0, 2-5-08-0, 2-5-08-1 3-2-10-0, 3-3-10-0, 6-3-12-1 6-1-07-2, 6-2-07-0, 6-2-07-2, 6-2-07-3 Fujimura-Wilson, Kayo: 5-4 Graham, Sage Lambert: 5-1-17-0, 5-Heritage, John: 6-4-06-2 Fujiwara, Takafumi: 3-5-09-1 2-17-0, 5-2-17-4, 5-3-17-0, 5-5-17-0 Herkenrath, Annette: 3-1-02-1, 3-2-Fukuda, Chie: 2-4-07-2 Grahn, Inga-Lill: 5-2-06-1 11-3 Fukushima, Saeko: 2-4-18-3 Herlin, Ilona: 2-1-13-0, 2-1-13-4, 2-2-Granato de Grasso, Luisa: 2-2-19-3, Fukutome, Nami: 3-1-04-3 6-2-20-4 13-0 Fukuzawa, Seiji: 5-4 Granget, Cyrille: 6-2-18-3 Herman, Thierry: 3-4-01-3 Gras, Pedro: 2-5-17-3, 6-2-17-1 Furkó, Péter: 2-1-16-1 Hernández López, María de la O: 2-Furlong, Anne: 2-2-16-3 Graziano, Maria: 3-4-02-2 1-12-1, 3-5-06-2 Furukawa, Gavin: 2-4-07-1 Greco, Luca: 3-4-22-0, 3-5-22-0, 3-5-Hernández Toribio, Maria Isabel: 2-Furukawa, Toshiaki: 4-2-17-3 2-12-3 22-1 Greco, Sara: 5-1-20-2 Heruti, Vered: 3-2-08-3 G. Monzón, Javier: 3-4-20-1 Gabarró-López, Sílvia: 2-1-02-3 Gredel, Eva: 6-3-19-1 Hidalgo, Raquel: 5-4 Gadavanij, Savitri: 5-4 Green, Mitchell: 5-2-18-2 Hidalgo Downing, Laura: 2-3-12-2, Greenhalgh, Emma: 3-2-22-2 Gal. Noam: 2-3-21-1 5-5-15-3 Galatolo, Renata: 3-4-22-2 Higashiizumi, Yuko: 3-4-15-0, 3-4-Greer, Tim: 5-2-09-2 Gallego-Balsà, Lidia: 4-2-20-4 Grigonytè, Gintaré: 5-4 15-1, 3-5-15-0 Gao, Hua: 3-2-12-4 Grillo El-Jaick, Ana Paula: 3-3-19-2 Hilder, Jo: 2-4-21-3 Himberg, Tommi: 3-1-15-3 Garcés-Conejos Blitvich, Pilar: 3-1-Groß, Alexandra: 2-1-10-1 Gruber, Helmut: 6-2-20-3 Hirsch, Galia: 5-2-03-3 Garcia Negroni, Maria Marta: 5-1-Grundler, Elke: 5-3-20-3 Hirschová, Milada: 4-2-03-3 19-0, 5-2-19-0, 5-2-19-1, 5-3-19-0, 5-**Grundy, Peter**: 3-2-20-1 Hiss, Florian: 5-3-08-3 Guardiola, Mathilde: 5-4 Hoag, Linda: 5-4 5-19-0 Garcia Sanchez, Inmaculada: 5-3-22-Guditus, Casey: 3-3-12-3 Hoey, Elliott: 2-3-13-1, 5-2-16-2 0, 5-3-22-2, 5-5-22-0 Guillot, Marie-Noelle: 6-1-15-0, 6-1-Hoffmann, Christian: 6-1-14-2 Garcia-Ramon, Amparo: 2-1-17-3, 6-15-1, 6-2-15-0, 6-3-15-0 Höfler, Concha Maria: 2-4-22-3 2-22-2 Gulberg, Marianne: 3-4-02-2 Hochuli, Kenan: 3-2-15-3 García, Carmen: 3-2-05-1 Gutzeit-Thisse, Carla: 5-4 Hohenstein, Christiane: 3-1-11-0, 3-Gardner, Rod: 5-1-12-1, 5-2-04-4 Gutzmann, Daniel: 5-3-18-1 1-11-4, 3-2-11-0, 3-3-11-0 Garufi, Martina: 2-2-20-1 Guzmán, Jennifer R.: 6-2-10-2 Holmes, Janet: 6-1-12-3 Gavioli, Laura: 3-2-11-4, 4-2-19-1 Ha, Kyoungmi: 5-4 Holt, Elizabeth: 3-3-06-0, 3-4-06-0, 3-Gee, Matt: 3-5-14-2 Haddington, Pentti: 5-3-06-0, 5-5-06-4-06-3, 3-5-06-0 Georgalidou, Marianthi: 2-1-21-3 0. 5-5-06-3 Hömke, Paul: 2-3-13-1 Georgalou, Mariza: 2-2-05-3 Hah, Sixian: 5-3-19-2 Hong, Seung Hye: 5-3-10-2 Gerhardt, Cornelia: 3-1-22-0, 3-2-22-Hopper, Paul: 3-3-07-1 Hajek, John: 3-1-09-3, 4-2-13-2 Hakulinen, Auli: 6-1-06-2 0, 3-2-22-3, 3-3-22-0, 5-1-10-3 Horgan, Mervyn: 2-4-18-1 Gerholm, Tove: 2-4-01-3 Hales, Sarah: 2-4-10-2 Horicubonye, Ildephonse: 3-4-03-1 Gerwinski, Jan: 6-1-16-1 Hall, Alison: 6-2-02-2 Horiuchi, Fumino: 6-1-08-3 Geyer, Naomi: 5-2-14-3 Hanazaki, Kazuo: 3-4-09-3 Horlacher, Anne-Sylvie: 3-4-22-3, 5-Ghabanchi, Zargham: 4-2-09-3 Hanazaki, Miki: 3-4-09-0, 3-4-09-3, 5-07-2 Horne, Judith: 6-2-19-1 Ghezzi, Chiara: 6-1-17-1 3-5-09-0 Ghia, Elisa: 6-3-15-1 Hannken-Illjes, Kati: 5-2-20-2 Horvath, Adam O.: 3-2-10-2 Giaxoglou, Korina: 2-1-05-0, 2-2-05-Hansen, Maj-Britt Mosegaard: 6-1-Hosoda, Yuri: 5-1-01-1, 6-3-05-1, 6-3-0, 2-2-05-4 17-0, 6-2-17-0, 6-2-17-4, 6-3-17-0 09-3 Giles, David: 6-1-19-0, 6-2-19-0, 6-3-Hari, Riitta: 3-1-15-3 Hosoma, Hiromichi: 2-4-01-1 19-0 Harjunpää, Katariina: 4-2-19-2, 5-1-Hou, Fuli: 3-3-03-2 Gill. Martin: 3-5-20-1 16-3 House, David: 5-1-04-2, 5-4 Gill, Virginia: 2-4-10-3 Harting, Axel: 5-4 House, Juliane: 2-2-02-2, 2-2-12-2 Giora, Rachel: 3-2-08-3 Hartog, Jennifer: 3-3-11-1 Howard, Kathy: 3-1-06-2 Girard, Jordan: 2-1-15-1 Harumi, Seiko: 2-2-03-3 Howard, Martin: 6-2-18-2 Girard-Groeber, Simone: 3-5-07-1 Harwood, Rowan: 6-1-07-1 Howard, Sarah: 3-1-19-1 Givoni, Shir: 3-2-08-3 Hata, Kaori: 3-1-18-0, 3-1-18-3, 3-2-Hu, Jian: 3-3-08-2 Gkeka, Vassiliki: 2-5-17-2 18-0, 4-2-17-0, 4-2-17-2 Hua, Zhu: 3-1-01-3, 5-3-05-2 Glaser, Karen: 6-1-18-4 Hatipoglu, Ciler: 3-1-09-0, 3-2-09-0, Huan, Changpeng: 2-2-01-2 3-2-09-1, 3-3-09-0 Gnisci, Augusto: 3-1-12-2 Hübscher, Iris: 2-1-20-2, 2-2-20-1 Goddard, Cliff: 6-2-01-2 Hattori, Keiko: 3-3-05-1 Hudson, Mutsuko Endo: 3-1-01-1 Goguikian, Betty: 3-3-04-0, 3-4-04-0, Haugh, Michael: 2-1-07-3, 3-1-06-0, Huhtamäki, Martina: 5-2-06-1, 5-3-3-4-04-2 3-1-06-1, 3-2-06-0, 3-2-06-3, 3-4-06-2, 07-1, 6-1-06-2 Goldberg, Sarah: 6-1-07-1 5-4, 6-2-06-3 Huiskes, Mike: 6-3-06-3 Gong, Lili: 5-5-17-1 Hauser, Eric: 2-3-06-2 Huma, Bogdana: 6-1-07-3 Gonzalez, Montse: 6-1-22-0, 6-2-22-0, Hauser, Stefan: 6-1-16-0, 6-2-16-0, 6-Humblé, Philippe: 3-3-04-1, 3-3-04-2

3-16-0

Huth, Thorsten: 5-4

6-3-22-0

Huygens, Luc: 3-3-04-1, 3-3-04-2 Katagiri, Yasuhiro: 2-4-08-1 Kretzenbacher, Heinz Leo: 3-1-09-3, Hynninen, Niina: 3-4-10-2 Kataoka, Kuniyoshi: 2-3-08-2 4-2-13-2 Katz, Yossi: 6-3-01-1 Ide, Risako: 2-1-18-2, 3-1-18-0, 3-1-Kreuz, Judith: 5-2-20-3 Kroon, Sjaak: 5-5-14-2 18-1, 3-2-18-0 Kawachi, Kazuhiro: 3-4-09-1 Ide, Sachiko: 2-1-08-0, 2-2-08-0, 2-3-Kawashiima, Michie: 2-5-20-1 Krug, Maximilian: 3-1-15-4 08-0, 2-4-08-0, 2-5-08-0, 2-5-08-2 Kazoulli, Vasilia: 2-1-21-3 Kulkarni, Dipti: 2-4-12-3 Ifantidou, Elly: 2-5-09-2 Kecskes, Istvan: 2-1-07-0, 2-1-07-1, Kumagai, Shigeko: 2-5-21-2 Ikeo, Reiko: 2-1-16-2 2-2-07-0, 2-3-07-0 Kuna, Agnes: 3-3-10-1 Ikizoglu, Didem: 5-1-10-2 Keel, Sara: 6-2-05-1 Kuosmanen, Sonja: 5-3-02-1 Ikuta, Shoko: 2-5-21-1 Keevallik, Leelo: 3-3-07-0, 3-4-07-0, Kurhila, Salla: 3-5-11-2 Ilie, Cornelia: 3-1-12-0, 3-1-12-1, 3-2-Kurtes, Svetlana: 5-2-05-1 3-5-07-0, 5-3-16-2 12-0, 3-3-12-0, 3-4-12-0 Kehoe, Andrew: 3-5-14-2 Kurzon, Dennis: 2-1-16-0, 2-2-16-0, Imo, Wolfgang: 2-4-11-0, 2-5-11-0 Keisanen, Tiina: 5-2-11-2, 5-5-06-2 2-2-16-1, 2-3-16-0 Imura, Makoto: 5-3-05-3 Kelly, Barbara: 5-3-07-4 Kushida, Shuya: 2-2-10-3 Inbar, Anna: 5-4 Kellson, Jony: 3-5-19-2 Kuzar, Ron: 4-2-09-1 Ingram, Matthew: 2-4-11-3 Kendrick, Kobin: 2-1-06-0, 2-1-06-1, Kwiatkowski, Marion: 5-2-08-2 Iordachescu, Grigore-Dan: 6-2-11-1 2-2-06-0, 2-2-06-2, 2-3-13-1 Ky Yiu, Cynthia: 6-2-12-1 Irwin, Anthea: 3-4-21-0, 3-5-21-0, 3-Kent, Alexandra: 6-1-07-0, 6-2-07-0, Laanesoo, Kirsi: 3-3-07-2 5-21-2, 6-2-03-3 6-2-07-2 Laczkó, Krisztina: 4-2-11-1 Ishida, Midori: 5-2-09-3 Kern, Friederike: 5-5-20-2 Lagerberg, Robert: 4-2-13-2 Ishihara, Noriko: 5-5-22-3 Kesselheim, Wolfgang: 3-2-15-3, 6-1-Lai, Huei-ling: 6-3-04-1 Isik-Güler, Hale: 5-2-03-1 16-0, 6-2-16-0, 6-3-16-0 Lai, Xiaoyu: 2-1-12-2 Isosävi, Johanna: 3-2-09-2 Kevoe Feldman, Heidi: 4-2-10-1 Laineste, Liisi: 2-2-21-2 Ito, Rika: 3-5-08-2 KF Au, Terry: 6-2-12-1 Laippala, Veronika: 2-1-05-2 Ivanova, Olga: 2-1-03-1 Khaled, Fazia: 2-1-14-3 Lambert Nunes, Luana: 6-3-02-3 Iwai, Erina: 2-3-03-2 Kheirkhah, Mina: 2-1-22-1 Lampropoulou, Sofia: 2-2-21-1 Iwasaki, Shoichi: 6-1-08-0, 6-2-08-0, Khir Eldeen, Unaisa: 6-1-02-1 Lams, Lutgard: 3-2-17-4 6-3-08-0, 6-3-08-2 Khoo, Velda: 3-2-17-3 Lanceley, Anne: 2-4-10-2 Iwata, Yuko: 2-3-18-2 Kielkiewicz, Agnieszka: 5-1-05-0, 5-Landgrebe, Jeanette: 6-1-19-2 Izadi, Ahmad: 2-3-14-2 1-05-1, 5-2-05-0 Lanwerr, Jens Philipp: 2-4-11-0, 2-Izquierdo-Alegría, Dámaso: 6-3-22-1 Kilby, Allaina: 3-2-17-1 5-11-0 Killmer, Helene: 3-3-16-2 Laury, Ritva: 5-5-07-3 Izumi, Hiroaki: 2-4-06-1 Izutsu, Katsunobu: 3-5-15-2 Kim, Ariel: 2-2-20-3 Lawson, Robert: 3-5-14-3 Izutsu, Narita Mitsuko: 3-5-15-2 Kim, Kyu-hyun: 3-2-12-2 Lazuka, Anna: 5-4 Jacobs, Geert: 2-3-01-2, 5-3-09-0, 5-Kim, Sung Do: 2-3-09-1, 5-3-10-2 Lazzaro-Salazar, Mariana: 6-1-12-0, Kim, Younhee: 5-1-16-1 6-1-12-1, 6-2-12-0, 6-2-12-2, 6-3-12-0 5-09-0, 5-5-09-2 Jacobs, Thomas: 5-2-21-1 Kimps, Ditte: 3-1-07-3 Lazzeretti, Cecilia: 3-3-01-2 Jacquemet, Marco: 3-1-19-2 King, Jeremy: 3-4-14-2 Leal Lima Lyrio, Aurélia: 3-2-01-2 Kirner-Ludwig, Monika: 2-1-07-1 Leanza, Yvan: 3-3-04-0, 3-3-04-1, 3-Jacquin, Jérôme: 2-3-20-3 3-04-2, 3-4-04-0 Jarque, Maria Josep: 3-4-12-2 Kirsanova, Elena: 2-3-16-3 **Jautz, Sabine**: 3-2-10-3 Kitis, E. Dimitris: 4-2-14-3, 5-3-14-2 Lebduskova, Eva: 2-2-15-2 Jehoul, Annelies: 5-1-04-3 Kitis, Eliza: 4-2-14-3 Lecca, Doina: 5-4 **Jílková, Lucie**: 3-1-13-3 Leclercq, Benoît: 3-1-08-3 Klein, Wendy: 5-3-22-3 Jociles, María Isabel: 2-2-22-2 Klemmensen, Charlotte Marie LeCouteur, Amanda: 2-2-10-2 Joh, Ayami: 5-3-12-3 Bisgaard: 6-1-03-1 Lee, Cher Leng: 3-2-14-3 Klimava, Ann: 3-4-11-2 Lee, Cynthia: 3-4-13-0, 3-5-13-0, 3-5-Johansson, Marjut: 2-1-05-0, 2-1-05-2, 2-2-05-0, 6-3-20-3 Koba, Arisa: 3-2-18-1 13-1 Johnson, Alison: 3-3-12-2 Koda, Mizuki: 5-4 Lee, EunHee: 2-5-09-1 **Johnson, Daniel E.** : 2-1-20-1 Koda, Naomi: 5-4 Lee, Josephine: 2-3-06-3 Johnson, Sarah Jean: 5-5-22-2 Koester, Almut: 3-2-13-2 Lee, Keunyoung: 2-3-20-2 Jonas, Martina: 2-2-11-3 Koev, Todor: 5-3-18-2 Lee, Kiri: 3-2-09-3 Leeson, Lorraine: 6-3-07-0 Jones, Lennie: 5-3-04-1 Kökpınar Kaya, Emel: 6-3-04-2 Kolkmann, Julia: 3-3-08-3 Leezenberg, Maarten Michiel: 3-2-Jucker, Andreas H.: 2-3-16-2 Juffermans, Kasper: 5-3-14-0, 5-5-Koller, Veronika: 2-4-15-1 19-2 14-0, 5-5-14-1 Kolyaseva, Alena: 4-2-04-3 Lefstein, Adam: 2-5-19-4 Jun, Rachel: 2-5-07-1 Komiya, Tomone: 3-3-05-2 Lehtimaja, Inkeri: 3-5-11-2 Jung, Hanbyul: 2-5-07-2 Komppa, Johanna: 3-5-11-2 Lehtinen, Esa: 3-4-21-3, 5-2-12-1 Jungbluth, Konstanze: 3-2-13-1 Konakahara, Mayu: 3-3-15-1 Leinaweaver, Jessaca: 2-2-22-1 Kaal, Bertie: 5-1-08-2 König, Katharina: 2-5-11-3 Lelandais, Manon: 5-1-18-1 Kääntä, Leila: 3-5-06-3 Konzett-Firth, Carmen: 5-1-09-2 Lengyelová, Andrea: 5-4 Kääntä, Liisa: 5-2-02-2 Lerat, Stephanie: 5-4 Koole, Tom: 6-3-06-3 Kabatnik, Susanne: 3-2-10-1 Kopf, Susanne: 2-1-05-3, 3-5-14-4 Lescano, Alfredo M.: 5-1-19-1 Kadar, Daniel Z.: 2-1-18-0, 2-1-18-1, Kopp, Stefan: 2-1-02-2 Leung, Cheung-shing Sam: 4-2-05-2 2-2-18-0, 2-3-18-0, 2-4-18-0, 2-4-18-2, Kopytowska, Monika: 2-3-07-3, 3-4-Levisen, Carsten: 6-1-01-0, 6-1-01-1, 2-5-18-0, 2-5-18-2, (Disc.) 3-3-14-0, 5-17-0, 3-4-17-2 6-2-01-0, 6-3-01-0 3-08-1 Kopytowska, Monika: 3-4-17-2 Levonian, Raluca Mihaela: 5-1-13-0, Kaili, Hasan: 2-1-21-3 Kosaka, Kyoko: 5-4 5-2-13-0, 5-2-13-4 Kosaki, Junko: 3-4-13-4 Kaiser, Heather: 3-2-05-2 Levy-Tödter, Magdalène: 3-1-11-0, Kalinauskaite, Danguolė: 5-4 Kosmarskaya, Natalya: 5-3-02-2 3-1-11-4, 3-2-11-0, 3-3-11-0 Kosta, Peter: 3-1-13-0, 3-1-13-2, 3-2-Li, Bin: 5-3-03-1 Kalowski, Piotr: 2-4-05-2 Kaltenboeck, Gunther: 3-2-02-2 13-0, 3-3-13-0 Li. Mengxin: 3-4-13-2 Li, Pei-Ci: 5-4 Kampf, Zohar: 3-5-20-2, 6-2-04-3 Kotilainen, Lari: 3-5-11-2 Kamunen, Antti: 5-4 Kotwica, Dorota: 6-1-22-3 Li, Wei: 1-4-06-0 Kantara, Argyro: 3-1-17-1 Koutlaki, Sofia: 2-2-18-2 Li, Xiaoting: 3-3-22-1, 5-3-13-0, 5-3-Karakoç, Birsel: 3-1-02-1 13-1, 5-5-13-0 Kovarova-Simecek, Monika: 2-4-15-Karatsu, Mariko: 3-2-04-2 0, 2-4-15-3, 2-5-15-0, 2-5-15-1 Li, Xinfang: 2-3-02-1 Karlsson, Anastasia: 5-4 Kranich, Svenja: 3-2-03-2 Li, Shuangyu: 3-3-04-1 Liang, Mei-Ya: 4-2-02-3 Kasper, Gabriele: 2-4-07-0, 2-5-07-0, Kreis, Ramona: 5-1-15-5

Liao, Meizhen: 5-2-21-3

2-5-07-1, 5-1-09-4

Liao, Yen-Fen: 3-5-13-3 Matley, David: 2-2-05-1, (Disc.) 2-4-Moyer, Melissa: 3-4-11-0, 3-4-11-2, 3-Licoppe, Christian: 5-2-16-1, 5-3-06-5-11-0, 0, 5-3-06-2, 5-5-06-0, 6-3-19-3 Mugford, Gerrard: 3-2-01-3 Matsumoto, Hiroyuki: 5-4 Matsumoto, Yoshiko: 6-1-08-0, 6-2-Lier-DeVitto, Maria Francisca: 2-1-Munhoz Xavier, Carla Cristina: 6-1-04-0, 2-2-04-0, 2-2-04-1 08-0, 6-2-08-1, 6-3-08-0 Lin, Chih-Ying: 5-3-01-2 Matsumura, Shoichi: 5-4 Muniz Proença Lara, Glaucia: 2-1-Lin, Yu-Han: 5-1-12-2 Matsutani, Yuka: 2-5-06-1 Lindholm, Loukia: 2-1-11-1 Mattfolk, Leila: 4-2-13-3 Muntigl, Peter: 3-1-16-1, 3-2-10-2 Lindström, Jan: 2-4-11-1, 5-1-16-2, Mauri, Caterina: 3-4-08-1 Murata, Kazuyo: 3-3-05-0, 3-4-05-0, 5-3-07-1, 6-1-06-2 Mayes, Patricia: 3-3-22-2, 5-3-07-2 3-4-05-2, 5-1-14-3 Ling, Lin: 6-3-11-2 Maynard, Douglas: 2-5-10-2 Murphy, Lynne: 2-3-18-1 Littichareonporn, Priw-Prae: 2-5-07-Mayouf, Mayouf Ali: 2-1-08-3 Murray, Jill: 3-3-01-1 Mushin, Ilana: 5-1-12-1, 5-2-04-4, 5-Mazeland, Harrie J.: 3-3-22-3 5-07-1 Liu, Yang: 2-4-07-3 McArthur, Amanda: 5-3-11-3 Liu, Yaqiong: 5-3-13-1 McConachy, Troy: 2-3-07-4 Muth, Sebastian: 6-1-12-2, 6-1-19-2 **Livnat, Zohar**: 6-1-20-2 McDermid, Campbell: 3-2-01-1 Myre Jorgensen, Annette: 5-5-19-2 Llopis-Cardona, Ana: 2-2-17-2, 6-3-McDonnell, Bradley: 5-1-07-3 Nagayama, Tomoko: 2-1-03-2 McGrath, Colman: 6-2-12-1 Nakai, Nobumi: 2-2-09-3 Lo, Chris: 2-4-10-2 McIlvenny, Paul: 5-1-11-0, 5-1-11-4, Nakamura, Kanae: 3-4-05-1 Londen, Anne-Marie: 6-1-06-2 5-2-11-0, 5-2-11-3 Nakamura, Kazuo: 2-2-10-1 McKay, Isabel: 5-3-10-1 Long, Christopher: 2-4-18-3 Nakamura, Momoko: 5-1-15-0, 5-2-Longhitano Piazza, Sabina: 3-2-20-2 McLean, Benjamin: 3-5-17-1 14-0, 5-2-14-1, (Disc.) 3-5-08-0 López, Fátima: 5-5-15-3 Melander, Helen: 2-5-20-3, 3-4-21-3 Nakane, Ikuko: 2-5-21-0, 2-5-21-3 Mells, Brandon: 3-5-22-2 Lopriore, Stefanie: 2-2-10-2 Nakayama, Toshihide: 5-2-07-2, 6-1-Mendes de Oliveira, Milene: 3-2-21-1 **Lord, Lucy A.** : 6-3-12-2 08-0, 6-1-08-3, 6-2-08-0, 6-3-08-0 Lorente, Beatriz: 4-2-18-1, (Disc.) 5-Menéndez, Salvio Martín: 3-1-02-2 Nakayasu, Minako: 2-4-03-2 5-14-0, 6-1-12-2 Mensink, Mike: 5-4 Nazikian, Fumiko: 5-4 Meredith, Joanne: 6-1-19-0, 6-1-19-3, Nazimova, Kristina: 5-3-22-2 Lower, Amanda: 6-2-14-2 Luginbühl, Martin: 5-1-20-0, 5-2-20-6-2-19-0, 6-3-19-0 Németh, Margarita: 5-3-01-3 0, 5-2-20-3, 5-3-20-0, 5-5-20-0 Merminod, Gilles: 2-1-01-1 Németh, Zsuzsanna: 6-3-05-2 Lundgren, Charlotte: 5-2-11-4 Merrison, Andrew John: 3-4-06-2, 3-Németh T., Enikö: 2-2-09-2 Netz, Hadar: 2-5-19-0, 2-5-19-4, 4-2-Luo, Zhengpeng: 6-2-12-3 5-06-1 Lutzky, Ursula: 3-4-14-0, 3-5-14-0, 3-Messerli, Thomas: 6-2-15-3 09 - 1Mey, Inger: 3-4-19-3 Neuhäuser, Wera: 3-2-03-2 Macagno, Fabrizio: 2-3-07-1 Mey, Jacob L.: 2-4-16-3, (Disc.) 3-5-Neumann, Tayo: 2-3-13-1 Macaulay, Marcia: 5-1-13-0, 5-2-13-19-0 Nevala, Minna: 3-4-14-0, 3-5-14-0 0, 5-2-13-1 Meyer, Bernd: 3-1-11-0, 3-2-11-0, 3-Newsome, Helen: 6-1-21-0, 6-1-21-1, Machi, Saeko: 2-1-08-1 Machowska-Kosciak, Malgorzata: 5-Meyer, Christian: 6-1-05-0, 6-2-05-0, Nguyen, Thi Minh Hue: 3-1-14-3 1-05-2 6-2-05-3 Niculescu-Gorpin, Anabella-Gloria: Maesse, Jens: 2-1-15-0, 2-2-15-0, 2-2-Meyer, Nathalie: 2-2-12-1, 6-3-16-3 2-2-03-2 Mikesell, Lisa: 6-2-10-2 Niemants, Natacha: 4-2-19-1 Magalhães, Izabel: 3-4-19-2, 6-1-04-3 Mikkola, Piia: 3-4-21-3, 5-2-12-1 Nieto Moreno de Diezmas, Esther: 4-Magliacane, Annarita: 6-2-18-2 Milanowicz, Anna: 2-4-05-2 2-20-2 Maguelouk Moffo, Ginette: 5-4 Militello, Jacqueline (Jackie): 3-4-11-Nieto y Otero, María Jesús: 5-4 Maillat, Didier: 3-1-06-3 Niinisalo, Maija: 3-1-15-3 Maiz-Arevalo, Carmen: 6-1-14-3 Miller, Darrin: 3-4-16-1 Nikiforidou, Kiki: 2-5-17-2, 6-2-08-3 Major, George: 6-3-07-2 Miller, Jim: 6-3-08-1 Nilsson, Jenny: 2-4-11-1, 5-1-16-2 Makino, Ryosaku: 5-1-21-2 Minegishi Cook, Haruko: 5-1-14-0, Nir, Bracha: 2-2-14-2, 2-2-17-3 Nishida, Hiroko: 4-2-10-2 Mandelbaum, Jenny: 2-1-06-2, 5-1-5-1-14-2, 5-2-14-0 Mineshima, Koji: 6-1-02-2 Nishida, Koichi: 4-2-01-2 Miyake, Yoshimi: 2-2-11-1 Mapes, Gwynne: 5-1-10-4 Nishimura, Takashi : 5-1-06-2 Mapson, Rachel: 2-2-20-2, 6-3-07-2 Mizukawa, Yoshifumi: 2-2-10-1 Nishiyama, Yuji: 6-1-02-2 Marcoccia, Michel: 6-2-20-1 Mizuta, Yoko: 5-2-01-1 Nishizaka, Aug: 6-2-05-2 Marcoux, Audrey: 3-3-04-2 Mochizuki, Yusuke: 2-3-08-1, 2-4-08-Nissi, Riikka: 3-4-10-0, 3-4-10-4 Marcus, Imogen: 3-4-14-3 Nittono, Miharu: 2-3-09-3 Nogué-Serrano, Neus: 3-3-14-3 Marin-Arrese, Juana I.: 2-1-19-3, 5-Modan, Gabriella: 5-5-10-3 Nolan, Brian: 3-1-21-1 3-15-0, 5-5-15-0, 5-5-15-1 Moeschler, Jacques: 5-1-18-2 Mariottini, Laura: 2-2-12-3 Molinelli, Pierra: 6-1-17-1, 6-2-17-3 Nomikou, Iris: 2-1-14-0, 2-1-14-2, 2-Marmaridou, Sophia: 2-5-17-2 Mondada, Lorenza: 2-2-06-1, 3-2-07-2-14-0, 2-2-14-1 1, 5-1-16-3, 5-3-12-2, 6-2-05-1 Marmorstein, Michal: 2-4-11-2 Nomura, Yuko: 2-1-08-2 Marquez Reiter, Rosina: 2-4-18-3, 5-Mondeme, Chloe: 5-1-11-2 Norrby, Catrin: 2-4-11-1, 5-1-16-2 Monteiro, David: 5-3-12-2 Norrick, Neal R.: 2-2-16-2, 3-2-06-1 3-08-1 Marra, Meredith: 2-3-22-2, 6-1-12-3 Montgomery, Martin: 2-1-01-2 Norrthon, Stefan: 4-2-10-3, 5-1-16-2 Marsden, Elizabeth: 2-3-20-1 Montiegel, Kristella: 3-5-17-0, 3-5-Noy, Chaim: 2-5-14-1 Marsilli-Vargas, Xochitl: 3-1-19-3 Nozawa, Shunsuke: 4-2-21-4 Marsily, Aurélie: 3-3-09-1 Moody, Stephen: 5-1-14-4 Nozawa, Yukako: 6-2-10-3 Núñez-Perucha, Begoña: 6-3-11-3 Marti, Alethea: 6-2-10-2 Mor, Uri: 2-5-19-3 Morek, Miriam: 5-5-20-1 Marti, Leyla: 3-3-09-2 Nutor, Jerry John: 5-1-17-2 Martin, Victoria: 2-1-19-3, 5-5-15-2 Morel, Etienne: 5-2-12-3 Obana, Yasuko: 3-1-14-1 Martinez, Maud: 5-4 Morel, Julien: 6-3-19-3 O'Boyle, Aisling: 2-4-14-0, 2-5-14-0, Martins, Helena: 3-3-19-1 Morimoto, Ikuyo: 3-3-05-3, 6-3-05-1 2-5-14-2 Martins Ferreira, Dina Maria: 3-5-Morita, Emi: 2-4-20-3, 5-3-21-2 O'Brien, Rebecca: 6-1-07-1 Moriyama, Takuro: 2-3-15-1 Odebunmi, Akin: 2-1-10-3 Morozova, Milana: 2-5-22-2 O'Driscoll, Jim: 2-2-18-3, (Disc.) 3-2-Maryns, Katrijn: 3-1-11-2 Maschler, Yael: 2-4-11-2, 3-3-07-0, 3-Mortensen, Kristian: 5-3-06-3 4-07-0, 3-5-07-0, 3-5-07-3 Möttönen, Tapani: 2-2-13-2 Ogden, Richard: 6-3-06-1 Masi, Silvia: 6-3-15-3 Moutinho, Ricardo: 3-5-13-2 O'Grady, Gerard: 3-1-07-3

Ohashi, Hiroshi: 3-4-15-2

Massot, Marie: 5-4

Ohashi, Jun: 2-2-18-1 Persson, Rasmus: 3-1-07-2, 6-1-06-2 Reetz, Marie: 5-2-13-2 **Ohlhus, Sören**: 6-1-16-2 Peterson, Elizabeth: 5-5-17-2 Rehbein, Jochen: 3-3-11-3 **Oishi, Etsuko**: 2-4-16-2 Petitiean, Cécile: 5-2-12-3 Reichl, Isabella: 2-4-03-1 **Okahisa, Taro**: 2-1-09-2 Petrauskaite, Ruta: 5-4 Reifenrath, Jonas: 5-4 Okamoto, Noriko: 3-3-05-1, 4-2-17-4 Petrucci, Peter: 5-2-02-1 Reile, Maria: 3-3-07-3 Okamoto, Takako: 3-1-18-3 Pfeiffer, Martin: 3-1-15-1 Reinhardt, Susanne: 6-3-06-2 **Olive, T.**: 6-1-03-3 Piantari, Lusi Lian: 3-3-10-3 Reissner-Roubicek, Sophie: 2-3-05-3 Oliveira, David: 6-1-04-3 **Pichler, Pia**: 2-3-22-1 **Reite, Torun**: 6-3-01-4 Oliveira, Paulo: 5-4 Pierson, Agathe: 5-4 Relaño Pastor, Ana Maria: 5-3-22-0, **Oloff, Florence**: 3-3-13-2, 6-2-16-3 Pillet-Shore, Danielle: 5-3-16-1 5-5-22-0, 5-5-22-1 Rellstab, Daniel H.: 5-3-20-1 **O'Neal, George**: 6-2-09-2 Pilnick, Alison: 6-1-07-1 Ono, Tsuyoshi: 5-1-07-0, 5-2-07-0, 5-Pine, Judith: 5-5-10-2 Ren, Wei: 6-3-18-3 2-07-3, 5-3-07-0, 5-5-07-0 Pino, Marco: 2-4-10-0, 2-5-10-0, 3-1-Rendall, Thomas: 4-2-16-1 Onodera, Noriko: 3-4-15-0, 3-5-15-0, 16-2 Renkwitz, Katrin: 6-1-18-3 3-5-15-1 Pinto, Rosalice: 6-1-03-2 Rentel, Nadine: 5-1-17-1 Pitsch, Karola: 3-1-15-0, 3-2-15-0, 3-Reynolds, Edward: 5-3-11-0, 5-5-11-Orbie, Jan: 5-2-21-1 Orellana, Marjorie: 5-5-22-2 2-15-2 0, 5-5-11-1, Reynolds, Jennifer F.: 5-3-08-2 Oreoluwa, Solomon Abraham: 5-4 Pizarro Pedraza, Andrea: 2-1-05-4 O'Rourke, Brendan: 2-1-15-0, 2-1-Placencia, Maria E.: 3-1-05-0, 3-2-05-Rhys, Catrin S.: 3-4-21-0, 3-4-21-1, 3-15-4, 2-2-15-0 0, 3-2-05-1, 6-1-14-0, 6-2-14-0 5-21-0, 3-5-21-1 Orthaber, Sara: 2-3-22-3 Plaza Pinto, Joana: 3-2-19-1 Riccioni, Ilaria: 5-4 **Ortner, Heike**: 3-3-10-2 Plumlee, Marilyn: 3-3-15-2 Richardson, Emma: 6-1-19-0, 6-1-Orton, Naomi: 5-4 Polak, Hilla: 3-4-07-2 19-3, 6-2-19-0, 6-3-19-0 Osatananda, Varisa: 5-4 Pöldvere, Nele: 4-2-15-2 Richter, Nicole: 3-1-13-0, 3-2-13-0, 3-Pomerantz, Anita: 4-2-10-1 Oshima, Kiyomi: 5-1-06-2 2-13-3, 3-3-13-0 Osterberg, Rakel: 2-3-19-2 Pomerantz, Anne: 3-2-06-2 Riecker, Susanne: 3-1-20-2 Östman, Jan-Ola: (Disc.) 3-5-11-0, 4-Pons Borderia, Salvador: 2-1-17-0, 2-Rieder, Maria: 5-2-08-3 2-13-3, 5-1-08-0, 5-1-08-1, 5-2-08-0, 1-17-1, 2-2-17-0, 2-3-17-0, 2-4-17-0, Rieger, Caroline L.: 6-2-04-1 5-3-08-0, 5-5-08-0 2-5-17-0, 6-3-17-2 Ro, Eunseok: 5-1-09-4 O'Sullivan, Joan: 4-2-15-1 Pool Balam, Lorena: 3-3-02-1 Roberts, Kristin: 2-2-02-3 **Oswald, Steve:** 3-1-06-3 Pope, James: 3-2-01-1 Robles, Jessica: 3-1-22-1, 5-3-11-0, 5-Otsu, Takahiro: 6-3-13-1 Popescu, Teodora: 6-2-11-2 5-11-0. 5-5-11-3 Roch, Claudia: 3-4-09-2 Otsuka, Seiko: 2-5-18-1 Portolés-Falomir, Laura: 2-4-09-1 Otsuka, Takashi: 3-5-09-3 Posio, Pekka: 2-1-13-1 **Rodin, Gary**: 2-4-10-2 Padfield, Deborah: 5-5-09-1 Potter, Jonathan: 6-1-07-0, 6-2-07-0, Rodriguez, Lilia: 5-5-22-2 Padilla Cruz, Manuel: 3-5-18-2 6-2-07-3 Rodrigues de Almeida, Carla: 6-2-Pagmar, David: 2-4-01-3, 5-4 Poutiainen, Saila: 4-2-11-3 Pajusalu, Renate: 3-3-07-3 Poveda, David: 2-1-22-0, 2-2-22-0, 2-Rodriguez-Menkoff, Andrea: 5-5-22-Pang, Yang: 5-4 2-22-2 Paradis, Carita: 4-2-15-2 Pozdnyakova, Elena: 2-3-15-2 Rodríguez Rosique, Susana: 6-2-03-Pardo Llibrer, Adrià: 2-4-17-2 Prado, Silvana: 3-5-19-3 Parini, Alejandro: 2-2-19-3, 6-2-20-4 Prendergast, Muireann: 3-3-17-2 Rohlfing, Katharina J.: 2-1-14-2, 2-Park, Song Hee: 3-4-09-1, 5-1-06-1 Presotto, Leticia: 2-5-09-3 2-14-1 Parrill, Fey: 3-4-02-1 Priego-Valverde, Béatrice: 2-1-21-2 Rojo, Luisa Martín: 3-4-10-3 Parry, Ruth: 2-4-10-1 Prieto-Mendoza, Alejandra: 2-2-19-2 Romaniuk, Tanya: 3-5-17-0 Parvaresh, Vahid: 2-3-10-1 Prieto, Pilar: 2-1-20-0, 2-1-20-2, 2-2-Romero-Trillo, Jesus: 2-1-07-2 Rosén, Hannah: 6-1-17-4 Pascual, Esther: 3-4-12-2, 3-4-12-3 20-0, 2-2-20-1, 2-3-20-0 Pascual Aliaga, Elena: 2-2-02-1, 2-3-Prior, Matthew: 2-3-06-0, 2-3-06-1, Rosenberg, Ellen: 3-3-04-1, 3-3-04-2 2-4-06-0, 2-5-06-0 Rosenblum, Daisy: 5-2-07-1 Proske, Nadine: 3-4-07-1 Rossi, Giovanni: 6-1-06-2 Paternoster, Annick: 3-3-14-2 Patharakorn, Patharakorn: 2-5-07-3 Puehringer, Stephan: 2-1-15-3 Rossi, M. Grazia: 2-3-07-1, 3-1-11-1 Qiu, Jia: 3-4-13-2 Paul, Christine: 6-1-02-3 Rothe, Ingmar: 6-2-16-2 Paulsrud, BethAnne: 4-2-18-2 Routarinne, Sara: 6-1-05-2 Raclaw, Joshua: 3-1-22-1, 5-5-11-3 Paulus, Trena: 6-3-19-2 Rączaszek-Leonardi, Joanna: 2-2-14-Rowen, Roslyn: 2-3-13-2, 3-1-06-1 Pavesi, Maria: 6-1-15-0, 6-1-15-2, 6-Rubio Carbonero, Gema: 3-4-11-0, 3-2-15-0, 6-3-15-0 Radice, Joseph: 3-1-19-1 4-11-2, 3-5-11-0 Payrató, Lluís: 3-3-14-3 Radkowska, Alicja: 2-2-14-1 Ruediger, Sofia: 2-4-05-1 Rühlemann, Christoph: 3-3-06-3 Peak, Alexandra: 3-4-16-1 Rae, John: 4-2-22-2 Pehkonen, Samu: 5-1-11-3 Ramirez Gelbes, Silvia: 5-1-19-0, 5-2-Ruusuvuori, Johanna: 3-4-21-3 Pekarek Doehler, Simona: 3-1-07-1, 19-0, 5-3-19-0, 5-3-19-1, 5-5-19-0 Ruiz Moneva, Maria Angeles: 3-3-5-1-09-0, 5-2-09-0, 5-2-09-1, 5-5-07-2 Ran, Yongping: 2-1-18-0, 2-2-18-0, 2-20 - 1Peng, Xin: 5-5-13-3, 5-5-13-2 Ruiz-Gurillo, Leonor: 3-4-18-0, 3-4-3-18-0, 2-3-18-3, 2-3-21-2, 2-4-18-0, 2-5-18-0, 2-5-18-2, 3-2-18-3, 3-3-21-1 Penn, Claire: 3-2-11-1 18-3, 3-5-18-0 Penz, Hermine: 3-1-19-4 Ranzato, Irene: 6-2-15-2 Rumm, Andra: 3-3-07-2 Peplow, David: 2-1-16-3 Rapp, Irene: 3-1-20-2 Ruskan, Anna: 5-3-15-2 Pereira, Gerardine: 3-2-06-1 Rasson, Marie: 2-1-13-2 Sabaté Dalmau, Maria: 4-2-20-0, 4-2-Peräkylä, Anssi: 3-1-15-3 Rathje, Marianne: 6-1-19-2 20-4, 5-3-22-1 Raudaskoski, Pirkko: 5-2-11-3 Sadanobu, Toshiyuki: 4-2-21-0, 4-2-Pereira de Castro, Maria Fausta: 2-1-04-1 Rauniomaa, Mirka: 5-1-11-0, 5-2-11-21-1 0, 5-2-11-2, 5-5-06-2 Sadler, Misumi: 6-3-02-1 Pérez Vidal, Carmen: 2-3-02-2 Perez. Danae M.: 6-3-01-3 Rav. Vin: 5-3-09-1 safividdeen, suha: 3-2-21-4 Pérez, María: 2-1-19-3, 5-3-15-3 Raymond, Chase Wesley: 3-3-06-2, 3-Safont Jordà, María Pilar: 2-4-09-1 Pérez-Sabater, Carmen: 5-4 Saft, Scott: 2-1-08-0, 2-2-08-0, 2-3-08-Perna, Cristina: 2-1-19-0, 2-2-19-0, 2-Reali, Chiara: 2-5-13-2 0, 2-3-08-3, 2-4-08-0, 2-5-08-0 Reber, Elisabeth: 3-1-22-0, 3-1-22-3, Said, Fatma: 5-1-12-3 2-19-1 Saito, Junko: 5-2-14-2 Perrin, Daniel: 2-1-01-0, 2-1-01-3, 2-3-2-22-0, 3-3-22-0 2-01-0, 2-3-01-0, 2-3-01-2 Recktenwald, Daniel: 2-2-12-1 Sakaida, Rui: 3-4-02-3 Person, Raymond F.: 4-2-22-0, 4-2-Reddington, Elizabeth: 3-4-12-1 Sakurada, Reika: 5-4 Redl, Theresa: 2-5-13-1 Sakurai, Chikako: 2-2-08-3

22-1

Salameh Jiménez, Shima: 2-5-17-1 Shiraishi, Katsutaka: 3-3-05-0, 3-4-**Tainio, Liisa**: 6-1-05-2 Salcedo, Daniel: 6-2-10-3 05-0, 3-4-05-2 **Tajeddin, Zia:** 5-3-03-2 Saltamacchia, Francesca: 3-3-14-2 Shively, Rachel: 6-2-18-1 Takada, Akira: 2-5-20-1 Saltidou, Theodora P. 2-1-21-1 Shor, Leon: 4-2-01-3 Takagi, Sachiko: 6-1-04-2 Sambaraju, Rahul: 6-2-19-3 shukrun-Nagar, Pnina: 6-2-20-2 Takagi, Tomoyo: 2-5-20-2 Samsa, Mikko: 3-1-15-3 Shvanyukova, Polina: 6-2-21-2 Takahashi, Hidemitsu: 4-2-02-1 Siemssen, Soenke: 2-1-15-2 Takanashi, Hiroko: 6-1-08-2 Sanahuges, Carme: 5-4 Sánchez Conde, Cristina: 2-1-20-2 Sierra, Sylvia: 2-4-22-2 Takeda, Lala: 3-1-14-0, 3-2-14-0, 3-2-Sanchez-Hernandez, Ariadna: 6-3-Siitonen, Pauliina: 5-2-11-2 14-1, 3-3-14-0, 3-3-14-1, 3-4-13-4 Sikveland, Rein: 2-4-06-2, 6-1-07-3 Takekuro, Makiko: 3-1-18-2, 5-5-08-Sandlund, Erica: 3-4-21-3 Sileo, Roberto B.: 3-4-16-3 Sanders, Ted: 2-5-13-1 Silva, Daniel: 3-1-19-0, 3-2-19-0, 3-2-Takiura, Masato: 3-2-14-2 Sandoval, Rich: 5-4 19-3, 3-3-19-0, 3-4-19-0, 3-5-19-0 Tamosiunaite, Aurelija: 6-2-21-1 Tanabe, Kazuko: 3-1-14-0, 3-2-14-0, Sanina, Anna: 3-3-17-1 Silva de Resende Chaves Marinho, Sanoudaki, Eirini: 5-4 Janice H.: 5-4 3-3-14-0, 3-3-14-1 Sansiñena, María Sol: 2-1-17-4 Silvennoinen, Olli: 6-3-02-2 Tanaka, Hiroaki: 2-4-02-2 Santa Ana, Otto: 3-1-17-0, 3-2-17-0, Simonen, Mika: 5-1-11-1 Tanaka, Lidia: 2-5-21-0, 2-5-21-3, 3-3-3-17-0, 3-3-17-3 1-12-3 Sinkeviciute, Valeria: 2-3-22-0, 2-4-Santos de Lima, Luana: 6-3-02-3 22-0, 2-5-22-0, 2-5-22-1 Tanaka, Noriko: 3-2-16-2 Sippola, Eeva: 6-1-01-0, 6-1-01-2, 6-**Tanghe, Sanne**: 2-5-17-1 Saric, Ljiljana: 5-1-17-3 Saruhashi, Junko: 4-2-16-2 2-01-0, 6-3-01-0 Tano, Shinji: 5-1-06-2 **Skrovec, Marie**: 2-4-17-3 Sasamoto, Ryoko: 3-3-18-0, 3-3-18-2 Tanskanen, Sanna-Kaisa: 2-4-06-3 Sato, Megumi: 3-4-15-3 Smith, Michael: 5-2-06-3, 5-3-06-1 Tantucci, Vittorio: 4-2-04-1 Tao, Hongyin: 3-3-22-2, 3-4-07-3 Satoh, Akira: 4-2-17-1, 4-2-17-0 Smith, Ross: 3-3-16-1 Satoh, Kyoko: 5-1-14-1 Snell, Julia: 2-5-19-1 **Tao, Liang**: 5-3-13-4 Tarantino, Maria: 3-4-01-2 Sbisà, Marina: 2-4-16-1 Sohn, Sung-Ock: 2-3-14-3 Scarpa, Ester: 5-4 Sohrabi Renani, Akbar: 2-1-12-3 Taremaa, Piia: 3-3-07-3 Scarvaglieri, Claudio: 3-1-10-0, 3-1-Tatara, Naohiro: 3-5-09-2 Sokol, Robin: 2-4-01-2 10-2, 3-2-10-0, 3-3-10-0 Soleimani Aghchay, Mozhgan: 5-3-Tátrai, Szilárd: 4-2-11-1, 4-2-11-2 Schär, Rebecca G.: 5-1-20-2 Tayebi, Tahmineh: 3-3-21-3 03-2 Soler Bonafont, M Amparo: 5-1-19-3 Schauer, Gila: 2-3-09-2 Taylor-Leech, Kerry: 5-3-14-0, 5-3-Schely-Newman, Esther: 5-5-08-2 14-1, 5-5-14-0 **Solin. Anna**: 3-4-10-0 **Schmidt, Axel**: 3-2-07-2 Sorlin, Sandrine: 3-1-20-3 Tehseem, Tazanfal: 6-1-04-1 Schmidt, Selina: 3-1-04-2, 5-3-03-3 Spencer-Oatey, Helen: 2-2-07-3, 3-3-Tekin, Burak: 5-3-12-2, 6-3-10-1 Schmidt, Thomas: 2-4-17-3 Tellier, Marion: 5-2-04-1 Spilioti, Tereza: 2-2-05-4 Schmidt Queiroz, Valéria: 5-4 Tenbrink, Thora: 5-4 Schneebeli, Celia: 5-3-17-1 Spranz-Fogasy, Thomas: 3-1-10-0, 3-Terkourafi, Marina: 5-2-01-2, 6-2-Schneider, Britta: 3-4-11-3 1-10-3, 3-2-10-0, 3-2-10-1, 3-3-10-0 Schneider, Klaus P.: 3-1-05-1, 6-1-18-Srdanovic, Irena: 4-2-21-3 Terrazas-Calero, Ana Maria: 3-2-20-Stallone, Letícia: 3-2-06-3 Schnurr, Stephanie: 2-4-22-1, 6-3-12-Stamou, Anastasia: 2-1-21-1 Teubert, Wolfgang: 2-3-12-1 Stapleton, Karyn: 3-4-21-0, 3-5-21-0, Thielemann, Nadine: 3-1-13-0, 3-2-Schoofs, Kim: 5-4 3-5-21-2 13-0. 3-3-13-0. 3-3-13-1 Schramm, Andreas: 5-4 Stec, Kashmiri: 3-4-02-1 Thomas, Jenelle: 6-1-21-4 Schreiber, Mia: 3-5-20-2 Stenvall, Maija: 5-1-08-3 Thommeret-Carrière, Anne-Sophie : **Schröder, Ulrike**: 3-1-21-0, 3-2-21-0, Stepanova, Anastasia: 3-4-09-1 3-3-04-2 Thompson, Rachel: 5-1-17-2 3-2-21-2, 3-3-21-0 Stevanovic, Melisa: 3-1-15-3, 6-1-06-Schrott, Angela: 2-1-15-2 Thompson, Sandra: 5-1-07-0, 5-2-07-Schuerman, William: 2-3-13-1 0, 5-2-07-3, 5-3-07-0, 5-3-07-2, 5-5-Stirling, Lesley: 5-2-04-4 **Schul, Isabel**: 5-1-10-3 Stitt-Ritchie, Carol: 3-4-21-1 07-0, 6-2-06-1 Sciubba, Maria Eleonora: 5-5-11-2 Stoenica, Ioana-Maria: 3-5-07-1, 5-5-**Thorne, Steve**: 5-1-09-3 Thurston, Timothy: 3-2-17-2 Scivoletto, Giulio: 6-1-17-3 07-2Scott, Kate: 3-3-18-1, 3-3-18-0 Stokoe, Elizabeth: 2-4-06-2, 4-1-06-1, Ticca, Anna Claudia: 3-4-22-1, 4-2-Searles, Darcey: 2-1-06-2, 2-1-06-3 19-0. 4-2-19-4 Sell, Friederike: 6-1-18-3 Stommel, Wyke: 6-1-19-0, 6-2-19-0, Timofeeva-Timofeev, Larissa: 3-4-Semino, Elena: 5-5-09-1 6-3-19-0 18-0, 3-4-18-1, 3-5-18-0 Tinoco Cabral, Ana Lúcia: 5-3-19-3 Senft, Gunter: 2-4-08-2 **Storch, Anne**: 6-3-01-2 Senkbeil, Karsten: 3-2-21-3 Strey, Claudia: 3-3-18-3 Tischkowitz, Marc: 2-5-10-1 Seppänen, Annariina: 5-4 Stroinska, Magda: 3-4-17-3, 6-2-11-3 Tobback, Els: 2-3-05-0, 2-3-05-1, 2-4-Seredynska-Abou Eid, Renata A.: 5-**Stubbe, Maria**: 2-4-21-3 1-05-3 Stukenbrock, Anja: 3-1-15-0, 3-2-15-Tominaga, Hideo: 2-3-15-1 Sert, Olcay: 5-1-09-1 0, 3-2-15-1 Toolan, Michael: 2-3-12-0, 2-3-12-3, Sugimori, Noriko: 3-1-14-2 Seuren, Lucas: 6-1-06-0, 6-2-06-0, 6-2-4-12-0 3-06-0, 6-3-06-3 Sugisaki, Miki: 5-4 **Tovares, Alla**: 5-2-10-1 Sugiura, Hideyuki: 5-3-12-1 Sharifian, Farzad: 3-1-21-0, 3-2-21-Tramunt Ibaños, Ana Maria: 2-1-19-0, 3-3-21-0, 4-2-08-2 Suh, Kyung-Hee: 3-2-12-2 Sharma, Bal Krishna: 3-5-11-1 Sunakawa, Chiho: 3-2-18-2 Traugott, Elizabeth: 2-2-17-1, 6-3-13-Suomalainen, Karita: 2-2-13-3, 5-5-Sharma, Shweta: 5-4 Shaw, Chloe: 2-4-10-2 07 - 3Traverso, Véronique: 2-4-17-3, 3-4-Sheese, Charlie: 3-5-17-2 22-1, 4-2-19-0, 4-2-19-4 Suzuki, Kana: 5-1-06-2 Shen, Xingchen: 5-2-21-2 Suzuki, Rvoko: 5-1-07-2 Trbojevic Milosevic, Ivana: 2-3-07-2 Sherman, Brett: 5-1-18-0, 5-2-18-0, Suzuki, Satoko: 3-5-08-0, 3-5-08-3 Tremlett, Annabel: 2-2-22-3 5-3-18-0, 5-3-18-3, 5-5-18-0 Svinhufvud, Kimmo: 5-1-16-3 Tress, Constanze: 5-3-17-3 Shibasaki, Reijirou: 3-4-15-0, 3-5-15-Szatrowski, Polly: 3-1-04-0, 3-1-04-3, Tsakona, Villy: 2-1-21-0, 2-2-21-0, 2-0, 3-5-15-3 3-1-04-4, 3-2-04-0 2-21-1, 2-3-21-0 Shigemitsu, Yuka: 3-3-12-1 Szczepek Reed, Beatrice: 5-1-12-3 Tseng, Ming-Yu: 6-3-03-1 **Shiina, Michi**: 3-2-14-2 Szymanski, Kate: 6-2-11-3 Tsimpiri, Maria: 5-3-01-1 Shimazu, Momoyo: 3-1-01-2 Ta, Binh Thanh: 2-3-11-1 Tsuchiya, Keiko: 5-1-01-2

Tabe, Florence: 4-2-09-2

Tsuda, Satoshi: 5-4

Shipman, Hannah: 2-5-10-1, 6-3-12-2

Tsurusaki, Takeshi: 2-2-09-1 Vincze, Laura: 2-1-20-2, 5-4 Tuncer, Sylvaine: 5-2-16-1, 5-3-06-0, Virtanen, Tuija: 6-1-13-0, 6-1-13-1, 5-3-06-2, 5-5-06-0, 5-5-06-3 6-2-13-0 Visapää, Laura: 2-1-13-0, 2-2-13-0, **Tupas, Ruanni**: 4-2-18-1 **Turner, Graham H.:** 6-3-07-0 Tyrkkö, Jukka: 3-4-14-4 Visconti, Jacqueline: 2-3-17-1, 6-1-Tyson, Lisa: 5-4 Uclés Ramada, Gloria: 6-1-22-2 Vitale, Maria Alejandra: 5-2-19-2 Ueda, Teruko: 5-4 Vladimirou, Dimitra: 2-2-12-2 Uematsu, Shigeo: 3-3-03-3 Von Stockhausen, Lisa: 2-5-13-2 Umehara, Daisuke: 2-3-15-1 Vranjes, Jelena: 3-1-15-2, 5-2-04-3 Umeki, Riko: 5-4 Wagner, Elvis: 3-5-13-3 Unger, Christoph: 5-2-18-1 Wagner, Irina: 2-2-13-1 Wagner, Johannes: 5-3-06-3 Unser-Schutz, Giancarla: 5-4 Urano, Shigeru: 2-2-10-1 Wagner, Santoi: 3-5-13-3 Urios-Aparisi, Eduardo: 5-2-22-0, 5-Walker, Traci: 6-1-06-0, 6-1-06-1, 6-2-22-3 2-06-0, 6-3-06-0 **Ursi, Biagio**: 3-4-22-1 Waltereit, Richard: 6-2-17-2 Usuda, Yasuyuki: 5-4 Walton, Chris: 5-2-16-3 Uusitupa, Milla: 2-1-13-3 Wanzenried, Gabrielle: 2-4-15-0, 2-4-Vaattovaara, Johanna: 4-2-11-3 15-3, 2-5-15-0, 2-5-15-1 Waring, Hansun Zhang: 3-4-12-1, 5-Vallentin, Rita: 6-1-01-3 Valtersson, Emma: 2-3-13-1 3-11-2 Van de Geuchte, Sophie: 3-3-04-0, 3-Warren, Amber: 6-3-19-2 4-04-0 Watermeyer, Jennifer: 3-2-11-1 Van De Mieroop, Dorien: 4-2-19-3 Watson, Kevin: 2-1-20-1 Van der Aa, Jef: 5-5-14-2 Weatherall, Ann: 2-4-21-0, 2-4-21-3, Van der Laaken, Manon: 2-1-10-2 3-4-21-2, 5-3-11-1 Weber, Wibke: 2-2-01-1 Van De Walle, Céline: 3-3-04-3 Van Herck, Rebecca: 5-3-09-4 Wei, Wan: 2-1-06-2, 6-2-10-1 Van Hout, Tom: 2-3-05-0, 2-3-05-1, Weiß, Clarissa: 3-1-15-1, 5-1-04-1 2-4-05-0, 3-1-17-0, 3-1-17-3, 3-2-17-0, Weissman, Benjamin: 5-2-01-2, 6-2-3-3-17-0, Van Praet, Ellen: 3-3-04-3, 5-3-09-0, Weizman, Elda: 6-1-20-0, 6-2-20-0, 6-5-3-09-3, 5-5-09-0 3-20-0, 6-3-20-3 van Schepen, Nynke: 6-3-10-3 Westpfahl, Swantje: 2-4-17-3 Van Vaerenbergh, Leona: 3-3-04-0, Wharton, Tim: 3-3-18-0, 3-3-18-4 3-4-04-0, 3-4-04-3 White, Jonathan: 5-2-15-2 Van den Bossche, Lennart: 5-3-09-2 Whitehouse, Marlies: 2-4-15-0, 2-4-Vandendaele, Astrid: 5-3-09-0, 5-3-15-2, 2-5-15-0 09-2, 5-5-09-0 Widdicombe, Sue: 5-3-21-1 Vandendaele, Maxim: 5-3-09-2 Wide, Camilla: 2-4-11-1, 3-5-07-2, 5-Vandergriff, Ilona: 5-1-15-0, 5-2-15-1-16-2 0, 5-2-15-1 Wiemer, Bjoern: 5-3-15-0, 5-5-15-0 Vang, Pamela: 2-4-09-2 Wiggins, Sally: 3-1-04-1 Vanhatapio, Johanna: 5-4 Willemsen, Annerose: 5-3-20-2 Van Leuven, Sarah: 5-2-10-3 Williams, Graham: 6-1-21-0, 6-1-21-Varga, Marianna: 2-4-02-1 3, 6-2-21-0 Vasconcelos, Angelina: 5-4 Wilkinson, Ray: 3-2-22-2 Vasilaki, Maria: 5-3-17-2 Wilson, Deirdre: 3-3-20-3 Vasilyeva, Alena: 5-3-04-2 Winston, Elizabeth: 6-3-07-3 Vaskó, Ildikó: 2-1-16-4 Witczak-Plisiecka, Iwona: 2-3-03-1 Vasquez, Camilla: (Disc.) 5-3-09-0, 6-Witten, Michael: 5-2-12-2 1-13-0, 6-2-13-0, 6-2-13-3 Wolf, Hans-Georg: 3-1-21-0, 3-2-21-Vatanen, Anna: 5-5-07-3, 6-1-06-2 0, 3-3-21-0 Vehviläinen, Sanna: 6-3-03-3 Wolfers, Solvejg: 2-4-22-1 Wong, Gloria HM: 6-2-12-1 Verdú, Ma. Angélica: 2-4-19-3 Veres-Guspiel, Agnieszka: 4-2-11-2 Wong, Lornita: 4-2-05-2 Verheijen, Lieke: 4-2-03-1 Wooffitt, Robin: 4-2-22-3 Verhelst, Avril: 5-4 Wu, Xiaoxi: 2-4-15-1 Verma, Sanchita: 6-3-09-1 **Xia, Mengying**: 2-3-19-3 Verschueren, Jef: (Disc.) 5-5-08-0 Xiang, Mingjian: 3-4-12-3 **Xiang, Xuehua**: 5-5-13-1 Vignozzi, Gianmarco: 6-3-15-3

Vilinbakhova, Elena: 4-2-04-2

Villalba, Cristina: 6-1-22-3

Xiao-Desai, Yang: 5-2-15-3

Xie, Chaoqun: 6-3-20-1

Xie, Xinyang: 5-3-13-2 Xiong, Bingjuan: 6-1-19-1 Xu, Xinyue: 5-4 Yagli, Emre : 6-3-04-2 Yamaguchi, Masataka: 2-2-08-3, 3-1-18-2, 5-5-08-1 Yamakawa, Yuriko: 2-2-10-3 Yamauchi, Kazuyo: 6-2-10-3 Yanagida, Ryogo: 2-5-18-1 Yanagimachi, Tomo: 5-4 Yang, Lu: 6-1-14-1 Yang, Na: 2-3-21-2 Yang, Qing: 3-3-21-1 Yang, Ying: 2-3-04-0, 2-3-04-4 Yang, Yuchen: 5-4 Yap, Foong Ha: 5-3-21-3 Yates, Lynda: 3-1-11-3 Yifat, Rachel: 2-2-14-2 Yitzhaki, Dafna: 2-5-19-4 Yohena, Okazaki, Shoko: 5-4 Yokomori, Daisuke: 4-2-10-2 Yoon, Kyung-Eun: 3-2-12-3 Yoshida, Etsuko: 6-3-08-1 Yu, Di: 3-1-17-2, 3-4-12-1, 5-3-11-2 Yu, Jiali: 2-5-06-2 Yus Ramos, Francisco: 3-5-18-1 Yuste Alonso, Ruth Zenaida: 5-2-22-Zabielska, Magdalena: 5-1-05-0, 5-1-05-1, 5-2-05-0 Zabrodskaja, Anastassia: 5-3-02-2 Zäch, Kateřina: 3-3-13-2 Zadunaisky Ehrlich, Sara: 5-1-20-3 Zakowski, Samuel: 6-3-17-1 Zakrzewska, Joanna: 5-5-09-1 Zampa, Marta: 2-1-01-0, 2-1-01-3, 2-2-01-0, 2-3-01-0 Zanotti, Serenella: 6-2-15-1 Zayts, Olga: 2-5-10-1, 5-4, (Disc.) 5-5-09-0, 6-1-12-0, 6-1-12-1, 6-2-12-0, 6-2-12-1, 6-3-12-0, 6-3-12-2 Zellers, Margaret: 5-1-04-2 Zemel, Alan: 5-3-11-4 Zergollern-Miletic, Lovorka: 3-4-18-Zhang, Grace: 2-2-07-2 Zhang, Kaicheng: 2-1-06-2 Zhang, Shaojie: 3-4-03-3 Zhang, Wei: 5-3-13-0, 5-5-13-0, 5-5-13-2 Zhao, Linsen: 2-3-18-3 Zhou, Ling: 3-4-03-3 Zhou, Simin: 5-4 Zienkowski, Jan: 5-1-13-2 Zima, Bonnie: 6-2-10-2 Zima, Elisabeth: 5-1-04-0, 5-2-04-0, 5-2-04-2 Zimmermann, Martina: 4-2-20-3 Zinken, Jörg: 5-3-07-3 Zinkgraf, Magdalena: 2-4-19-3 Zipp, Lena: 5-4 Zoppi Fontana, Mónica Graciela: 5-5-19-1 Zotevska, Emilia: 3-3-02-3 Zuczkowski, Andrzej: 5-4

Make your own program

	8:30-10:00	10:30-12:00	13:30-15:00	15:30-17:00	17:15-18:45
MONDAY					
TUESDAY					
WEDNESDAY					
THURSDAY					
fRIDAY					

IPrA thanks JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY for their continued sponsoring of the International Pragmatics Conferences

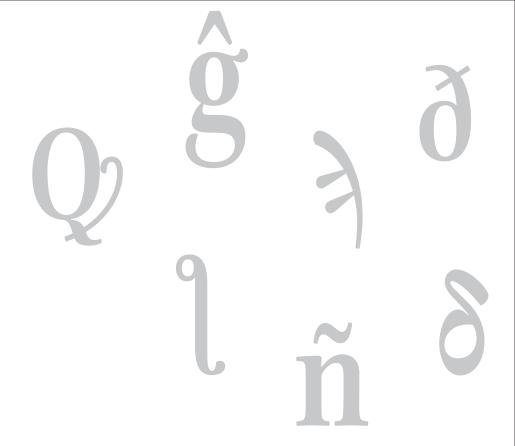


and Visit Belfast (Belfast City Council and Tourism Northern Ireland) for its generous support of the 15th International Pragmatics Conference, under the Belfast and Northern Ireland Conference Subvention Scheme.



visit Belfast

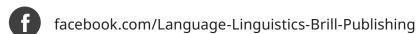




Visit the Brill booth to find out more about our latest titles.

You can browse through our displayed titles and profit from the conference discount.
All display copies are sold at € 25.- per copy.

See you there!





www brill.com

youtube.com/BrillPublishing

NEW JOURNAL 2017



Pragmatics

Quarterly Publication of the International Pragmatics Association (IPrA)

Editor-in-Chief: Helmut Gruber

University of Vienna

journal's e-mail address: jef.verschueren@uantwerpen.be

Pragmatics is the peer-reviewed quarterly journal of the International Pragmatics Association (IPrA), which was established in 1986 to represent the field of linguistic pragmatics, broadly conceived as the interdisciplinary (cognitive, social, cultural) science of language use. Its goal is to reflect the diversity of topics, applications, methods and approaches available within this wide field, and thus to contribute to IPrA's foundational aim of searching for coherence across different perspectives and of bridging any gaps between the field's practitioners, whether their background is linguistic, anthropological, sociological, psychological, computational, etc.

From 2017 onwards the journal will be produced and distributed by John Benjamins Publishing Company.

Pragmatics is made available online as free content after a 12-month embargo period. Members of the International Pragmatics Association (IPrA) have access to the online version by logging in with their user name and password at the IPrA website (http://ipra.ua.ac.be). When applying for or renewing their membership, IPrA members may also choose to pay the additional fee required to receive paper copies.

ISSN 1018-2101 | E-ISSN 2406-4238

Associate Editors

Frank Brisard, *University of Antwerp* Yoko Fujii, *Japan Women's University, Tokyo* Inmaculada García Sánchez, *Temple University, Philadelphia*

Sophia Marmaridou, *University of Athens* Rosina Márquez Reiter, *University of Surrey* Catrin S. Rhys, *University of Ulster at Jordanstown*

Daniel N. Silva, Federal University of Rio de Janeiro - UFRJ

Elda Weizman, Bar-Ilan University

Editorial Board

Jannis K. Androutsopoulos, University of Hamburg
Peter Auer, University of Freiburg
Carol Berkenkotter, University of Minnesota
Brook Bolander, University of Hong Kong
Piotr Cap, University of Lodz
Louise Cummings, Nottingham Trent University
Arnulf Deppermann, Institute for the German
Language (IDS)

Martina Faller, University of Manchester Paja Faudree, Brown University Luisa Granato, Universidad Nacional de la Plata Marianne Gullberg, Lund University Britt-Louise Gunnarsson, Uppsala University
Elly Ifantidou, University of Athens
Kuniyoshi Kataoka, Aichi University
Jennifer Reynolds, University of South Carolina
Maria Sifianou, University of Athens
Inês Signorini, University of Campinas
Tanya Stivers, University of California at Los
Angeles

Ken Turner, University of Brighton Angeliki Tzanne, University of Athens Ruth Wodak, Lancaster University Francisco Yus, University of Alicante

Subscription information

Volume 27, 2017 (4 issues, ca. 600 pp.)

Libraries and Institutions

- ☐ EUR 177.00 (ONLINE-ONLY)
- ☐ EUR 192.00 (PRINT + ONLINE)

Private subscriptions (without IPrA membership)

- ☐ EUR 80.00 (ONLINE-ONLY)
- ☐ EUR 85.00 (PRINT + ONLINE)

All prices for PRINT + ONLINE include postage/handling.

FOR MORE INFORMATION benjamins.com/catalog/prag

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

Subscriptions Dept. • P.O. Box 36224 • NL 1020 ME AMSTERDAM • The Netherlands • Fax: +31 20 6739773 www.benjamins.com subscriptions@benjamins.nl